

ENERO						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

FEBRERO						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

MARZO						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
			1	2	3	4
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

LA NACION

Año XLIX - Santiago de Chile - Sábado 1° de Enero 1966 - Precio E\$0.30 N°17 559

Le desea a todos
sus lectores un
Feliz Año Nuevo

ABRIL						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

MAYO						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JUNIO						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

JULIO						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

AGOSTO						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

SEPTIEMBRE						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	



1966

OCTUBRE						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

NOVIEMBRE						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

DICIEMBRE						
DOM.	LUN.	MART.	MIER.	JUEV.	VIER.	SAB.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTINAS 1269.
TELÉFONO: 82222 - CAJILLA 81 - D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jeanro Medina. Domicilio: Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbé Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

La Marcha del Tiempo

La ansiedad y la esperanza con que celebramos el término de una fracción de tiempo y la apertura de otra, a pesar de que este transcurso apresura nuestra propia disgregación, obedece a un doble motivo: medimos el tiempo por la acción que hemos ejecutado y cada nuevo espacio cronológico nos ofrece una zona virgen de actividad. Al mismo paso que nos impulsa nuestro querer, somos instrumentos ciegos de la energía universal que nos mueve, nos modifica y nos empuja a modificar nuestro contorno.

Aplicamos nuestra fórmula de representación temporal, producto de nuestra experiencia y de nuestra razón, porque no conocemos otra medida que nos explique el desarrollo de la vida orgánica, la transformación lenta de la materia, los cientos de períodos que se han ido sucediendo en la evolución de la Tierra. No obstante, el movimiento cósmico se ciñe por las leyes de lo inconmensurable o por medidas misteriosas, absolutamente imposibles de comprender por la inteligencia humana.

Lo importante para nosotros es que, al parecer, llevamos una ventaja sobre la mecánica sideral. Podemos regular nuestra acción con la palanca de nuestra voluntad; estamos facultados para anular el tiempo, o sea, para dejar de hacer, o para imprimirle al tiempo un sentido superior, multiplicarlo, haciendo en cortos períodos lo que la naturaleza habría hecho en dilatados espacios. Estamos dotados de memoria reflexiva sin la cual no podría concretarse nuestro concepto del tiempo. Cada uno de nosotros es dueño de una cuota de años y en esta coyuntura reside la grandeza y la tragedia de nuestro ser: malgastar ese tesoro, o aprovecharlo de manera que la suma de millones de aportes individuales dé como resultado el progreso que fluye de un esfuerzo común.

He ahí la razón de que cada hombre esté obligado a justificar la porción de días de que dispone y de que toda la sociedad humana tenga el deber de justificar su existencia.

Luchamos una batalla que no es solamente nuestra, porque no pertenece solamente al hoy. Es una batalla de las generaciones. Estamos comprometidos, por igual, con la generación que pasó y con las generaciones del porvenir. Proseguir y perfeccionar la tarea de los que se fueron y entregar un saldo mejorado a los que vendrán, son los imperativos que nos apremian en esta lucha que, circunscrita al ámbito de un país, constituye nuestra razón de ser como nación.

Por eso, contemplamos con alborozo la extinción de 1965 años de una era. Dentro de ella, hemos contribuido con siglo y medio de organización para acomodar un sector pequeño del Planeta al ritmo cambiante de este mundo. La superación de etapas de barbarie, de inercia primitiva, la revelación continua de nuestras potencias, nos muestra que este tiempo no se ha deslizado en vano. El balance que antes de ayer hacía el Jefe del Estado, puntualizando los cambios favorables alcanzados en el ínfimo lapso de 365 días, es resultante de muchos años de esfuerzo que no sólo han determinado el crecimiento de nuestro contorno, sino también el crecimiento de nuestra capacidad. Este último año nuestro señala ascensos en el bienestar, en la educación, en la vivienda, en la agricultura, en los salarios, en el saneamiento económico y en el fomento industrial. Son los términos con que respondemos a los años amalgamándolos con nuestra decisión y ensanchando, gracias a ella, las perspectivas futuras.

Hay, en todo caso, un germen de heroísmo en lo incomprendible de nuestra aventura humana: adherimos al tiempo nuestra actividad, pero sólo el Tiempo, en su conjunto, será capaz de justificarla, como parece indicarlo esa famosa escultura de Tiépolo que representa al tiempo descubriendo la verdad. Por eso, al congratularnos y manifestar nuestros augurios recíprocos, sólo nos cabe aspirar a que sepamos redoblar nuestra voluntad de avanzar, midiendo el tiempo como una expresión del trabajo y a éste como la expresión cabal de nuestra vida.

El Averiguador de la Reforma

Sr. A. de la R.— Con sorpresa, me he impuesto, por una publicación del Comité Coordinador de Asociaciones Agrícolas, que el proyecto de Reforma Agraria entrega al arbitrio de funcionarios la determinación de los predios que se van a expropiar, en vez de estar consignado en la ley misma. Me parece muy razonable que eso se establezca en la ley; el buen agricultor debe estar defendido de que se le vaya a decir, por ejemplo, que su fundo está abandonado. Sería muy bueno que la ley determinara qué se entiende por tierras abandonadas. Me gustaría saber si puede responder Ud. a esta legítima inquietud de los agricultores.— R. T. M.

R.— Con el mayor agrado contestamos. Para su tranquilidad, nos es muy raro decirle que está equivocado. La actual ley de Reforma Agraria, promulgada en la Administración Alessandri, autoriza la expropiación de los predios abandonados, pero no define lo que se entiende por "abandonado". La determinación queda entregada al criterio del Tribunal Especial de Expropiaciones Agrarias. La ley actual, pues, es vaga en esta materia y entrega la utilización a los funcionarios de Intendencia de ese tribunal, según su criterio subjetivo.

En cambio, el proyecto de Reforma que el Comité actualiza, define muy claramente lo que se entiende por predio abandonado, de modo que los funcionarios encargados de la expropiación

deberán tener en cuenta lo que la ley establece. El proyecto determina en su artículo 1º, letra b) "Predio abandonado: aquel que no es objeto de hechos positivos de explotación económica, como cultivos agrícolas, empastados, crianza de ganado, cuidado y conservación de los bosques naturales o artificiales, u otros de analogía significativa económica".

El proyecto que se discute agrega además otras condiciones que hacen más claro aún el concepto. También es claro el proyecto en su definición de lo que se entiende por predio mal explotado. La ley vigente, en cambio, es vaga en esta materia. El proyecto de Reforma si establece numerosas condiciones precisas, en el mismo artículo 1º, letra c), cuya lectura le recomendamos.

Puede, pues, estar tranquilo, pese a lo que dicen las publicaciones que Ud. lee, el proyecto de Reforma Agraria define en forma clara lo que se entiende por predio abandonado y predio mal explotado, y no entrega al criterio subjetivo de funcionarios, como la ley actual, la apreciación correspondiente. Quien cultiva bien sus tierras no tiene por qué preocuparse.

durante mucho tiempo, en conjunto, para dar forma a la idea central del Gobierno. No sabemos si nos falta algún nombre, pero podemos darle desde luego los siguientes: 1) don Hugo Trivelli, Ministro de Agricultura, que dirigió los trabajos; 2) don Rafael Moreno, Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria creada en el Gobierno del Excmo. Sr. Alessandri; 3) don Jacques Chonchol, técnico chileno con destacada actuación en organismos de las Naciones Unidas; 4) don Daniel Barria, Subsecretario de Agricultura; 5) don Carlos Valenzuela, Subsecretario de Obras Públicas; 6) don Francisco Cumplido, Director General de Tierras; 7) don Roberto Infante; 8) don José Suárez; 9) don José Luis Pistono; 10) don Jorge Orcaes; 11) don Carlos Avilés; 12) don Juan Tolosa; 13) don Guillermo Letelier; 14) don Luis Lobos Parga; 15) don Raúl Troncoso; 16) don Antonio González; 17) don Oscar Agüero; 18) el economista lamentablemente fallecido don Jorge Ahumada.

Como Ud. ve, se trata de un equipo amplio, formado por gente de gran versatilidad y experiencia en las diversas materias del proyecto, que estudiaron minuciosamente cada una de sus disposiciones con el objeto de que la Reforma Agraria convierta a Chile en un país de gran riqueza agrícola.

El Averiguador de la Reforma

Carta a un emboscado:

Sr. Raúl Devés J.

Presidencia Banco del Estado de Chile

Estimado señor Presidente:

Lei en la prensa la cartita que Ud. le dirigió al personal y colaboradores de esa Institución, y no puedo reprimir mi impulso para decirle cuatro frases, a lo cual me da derecho mi calidad de amigo íntimo de un depositante de ahorro en Collipulli.

Sólo en los tiempos que corren, se puede conocer sentimientos y propósitos tan absurdos y revolucionarios como los que Ud. ha desparado desde la Presidencia del Banco más importante del país, con una desfachatez provocativa, atendidos los tradicionales cánones que deben gobernar los actos de un Presidente o Gerente de Banco.

Emplea Ud. por confesión inexperto, pero reconozca que ha sido auxiliado con la eficaz ayuda que ha recibido del personal subalterno, de Vicepresidente para abajo. Esta declaración constituye una deslealtad para todos los demás gerentes y presidentes no sólo de Bancos, sino que de todas las empresas, que, aunque piensan lo mismo, tienen la honrra de quedarse callados.

Para confirmar que lo anterior no fue un mero deslizo o un entremetimiento navideño, Ud. también admite que puede haber cometido errores y asegura que tiene la mejor disposición para oír las quejas y la más férrea voluntad para reparar las injusticias. ¡Lindo desparajo cuando podría hacer lo mismo que la mayoría, mostrar sus credenciales de Dios, y mantener el principio de que donde existen errores la culpa tiene que ser de los empleados!

¡Para qué le digo la idea que me formo de Ud. en el parrafito en que ofrece abiertas las puertas de la presidencia y confiesa también su deseo de que se respete la carrera funcionaria y la capacidad de los funcionarios!

Si todos pensaran así, ¿qué haríamos con los cuñados, los correligionarios y todos los protegidos pobres? ¿Tendrían también estos pobres que machucarse haciéndose eficientes y correr carrera junto con los desconocidos?

Yo creo sinceramente que a Ud. se le pasó el tejo, o que le corrieron el calendario y tomó el cola de mono el 21 para redactar su famoso saludo al personal medio enojado.

Pero todo lo anterior, siendo desleal y lesivo para las relaciones laborales tradicionales, son paja plegada al lado de su concepto respecto de las funciones que debe desempeñar el Banco del Estado. Y para evitar que me llame calumniador, transcribo y denuncio ante la opinión pública que Ud. cree que el Banco:

— "Debe ser ejemplo de eficacia, honradez y servicio".

— "Tiene un poder demasiado grande que jamás debe usarse con soberbia, porque los funcionarios son meros mandatarios entre los ahorrantes y los usuarios del crédito".

— "El poder del Banco debe usarse para proteger al humilde, para fortalecer la producción, para hacer renacer nuestros campos y nuestras minas".

— "La fuerza económica de la Institución crediticia del Estado debe emplearse para dotar a los hogares de mayores medios, para ayudar al profesional a enfrentar la vida, para permitir a los jóvenes y niños obtener provecho de sus escuelas".

Después de las citas textuales, que Ud. seguramente copió de "La Vida de Fray Andresito", me cabe hacerle las siguientes preguntas:

— ¿Así es que el Banco no sirve para hacer loteos con la pura negra y pagar intereses tipo productor?

— ¿Así es que los que tienen tarjetas de recomendación, o son amigos de los Directores, tienen que pedirles plata a los Bancos particulares o usar sus propios capitales?

— ¿Así es que para viajar con los chiquillos a Europa tiene uno previamente que ahorrar, en vez de pedir un P/L?

— ¿Así es que los ahorrantes son verdaderamente dueños de sus depósitos y en conjunto significan una palanca de progreso para la producción?

— ¿Así es que el Banco no sirve para hacer loteos con la pura negra y pagar intereses tipo productor?

— ¿Así es que los que tienen tarjetas de recomendación, o son amigos de los Directores, tienen que pedirles plata a los Bancos particulares o usar sus propios capitales?

— ¿Así es que para viajar con los chiquillos a Europa tiene uno previamente que ahorrar, en vez de pedir un P/L?

— ¿Así es que los ahorrantes son verdaderamente dueños de sus depósitos y en conjunto significan una palanca de progreso para la producción?

— ¿Así es que el Banco no sirve para hacer loteos con la pura negra y pagar intereses tipo productor?

— ¿Así es que los que tienen tarjetas de recomendación, o son amigos de los Directores, tienen que pedirles plata a los Bancos particulares o usar sus propios capitales?

— ¿Así es que para viajar con los chiquillos a Europa tiene uno previamente que ahorrar, en vez de pedir un P/L?

— ¿Así es que los ahorrantes son verdaderamente dueños de sus depósitos y en conjunto significan una palanca de progreso para la producción?

— ¿Así es que el Banco no sirve para hacer loteos con la pura negra y pagar intereses tipo productor?

— ¿Así es que los que tienen tarjetas de recomendación, o son amigos de los Directores, tienen que pedirles plata a los Bancos particulares o usar sus propios capitales?

— ¿Así es que para viajar con los chiquillos a Europa tiene uno previamente que ahorrar, en vez de pedir un P/L?

— ¿Así es que los ahorrantes son verdaderamente dueños de sus depósitos y en conjunto significan una palanca de progreso para la producción?

— ¿Así es que el Banco no sirve para hacer loteos con la pura negra y pagar intereses tipo productor?

— ¿Así es que los que tienen tarjetas de recomendación, o son amigos de los Directores, tienen que pedirles plata a los Bancos particulares o usar sus propios capitales?

— ¿Así es que para viajar con los chiquillos a Europa tiene uno previamente que ahorrar, en vez de pedir un P/L?

SUPER MARKET

¿TIENE UN CLIP?

¿Para qué sirven los gancho de alambre, llamados clips? Según una estadística alemana, realizada sobre cien mil casos, demostró que estos utensilios han sido utilizados: 15% para limpiar los tipos de las máquinas de escribir; 14% como lugar en que se pegan fotografías; 7% para que las señoras se sujetaran las medias; 19% como fichas en partidas de naipes; 5% para limpiar las uñas. El resto, ha servido para sujetar papeles.

DESAPARECIDAS

La desaparición de chiquillos jóvenes, en Francia, se ha convertido en un problema angustioso. El promedio anual actual es de 20 mil desapariciones, de las cuales sólo menos de la mitad han regresado a sus hogares.

CANTORAS

Desde ahora, los niños harán necesidades con todo gusto. En unos recipientes especiales se incluye una pequeña cajita de música que se pone a tocar cuando se sienta en el el criatura. La melodía produce automáticamente el reflejo condicionado. ¡Viva Pavlov!

LOS ZANCUDOS ELIGEN

El doctor Haynes, entomólogo norteamericano, afirma que los zancudos eligen a sus víctimas. Si se llevan vestidos



colores claros, si la persona es linfática, si tiene la piel fina, los insectos no la molestarán. Pero si no reúnen estas condiciones, a comprarse un mosquitero!

RECLUTA EQUIVOCADO

Al querer ingresar como voluntario en la Fuerza Aérea de España, el joven Mario Ramos, de 20 años, comprobó que oficialmente figuraba como mujer, sin duda por un error al anotar su nombre. De todos modos se le le concedió el ingreso, pero se le dio un expediente para rectificar su verdadero sexo.

REGISTRO CIVIL

Un instituto francés realizó una encuesta a través de Francia: encontró 208 personas vivas que no figuraban inscritas en ningún registro. 407 personas inscritas como muertas, pero que se encontraban vivas. Además, existían 17 franceses que, según los registros, nacieron dos veces, en distintas fechas.

MEJOR DESPUES

En un aviso clasificado aparecido en un diario británico, se lee: "Extraviado: mi esposa ha perdido el talonario de cheques. Devolverlo después de Pascua y Año Nuevo. Se gratificará."

Día de Haití

Celebra hoy la República de Haití el centésimo sexagésimo segundo aniversario de la proclamación de su independencia, efectuada por Jacques Dessalines, el 1º de enero de 1804.

Haití es el segundo país de todo el Continente, después de los EE. UU. de Norteamérica, que logró su independencia, por lo cual debe ser considerada esta revolución, comandada por el prócer y héroe de romántica personalidad, Toussaint L'Ouverture, en 1784, como uno de los hechos precursores de la emancipación de los países de América Latina.

Diffícil sería encontrar entre todas las naciones del Continente alguna otra que, como Haití, ofrezca rasgos tan propios, definidos y característicos. El origen étnico de la casi totalidad de sus habitantes —negros y mulatos—, la vigencia del francés, como lengua oficial y culta; el haber sido, por tres veces a lo largo de su historia, regida por monarcas, cuales fueron los Emperadores Jacques Dessalines, Henri Christophe y François Soulouque, diferencian claramente a Haití de todas las otras naciones americanas y le dan una personalidad propia y vigorosa.

A semejanza de la casi totalidad de las repúblicas del Continente, Haití ha vivido una existencia, más que agitada, dramática y hasta trágica, en la cual no han faltado personalidades relevantes como el Presidente Alexander Petion, protector de Bolívar, uno de los más destacados exponentes de sincero republicano y amor por la libertad y los ideales democráticos que haya dado América Latina.

Reajustabilidad del Plan Habitacional

Con este nuevo procedimiento no se vulnera el interés del ahorrante o inversionista y los dividendos serán mucho más reducidos, en beneficio de la mayor parte del número de deudores y en mas alta o mas baja proporción de acuerdo con el referido reglamento.

Si bien es cierto que el sistema adoptado en el proyecto de ley solución al asado problema que se agudiza sentir intensamente con la masa de escasos recursos en la de mediciones, cuya capacidad de pago no ha sido en la misma fuerza del reajuste; no es menos cierto que con esto se transfiere a la Comunidad entera la carga considerable en beneficio de unos pocos en relación con la población del país.

El sistema de bonificación estatal no cabe rechazar en forma absoluta; al contrario, es beneficioso y conveniente; pero en ningún caso debe ser aplicado en demasiada amplitud, sino sólo para la población de los niveles de renta más alta, para demostrar claramente la insuficiencia de sus recursos.

Para la masa de deudores que debería quedar a margen de la bonificación y al mismo tiempo, para resolver para ellos el problema, que a la mayoría los atañen, de inquietud permanente por la intensidad de los reajustes, existirían dos soluciones de orden general, sin menoscabar el interés de la Comunidad, cumplen el equilibrio financiero requerido.

En primer término cabe señalar el mecanismo propuesto por un ingeniero, especialista en la materia, el denominar, "De Inflación Incorporada" y que consiste en aplicar, para encontrar el dividendo de las cuentas, la fórmula financiera de anualidad decreciente, que daría ser, por ejemplo, de un 3% anual.

Con el régimen vigente, un dividendo mensual de E\$ 100.— que el coeficiente de reajuste ha resultado de 25% se transforma, para el ejercicio siguiente, en E\$ 125.— mensuales.

Este mismo dividendo decreciente en 5% anual, convierte en 100 meses 5% más 25% con lo que resultaría igual a E\$ 118,75, o sea, que el aumento del dividendo es de un 18,75% en lugar de un 25%.

El método para obtener dicho dividendo es complejo en su fórmula financiera; pero fácil de aplicar si se tabula adecuadamente.

Siendo tanto el procedimiento vigente como el que se menciona, de un equilibrio financiero perfecto, la diferencia se encuentra en que el dividendo decreciente responde a un monto prestado inferior, en cierta proporción, al que se obtiene con el sistema actual, o, al revés, si se desea que los montos prestados sean iguales, el dividendo decreciente saldrá mayor por un comienzo.

La otra solución, instituida por el autor de este estudio, sería el de "Ahorro Previo Congelado", que consistiría en absteniéndose de abonar la cuota al contado, ahorro previo al valor del crédito, la cual se depositaría en una cuenta especial paralela a la deuda hipotecaria.

Dicha suma depositada, que gozaría del mismo reajuste e interés de los demás depósitos, se iría cargando, disminuyendo al término de cada ejercicio, en una proporción razonable, para ser abonada al nuevo dividendo, que resulte con la aplicación del reajuste, reduciéndose para el deudor un menor pago que el que le correspondía con la tabulación indicada, de ahorró al dividendo, se determinaría técnicamente, de manera que la cuenta especial se agotara en la misma época en que se terminara de cancelar el crédito.

Por cierto que el equilibrio financiero se logra, en este caso, con los mismos efectos para los bancos o dividendos que la solución anterior, explicando, otra vez, que al margen de los métodos propuestos, que no por eso también podría ser útil para el problema que no se resuelve, la igualdad de los dos sistemas, es la de la "Incorporación del Desahucio al Plan Habitacional".

Un número bastante considerable de empleados y obreros del sector público y privado están afectos a un nuevo sistema de fondos de desahucio o indemnización, con aportes personales y patronales y es bien sabido que tales fondos, en la mayoría de los casos, son mal aprovechados por los beneficiarios.

Si se establece legalmente que los aportes señalados deben ser depositados en instituciones de crédito para la vivienda, con derecho a realicarse e intereses y que en los casos de deudores hipotecarios, el 50% más por ciento de los aportes se abone a los dividendos, se obtendría también un considerable alivio económico, para aquellos que por esta línea han adquirido su propiedad.

En resumen de lo expuesto, se desprende que existen medios suficientes para lograr una más justa distribución de los recursos que se disponen para el Plan Habitacional, sin cargar en exceso a la Comunidad, un nivel más real con la capacidad económica del país.

Alberto Castro López (Catedrático de la Universidad Católica).

Estrategia de Supervivencia

El rechazo en el Senado de importancias del Presupuesto Nacional para el presente año del descubrimiento el descaro entendimiento que existe entre las fuerzas reaccionarias y los pseudos revolucionarios FRAP, cuando se trata de obstaculizar las medidas bien público propiciadas por el Gobierno. En el año, los derechos se olvidan del miedo que se les imponen sistemáticamente contra los aliados comunes como una manera de mantener invocados en sus vidas. Se dan la mano con ellos, fortalecidos en sus acciones. Los marxistas por su lado, se olvidan de su balleño revolucionario y se vuelven a vacilar en reforzar, por voto, los puntos de vista de la oligarquía. En ambos casos este impidió arrastrar de banderas para transferir el adversario natural persigue una misma meta, la mente descalificada y negativa. Los extremos de la oposición se unen para conseguir el fracaso de los planes de Gobierno que cuentan con el apoyo mayoritario del país.

La Derecha carece de todo programa que aborde pueblo. Subsiste políticamente sólo para luchar por la perduración del orden injusto que ha explotado a trabajadores y desmanteló la economía nacional. Bandera de lucha no tiene por donde ser positiva, no sea la afirmación puramente verbal de la democracia y la libertad. La Derecha necesita el fracaso del Gobierno para sobrevivir y por eso lo procura indefinidamente. Los marxistas no tienen chance de progreso la conquista de la adhesión popular, desmoralizados por el movimiento que se presentó de los problemas políticos, los chilenos, no de utilizar esos problemas como de juego en un torneo mundial. Los pobres y los trabajadores de trabajo ya no acuden, como antes, a los lidos del FRAP, que se han convertido en un sofisticado del bilero snobista. Por eso también los marxistas necesitan el fracaso del Gobierno para sacar al país de la crisis económica a que lo lleva el saqueo y la imprevisión de la oligarquía. Los que hacen cuanto está en su mano por mantener el statu quo, aliándose, cuando es necesario, con la híbrida coalición de las influencias del Ejecutivo.

Los senadores de oposición rechazaron el presupuesto que incluyó, entre otras cosas, material imprescindible de la producción, cubren la crisis de las empresas de gran minería, la lucha contra la inflación, la solución directa de los problemas que afectan a las poblaciones de provincias y la fijación de la economía, cuyas primeras realizaciones han visto ya al inicio año, en un radio que abarca el aumento de la escolaridad hasta la instalación de industrias de exportación. No se divisa otro horizonte que pueda dar la coalición opositora, justificar su absurda y desastinada resolución, lo grave es, precisamente, que no hay una alternativa válida, sino una obstrucción en los planes de Gobierno. Pero estos planes, tan concebidos con un profundo contenido social, que disuaden contra el Gobierno, en vez de ser contra el pueblo que es el motivo de sus malas situaciones que resulten inversamente en versión, y cuesta admitir que sean posibles. La terna viviente hoy en Chile es una de esas que se deformaciones de una política nacional, un presente sin nada que ofrecer ni decir al país, en sacrificio la conveniencia del pueblo, con tal de permanecer en el primer plano, que su vaciedad de mantener por leales medios.

Estos pocos trazan una estrategia de supervivencia, sacrificando a los muchos, pero olvidando que, al plazo, estos muchos les pedirán cuentas.

Cartas al Director

RECLAMA CONTRA EL

S. S. S.

Señor Director:

Acostumbre en repetidas oportunidades, personas que de un modo o de otro, se encuentran en el Servicio de Seguro Social con el fin de requerir de ellas los servicios asistenciales, son burladas por la tramitación, pudiendo un papel y otro.

Está sucediendo que funcionarios administrativos atienden pésimamente a los asegu-

rados (hay unas verdaderas reinas...) y les hacen perder tardes enteras en las colas.

Acaso hay quienes están en condiciones de avanzar, pero la hermosa labor del Primer Mandatario, escondidos en ese Servicio como ratas?

Considero que con esta declaración pública se mejorará la atención, sobre todo para los más humildes y más modestos.

Un afectado.

Pese a las tragedias de aire, mar y tierra, 1965 dejó saldo positivo para el pueblo

Las iniciativas del Gobierno para abordar la reconstrucción de zonas damnificadas; el oportuno auxilio prestado a las provincias afectadas por los temporales; el plan habitacional; entrevistas de Frei y Illia y de los Ministros Carmona y Suárez, entre otros hechos, constituyen el rostro positivo del año. — La explosión y hundimiento del María Elisabeth, la caída de un cuádrimotor

con 88 pasajeros; el sismo del domingo 28 de marzo; los temporales que paralizaron actividades en 17 provincias; el hundimiento de la escampavía "Janequeo" y los incidentes de la Laguna del Desierto fueron las principales noticias negativas del año que acaba de terminar

"Este es el fin de una época en la vida nacional y marcamos un límite, donde termina una etapa histórica y nace otra nueva con nuevas ilusiones, nuevos hombres, nuevos propósitos y nuevas esperanzas". Estas palabras del Presidente Eduardo Frei, contenidas en el discurso pronunciado al asumir la Primera Magistratura en 1964 y a sesenta días de haber sido elegido con la más alta y abrumadora mayoría electoral, jamás vista en la historia del acontecer chileno, encierran la base de lo que se ha denominado por antonomasia "la revolución en libertad".

Trescientos sesenta y cinco días de 1965, sólo han servido para ratificar en toda su extensión la claridad de planteamientos expuestos durante la campaña política que le condujo al poder. Los viejos esquemas históricos de directamente en las reformas del derecho de propiedad, reforma agraria, remodelación urbana, derechos sociales, y las expresiones constitucionales que traducen estos principios fundamentales que innovan en todo orden de cosas y materias.

La maciza estructura que se plantea a la vida nacional requiere necesariamente todo el Gobierno, así que ahora el pueblo chileno no se limita a esperar medidas que sólo altamente positivas, en que la gran mayoría, que comparten las responsabilidades de sentirse identificado por un Gobierno realmente popular.

EN LO INTERNACIONAL

El establecimiento de relaciones internacionales con Rusia y la designación de diplomáticos en Hungría, Polonia, Checoslovaquia, Rumania, Bulgaria, Camerún, Zambia y Mauritania, señalaron de inmediato la apertura de las formas de pasados regímenes, para abordar los problemas internacionales.

El contacto personal del Presidente Frei con cinco Mandatarios latinoamericanos y su actuación durante su viaje a Europa, permitieron justificar la política externa y abierta para un mayor acercamiento y colaboración con los países europeos y que el experimento chileno de la revolución en libertad, sin posesión ni persecuciones, fuera mirado con interés y sin lugar a dudas el Viejo Continente, participará como ya lo está haciendo a través de préstamos iniciales en maquinaria y asistencia técnica, con mayor énfasis en los cambios estructurales de una nación con ciento cincuenta años de libertad y democracia.

En los organismos internacionales, como la Organización de Estados Americanos, la actitud de Chile ha sido particularmente independiente. Digna de su tradición secular. La oposición de nuestro Gobierno a la invasión de Santo Domingo por los marinos norteamericanos se ajustó en forma total al principio de autodeterminación de los pueblos y a la no intervención, de la cual siempre nuestro país se ha mostrado particularmente partidario.

Los representantes de Chile en la OEA, han propuesto innovaciones revolucionarias para modernizar este organismo. Ahora se desea que se suscriba un pacto de Solidaridad Económica y que se instituya la Asamblea General Interamericana, el Consejo Político Jurídico, el Consejo Económico Social, el Consejo Cultural Educativo y las reuniones de Consulta para solucionar los problemas urgentes de orden económico y social.

Por otra parte, se ha hecho claro el propósito del Gobierno de nuestro país de firmar la Convención de Derechos Humanos que asegure la aplicación y el respeto en todas las naciones latinoamericanas de los derechos humanos, tanto civiles, como políticos, económicos, sociales y de aspecto cultural.

La gira de veinte días del Presidente de la República, Excmo. Sr. Eduar-

do Frei Montalva, por Italia, el Vaticano, Francia, Gran Bretaña y Alemania Occidental, concitó la atención durante el año que acaba de terminar. Por su parte, un Jefe de Estado chileno llegaba a tales latitudes en visita oficial para dar a conocer lo que es esta nación del Pacífico Sur.

El brillante paso del Presidente Frei y comitiva, abrió generosos cauces de ayuda, comprensión y admiración entre los gobiernos, pueblos e instituciones internacionales.

Gracias a la inteligente e infatigable acción personal del Excmo. Sr. Eduardo Frei, el mundo entero supo apreciar en su real valía a esta aliada, pero progresista nación que había iniciado su revolución pacífica, en demanda de progreso, justicia social y bienestar.

EL ESFUERZO NACIONAL

Ni las catástrofes de la naturaleza, ni la agitación de los partidos políticos que se sienten afectados por los cambios estructurales, ni el déficit de la deuda externa y la inflación ascendente que afectaba al país al promediar los últimos meses de 1964, fueron coice para que los planes preconizados, por la democracia cristiana durante la campaña presidencial, sufrieran modificaciones.

La clave del éxito que mantiene sin trizaduras al Presidente Frei, con quienes le eligieron, reconstituye el hecho de que durante las catástrofes que azolaron los diferentes puntos del territorio, el pueblo no se sentó a esperar la ayuda del Gobierno, como en otras oportunidades. Ni menos el Gobierno solicitó la colaboración de las grandes potencias amigas para un plan de reconstrucción.

Esta vez ha sido "Jus Pueblo" el que, junto a los estudiantes, militares, técnicos y asesores, se ha propuesto a construir una propia casa, sus propias escuelas, ofreciendo un bello ejemplo de lo que puede realizar un pueblo organizado.

Presidente Frei reiteró su confianza en la comprensión del pueblo chileno

"Sin la opinión pública —expresó— no se puede hacer nada importante". — Cordialmente departió con los periodistas de Moneda, analizando aspectos del año que se fue y proyectos para el que se inicia. — Terremotos, temporales y el hundimiento de la Janequeo, las noticias del año que más le conmovieron

Ayer al mediodía tuvo lugar la tradicional audiencia que ofrece el Presidente de la República a los periodistas que cubren las informaciones de Moneda, transcurriendo en un ambiente de cordialidad que traspasó los márgenes del protocolo palaciego.

La totalidad de los reporteros, de la prensa, radio y TV pertene-

cientes a la Agrupación de Moneda departieron con el Primer Mandatario, quien comenzó inicialmente:

"Estoy plenamente convencido de que el país no toleraría un movimiento sedicioso de ninguna especie ni de parte de cualquier sector. Además tengo una confianza ilimitada, —y subrayó la palabra— en las Fuerzas Armadas y en el Cuerpo de Carabineros, ese es un muro que no presenta quebraduras".

Los periodistas de Moneda y les deseó felicidades para el año que se inicia. Posteriormente se reunió con todos los Ministros de Estado,

Consultado acerca de los hechos noticiosos que más le conmovieron durante el año que se va, el Jefe del Estado manifestó que habían sido muchos y, por lo tanto, una pregunta muy difícil de contestar. "En todo caso —dijo— hubo hechos trágicos y espectaculares. Los terremotos, los temporales, el hundimiento de la Janequeo; el ejemplo dado por el Teniente Merino; el viaje a Europa, no por mí mismo, sino por lo que representó y porque causó conmoción mundial; la acción general del Gobierno; la acción del pueblo, la acción de los estudiantes construyendo escuelas, luego de las catástrofes; la acción de Carabineros. Ha sido un año muy intenso".

En cuanto al hecho más positivo del año, el Presidente Frei se inclinó por "la comprensión que existe y que cada día aumenta en la forma como el Gobierno está llevando el programa prometido".

Saludando un poco de su condición de Primer Mandatario de una Nación, Eduardo Frei, considera —en su condición de ciudadano— como el hecho más positivo del año el cariño que la gente de la calle le demuestra a su paso. "Lo que más me conmueve —a la vez me alienta— explica— es ver que donde vaya, sea un camiónero, un obrero, un estudiante se acercan a saludarme. Y lo hacen con cariño y respeto. En los días próximos a la Pascua, salí a pasar solo por Ahumada; tuve que retirarme, ya que no podía caminar recibiendo saludos y deseos de éxito. Los niños de mi barrio son mis más fervientes "hinchas"; siempre camino

unas cuádras cerca de mi casa y no falta ninguna la "pandilla" de muchachos que me rodea y me acompaña. Es algo, repito— que me conmueve y alienta.

LO QUE ESPERA DE ESTE AÑO. — Lo que espera de la ciudadanía el Presidente Frei es comprensión por lo que se está haciendo, para que el programa marche. "No obstante —dijo— la comprensión de todos los sectores: de trabajadores, de los dirigentes sindicales, de la opinión pública, para que el programa se cumpla. Es inútil —agregó—, que el Gobierno quiera luchar contra la inflación, si la opinión pública no comprende, no colabora, no apoya".

"Sin embargo —añadió—, estoy convencido de que este proceso se está efectuando en el país: hay apoyo y comprensión".

"Los programas del próximo año, continuó el Primer Mandatario, están muchos y de variados índole. Sin embargo, no oculto mi optimismo en que llevaremos a efecto lo que hemos prometido, con la colaboración del pueblo. "Sin opinión del pueblo —dijo textualmente—, no hay nada importante".

LA OPOSICIÓN. — Posteriormente se le consultó en qué medida podían variar los programas y proyectos que el Gobierno tiene en perspectiva, dada la opinión que la Derecha ha estado efectuando internamente. El Presidente fue claro y explícito: "He encontrado o desgraciadamente, oposición no sólo en la Derecha —manifestó. El presupuesto, por ejemplo, no lo rechazó solamente la Derecha sino varios

sectores políticos. Lo mismo que los Convenios del Cobre. Estoy dispuesto —expresó—, con relación a cualquier fuerza política, a recoger las observaciones fundamentales y razonables que tiendan a perfeccionar los proyectos, pero no las que desvirtúan su sustancia y su eficiencia. En el proyecto del Cobre se han hecho variaciones de mayor o menor importancia, pero no se cambiará lo que está relacionado con alcanzar una producción de 1.200.000 toneladas de cobre al año, a que el país pase a ser socio mayoritario en las compañías, que se refine la mayor parte del cobre en el país y que el Gobierno tenga intervención dominante en el comercio del cobre".

"Si obtengo esto —añadió—, no me importan los artículos secundarios. Lo que me importa son los resultados y no el infantilismo de decir, por orgullo, esto es mío y nadie me lo cambia".

PROYECTOS PARA ESTE AÑO. — El principal aspecto a que se dedicará el Gobierno durante este año que se inicia, será "intensificar la lucha" por la integración latinoamericana y por el Mercado Común. El país necesita un mercado mayor para hacer valer sus recursos: hierro, energía eléctrica, cobre.

"Sólo seremos importantes —expresó— si formamos un bloque".

Finalmente, agradeció a to-



EL MINISTRO DEL INTERIOR, Bernardo Leighton, por dos veces ha asumido las altas responsabilidades de la conducción del país, demostrando un profundo conocimiento de la realidad nacional.

En el año que termina se creó la conciencia de que podemos lograr justicia y prosperidad

Este hecho fue calificado por el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, como el más importante del año. — La realización más trascendental del Gobierno fue el cumplimiento de las metas fijadas para lograr el control del proceso inflacionista

"El nacimiento en el país de una nueva conciencia en el sentido de que somos capaces de conquistar, entre todos, la prosperidad y la justicia, la libertad y la democracia", es el hecho que el Ministro Secretario General de Gobierno, Raúl Troncoso, considera como más sobresaliente acaecido durante el año 1965. Haciendo un resumen al año más importante, el Gobierno durante el año que termina, Raúl Troncoso estima que un plan más superior debiera figurar el cumplimiento de un plan: la Reforma Agraria, el control del proceso inflacionista, los Convenios del Cobre y la Reforma Agraria.

Educación Primaria y la Reforma Educativa, son otros de los aspectos que el Secretario General de Gobierno estima como altamente positivos.

En un plano de similar importancia destacó las 32.000 casas construidas durante el año, lo que constituye un auténtico record tanto en el número de viviendas como en la cantidad de metros cuadrados construidos. Lo mismo que la extraordinaria situación alcanzada por la Industria, lo que —manifestó— "representa un impacto muy importante en el desarrollo del país y miles de nuevas ocupaciones para los trabajadores".

También es digna de elogio, añadió Raúl Troncoso, la situación alcanzada por Chile en el campo internacional; especialmente a través del viaje del Presidente Frei a Europa y la actuación del Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

—Por último —manifestó— hay que señalar la política social llevada a efecto por el Gobierno, que se ha traducido en una redistribución de los ingresos en favor de los sectores de clase media y populares. Especialmente —agregó— a través de la política de reajustes, aumento del salario familiar y del impuesto patrimonial.



CORDIALMENTE departió el Presidente Frei con los periodistas que cubren las informaciones de Moneda, recibiendo en una audiencia especial. "Felicidades para el próximo año, para ustedes y sus familiares", fueron sus expresiones al iniciar el diálogo que, tal como en otras oportunidades, traspasó los márgenes del protocolo oficial. Durante la entrevista periodistas-Presidente, hubo buen humor y ausencia casi total de preguntas indiscretas. Esta vez, "los chicos de la prensa" saludaron al Primer Mandatario, y nada más. EN EL GRABADO, el Presidente Frei, rodeado de los reporteros de Moneda.

CARTA ABIERTA A BALTAZAR CASTRO

H. senador. Baltazar Castro, Presidente. Estimado señor senador: Por la prensa me impuse de la agitación de que Ud. fue víctima en la sesión del Senado el día 29 del presente. Según las versiones periodísticas, las señoras Salomón Corbalán, Raúl Ampuero y Tomás Chadwick pretendieron golpearlo físicamente y, el primero de los nombrados, le arrojó un cenicero por la cabeza, hiriéndolo en la frente. He seguido su trayectoria parlamentaria y no me extraña la nueva situación en que se ha visto envuelto. Ud. tiene una oratoria rítmica e incisiva para decir lo que piensa. Tiene, además, coraje. Tal vez eso mismo lo ha llevado a ser víctima de la minoría: solo enfrentado a la mayoría. Así fue cuando el General Ibáñez era candidato a la Presidencia en 1951. Ud. hacía frente al poder radical que extendía sus redes desde la Administración Pública hasta las altas esferas bancarias. Igualmente combatía contra el Comunismo que, entonces como ahora y siempre, traicionaba un movimiento popular y se aliaba con la derecha para dominar el país. Contra un sector socialista que financiaba por la plutocracia, levantaba al mismo líder de hoy. Liberales y conservadores también lo atacaban, porque Ud. denunciaba sus peculados y amonstaba sus privilegios. Su situación de hoy es similar a la de entonces. La única diferencia es que en aquella época Ud. actuaba en la Cámara y ahora lo hace en el Senado.

He querido enviar estas líneas porque hay gestos y actitudes que deben recibir el estímulo de una palabra.

Ayer como hoy Ud. está en la buena senda.

Sus enemigos son los mismos que lo agredían hace 15 años. En esa época lo encarcelaron arbitrariamente. Ahora tratan de golpearlo porque no tienen poder para meterlo preso.

En esos 15 años ha pasado mucha agua bajo los puentes. La que era poderosa derecha política, se aferra a su último asilo democrático, como es el Senado, para negar la Democracia.

El comunismo con su nueva cara antislavista dicta condiciones a sus aliados socialistas, ahora muy venido a menos. Y los radicales, desplazados definitivamente del Poder político, se aproximan a su inexorable desintegración.

Esos cambios, sin duda revolucionarios para la democracia chilena se sienten y palpitan hoy en todos los ámbitos nacionales. Alta, marginada de la realidad, se ha convertido en una pieza de museo. Se afianza en un ambiente de politiquería. Por sus pasillos se contaban paves reales que nada representaban y que hablaban pomposamente por su propia incapacidad, se ve

allí a socialistas hablando de despojo cuando el Gobierno pretende confiscar sus mercancías a los especuladores; a comunistas preconizando el interés de Chile; a liberales defendiendo el derecho a huelga de los sindicatos controlados por el comunismo; a conservadores pidiendo la nacionalización del cobre; a radicales protestando por supuestas abusos en la Administración Pública. Toda una Torre de Babel.

Y mientras se pierde tiempo y dinero en esas banalidades y para satisfacción de esos esqueletos políticos se gastan montañas de papel en publicar discursos que nadie lee, se atacan en las Comisiones proyectos trascendentes para la vida de Chile como son la Reforma Constitucional, la reorganización del Banco Central, y de la Administración del Estado, la chilificación de la Compañía de Electricidad y la de Teléfonos, los convenios del cobre y tantos otros que, convertidos en ley estarían impulsando aceleradamente al país por la vía del progreso y de la justicia social.

Templo de estruendo el Senado es hoy una piedra atada al cuello de Chile. Los señores ahí reunidos, por placer político, se niegan a dar al Gobierno los instrumentos legales para modernizar al país. Disfrutan torpemente iniciativas derrotando proyectos, promoviendo displicentemente verdaderas guerras frías en torno a cada artículo sometido a su consideración. La máxima coronación de su obra sería el fracaso del régimen.

¿Qué importa que se hunda el país si se hunden, también, los demócratas cristianos? ¿Que no hay Reforma Agraria? ¿Espléndido! ¿Que no hay aumento de la producción de cobre? Magnífico. ¿Que la inflación puede desbarbarse si no se permite planificar la economía? Mejor que mejor.

Lo peor de todo, es que los que actúan de esta manera parecen convencidos de que están cumpliendo un deber histórico. Rechazan todo argumento, se rebelan contra toda crítica, se creen poseedores de la verdad, como si ellos no hubieran aplicado esa verdad hasta conducir al país a las más desastrosas condiciones. Piensan que el pueblo se ha olvidado de los Gobiernos por los que pasaron en rotativa los que hoy son oposición, sin que jamás, ni comunistas, ni socialistas, ni liberales ni radicales ni conservadores, abordaran las reformas profundas que está llevando a cabo este Gobierno.

En el camino de la Justicia, de la Libertad y del Progreso han colocado un tapón. Están ufanos de ello. Vehementemente patrióticos como la aya, permitirán desalojar ese tapón contra el cual se están estrechando los anhelos de un pueblo que ya eligió su destino y que, pienso, está dispuesto a proceder con energía para conquistarlo.

Reciba Ud. los saludos de un amigo que desea felicitarlo en la esperanza de interrumpir el sentimiento de miles de chilenos, Un Observador.

UNIVERSIDAD DE CHILE
LICEO EXPERIMENTAL
"MANOS DE SALAS"
CONCURSO

¡Mátese a Concurso de Antecedentes para proveer en propiedad dos cátedras de Historia, Geografía y Educación Cívica (24 horas semanales de clases) a contar desde el 1º de marzo de 1966.

Se ruega enviar los antecedentes al Liceo, desde el 1.º al 15 de enero próximo.

AVENIDA BROWN NORTE 105

La Política

EL SENADO • LA CAMARA • LAS COMISIONES • LOS PARTIDOS • LOS PROYECTOS • SU DISCUSION

POSICION DEL PARTIDO COMUNISTA FRENTE A LA LEY DE PRESUPUESTO

Declaración entregada por la Comisión Política del Partido Comunista

El Partido Comunista entregó a la prensa la siguiente declaración:

"A raíz de la existencia del Senado, en el texto de la Ley de Presupuestos, aprobada por la Comisión Mixta, rechazando algunas modificaciones introducidas por la mayoría de la Cámara de Diputados, miembros de la Democracia Cristiana, el diario La Nación y el boletín de la Presidencia de la República que se transmite por cadena radial, acusan en términos violentos a las fuerzas populares de haberse confabulado con la Derecha. Sostienen que el Gobierno enfrentaría una "manipulación política" en que esta derecha se aprovecharía de la situación para promover una "reforma conservadora". El Partido Comunista rechaza en sus términos más categóricos esta acusación y reitera lo expresado en el debate del Senado por su Secretario General, compañero Luis Corvalán, cuando dijo que el voto de los parlamentarios comunistas es como el de una alianza del Frente de Acción Popular, se ha emitido en este momento, se ha emitido de acuerdo estrictamente a principios invariables.

No puede extrañar a nadie que se haya pronunciado la representación de la Izquierda, una vez más, contra las sociedades mixtas y el otorgamiento del aval fiscal para créditos que aplicarían los fondos "convencionales del cobre". Tampoco puede extrañar que el FRAP se niegue a conceder subvenciones multimillonarias a "cláticas" y a sustraer los fondos reservados a cancelar sueldos irracionalmente al margen de las normas y de las plantas señaladas por ley y a disponer en términos arbitrarios de los recursos de la ley de endeudamiento de la nación, administrados evitando su aprovechamiento fructífero.

Es efectivo que la Derecha ha procedido con oportunismo. Hace muy poco ayudó a la Democracia Cristiana a obtener los "convencios del cobre" y a la vez le negó el Senado el mantenimiento de ese apoyo. No digamos que hay en este "nuevo coligacionismo" un nuevo intento de que se ha tratado una línea sediciosa. Ante ello, lo que cabe es enfrentarse, pero constituye un absurdo intentar que la Izquierda variase por eso su línea de principios. La manera de enfrentar a la Derecha consiste en promover iniciativas progresistas y llevarlas adelante.

La táctica del Ministro de Hacienda en la tramitación de la Ley de Presupuestos fue la de subordinar todo a los artículos complementarios de los "convencios del cobre". Buscó, en ese objeto, el mantenimiento del control de la Derecha, en lo que ahora no obtuvo los resultados a que

EN LEY DE PRESUPUESTO

EJECUTIVO PROPUSO REPOSICION DE RECURSOS NEGADOS POR EL SENADO

Minutos antes de las 12 horas fue recibido en la Oficina de Partes de la Cámara de Diputados, el texto del Ejecutivo al Proyecto de Presupuesto de la Nación para 1966, despatchado por el Congreso. El oficio respectivo contiene aquellas materias del Presupuesto que no fueron promulgadas en el día de ayer.

Entre las principales observaciones, figura la que restablece el aumento a 9.929.700 escudos el Presupuesto del Ministerio del Interior, en el ítem destinado a Intendentes y

En cuanto al Ministerio de Hacienda sube a 19.440.400 escudos, el ítem destinado a subvenciones y rebaja otro ítem a 653.200 escudos.

Asimismo, agrega las subvenciones para diversas instituciones religiosas, culturales y deportivas en distintas zonas del país a las cuales se favorecerá con esos fondos.

En cuanto al Ministerio de Educación, suprime la destinación de 2.500.000 escudos al Centro Universitario de Antofagasta de los fondos entregados a la Universidad de Chile

Gobernadores, con el objeto de que intervengan directamente en la solución de los problemas de urgencia e imprevistos presentados en sus respectivas zonas.

Se suprime la disposición que permite utilizar solo el 50% en el primer semestre del ítem destinado a la Presidencia de la República; se modifican las cifras destinadas a honorarios, contratos y otras remuneraciones, reemplazando las cifras 70 por 90.

En cuanto al Presupuesto de Capital, en moneda corriente, se suprime todas las destinaciones que a continuación se indican: Ítem 05-07-117.2 para la Dirección de Servicios Eléctricos y de Gas en el Ministerio del Interior. Los ítems 07-01-125.1, 07-01-125.4, 07-01-125.5, destinados a la Subsecretaría.

Se suprimen también un ítem de la Secretaría y Administración de Transportes, tres de la Secretaría de Educación General del Ministerio de Educación, uno de la Secretaría

TRABAJADORES ACUSAN:

Marxistas y derechistas son sólo aparentemente irreconciliables

Energico repudio a la actitud de la oposición que limitó el Presupuesto, entregó el Movimiento Unitario de Trabajadores de Chile

El Movimiento Unitario de Trabajadores de Chile entregó ayer una declaración en la que muestra su repudio a las "maniobras desesperadas de la oposición para impedir que el Gobierno cumpla con sus objetivos programáticos, negando los recursos económicos".

Los trabajadores señalan la "contradicción de los extremos, aparentemente irreconciliables, de Derecha y FRAP, para limitar el Presupuesto de Gastos de la Nación".

El texto del documento emitido por el Movimiento Unitario de Trabajadores de Chile es el siguiente:

El deliberado rechazo de importantes aspectos contemplados en el proyecto de ley de Presupuestos de la Nación para 1966 por parte de una coalición política que integra desde comunistas hasta conservadores, ha movido al Movimiento Unitario de Trabajadores de Chile (MUTUCH) a suscribir la siguiente declaración oficial:

1.º) Constituye la actitud de la Oposición una maniobra desesperada de grupos contrarrevolucionarios interesados en impedir que el Gobierno popular cumpla sus objetivos programáticos. Negando recursos económicos para el desenvolvimiento de una adecuada Administración, niega al pueblo la posibilidad de que se vean cumplidos sus más caros anhelos.

2.º) Incurrir en contradicción los integrantes de esta extrema coalición política que incluye a representantes de los extremos aparentemente irreconciliables al limitar, entre otros, el Presupuesto del Departamento del Cobre, a través de la cual se hace algunos meses trahieron demagógicamente de vigorizar, a objeto de que la participación del Estado chileno en la explotación del cobre fuera más considerable. Resulta extraño que se niegue recursos indispensables para una mejor administración de nuestra principal riqueza. Calificamos esta actitud como de lesa patria al seguir en esta forma al Estado chileno la no construcción de nuevas escuelas, poblaciones, nuevas industrias, etc.

3.º) Se equivocan voluntariamente los integrantes de la coalición de los dos extremos al pretender crear un estado de fricción institucional, negando la validez de las consultas soberanas en las cuales nuestro pueblo fijó su forma tajante y definitiva su posición. El fervor del 4 de septiembre y del 7 de marzo se conserva intacto y el Presidente de la República puede estar seguro de que el mismo pueblo que le entregó su confianza estará dispuesto en todo instante a manifestar un respaldo renovado a su persona, a su Gobierno y, lo que es fundamental, al programa ofrecido.

4.º) Afirmamos responsablemente que los trabajadores afiliados a nuestro Movimiento, tanto del campo sindical como el campesino, se declaran desde este momento en permanente estado de alerta para defender en la calle, si es posible, el programa de este Gobierno auténticamente popular.

Hacemos un llamado igualmente a todas las fuerzas de inspiración democrática a que sumen sus energías a esta campaña de defensa permanente inspirada no en la conservación de pequeños y pingües intereses de grupos minoritarios, sino que al contrario, en la defensa de nuestro régimen democrático, en el respeto de la persona humana y en la consecución que espera el pueblo de Chile en el reencuentro de su propio destino. — FERNANDO FILAOREN, presidente del MUTUCH, Santiago, 30 de diciembre de 1965.

PROYECTO DE REAJUSTE VA AL CONGRESO LA PROXIMA SEMANA

El Ejecutivo enviará, en la próxima semana, al Congreso Nacional el proyecto que reajusta las rentas al sector público y privado y de precios de los artículos de primera necesidad, según informó el Subsecretario de Hacienda, Andrés Zaldívar.

El primero de esta Secretaría de Estado manifestó, al término de una reunión que sostuvo con el Director de Presupuestos, Edgardo Benítez, y otros funcionarios técnicos de esa repartición, que la iniciativa estaba sujeta a la aprobación de los estudios de los

Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo

COMPRENDE LOS SIGUIENTES SERVICIOS REFUNDIDOS POR LA LEY N° 9.322, DE 16 DE FEBRERO DE 1949:

CAJA DE CREDITO POPULAR, creada por Ley N° 3.507, de 14 de Febrero de 1920; modificada por Ley N° 5.257, de 25 de Septiembre de 1953.

INSPECCION DE CASAS DE MARTILLO Y FERIAS DE ANIMALES Y DE PRODUCTOS, creada por Decreto-Ley N° 769, de 21 de Diciembre de 1925; complementada por Ley N° 7.094, de 13 de Octubre de 1941, y DFL N° 263, de 24 de Julio de 1953.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS, creada por Ley N° 1.123, de 23 de Noviembre de 1899; modificada por Ley N° 3.055, de 18 de Enero de 1916.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

ACTIVO

	1965	1964	1963
A.-FONDOS DISPONIBLES:			
1.-CAJA DE CREDITO POPULAR	201.605,57	10.096,45	1.314.346,98
2.-CARGO DE BANCOS	1.102.684,98		
3.-DEPOSITOS EN BANCOS DEL PAIS			
B.-COLOCACIONES:			
4.-PRESTAMOS CON GARANTIA DE PRENDAS:			
a) Sobre Alhajas	3.808.939,50		
b) Sobre Objetos Varios	3.293.756,50		
c) Sobre Ropa	6.832.866,93		
d) Sobre Muebles	184.280,00		
5.-OBLIGACIONES DEL PERSONAL	858,70		
6.-VARIOS DEUDORES	56.131,47		
C.-INVERSIONES:			
7.-BIENES RAICES	12.543.821,10		
8.-SECCION VENTAS - EXISTENCIAS	22.886,52		
9.-MATERIALES, MUEBLES Y UTILES E INSTALACIONES	296.854,18		
D.-OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
10.-SUCURSALES EN EL PAIS			
11.-DEUDA FISCAL	181.346,10		
12.-OPERACIONES PENDIENTES	1.038.792,88		
13.-INTERESES Y DERECHOS POR COBRAR			
TOTAL GENERAL	29.014.884,98		

PASIVO

	1965	1964	1963
E.-EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS:			
14.-EXCEDENTES DE REMATES	444.768,92		
15.-VARIOS ACREDORES	271.274,95		
F.-OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
16.-SUCURSALES EN EL PAIS			
17.-OPERACIONES PENDIENTES Y VARIOS	351.650,07		
G.-CAPITAL Y RESERVAS:			
18.-CAPITAL:			
a) Aportado por el Fisco	7.508.977,78		
b) Formado por Excedentes	7.529.036,24		
19.-RESERVAS:			
a) Reavaluado Bienes Raices	10.630.602,21		
b) Fondo de Reserva Especial	48.062,38		
EXCEDENTE DEL EJERCICIO	2.210.560,30		
TOTAL GENERAL	29.014.884,98		

H.- CUENTAS DE ORDEN

	1965	1964	1963
DEBE			
ESPECIES EN DEPOSITO	16.785,48		
VALORES EN CARRERA	104.538,97		
ESPECIES DE SINDICATURA DE QUIEBRAS			
DEUDORES POR MUEBLES PROPIEDAD DEL SERVICIO EN PODER DEL MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL	92,21		
TOTAL	121.416,66		
HABER			
ACREDORES POR ESPECIES EN DEPOSITO			
ACREDORES POR VALORES EN GARANTIA	16.785,48		
ACREDORES POR ESPECIES DE SINDICATURA DE QUIEBRAS	104.538,97		
MUEBLES PROPIEDAD DEL SERVICIO EN PODER DEL MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL	92,21		
TOTAL	121.416,66		

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Que comprende el periodo entre el 1º de Julio y el 31 de Diciembre de 1965

	1965	1964	1963
DEBE			
SUELDOS, ARRIENDOS Y OTROS GASTOS DE ADMINISTRACION	3.637.511,22		
PROVISIONES Y CASTIGOS VARIOS	18.091,65		
EXCEDENTE DEL EJERCICIO	2.210.560,30		
TOTAL GENERAL	5.866.076,17		
HABER			
INTERESES PERCIBIDOS Y POR PERCIBIR	1.888.940,28		
COMISIONES Y DERECHOS DE MARTILLO	2.116.828,92		
OTRAS ENTRADAS	412.241,43		
APORTES FISCALES	1.448.265,54		
TOTAL GENERAL	5.866.076,17		

ROBERTO CARDENAS D.
JEFE DEL DEPTO DE CONTABILIDAD
C.C. N° 1927 - Licencia N° 8100

ESTERAN ZOLEZZI C.
JEFE DEL DEPTO DE AUDITORIA
C.C. N° 1181 - Licencia N° 4674

JOAQUIN DIAZ EGARA
DIRECTOR

BANCO DE CHILE

ESTABLECIDO EN 1894 POR LA UNION DE LOS BANCOS NACIONAL DE CHILE, VALPARAISO Y AGRICOLA

CAPITAL PAGADO Y RESERVAS: E° 113.995.160,62

DIRECTORIO

GUILLERMO CORREA FUENZALIDA
Presidente

RICARDO LETELIER RUIZ
Vicepresidente

HECTOR BRAUN GUEVARA, ALFONSO CAMPOS MENENDEZ, ENRIQUE CHIRGWIN COO, ARTURO COUSISO LYON, OSCAR DAVILA IZQUIERDO, PIERRE LEHMANN CHAUFOR, HECTOR RODRIGUEZ DE LA SOTTA, HUGO VALDES MORANDE, GUILLERMO VIDELA LIRA

MANUEL VINAGRE DAVILA
Gerente General

OFICINA CENTRAL

SANTIAGO

ARTURO QUIROZ FITZSIMMONS
Gerente

CARLOS BRAIN N.
Asesor Gerencia

SUCURSALES

FERNANDO CONCHA R.

Subgerente

NICODEMUS HERRERA C., CARLOS NAVARRO S., HERMES GARCIA DE LA M., ROLANDO GOMEZ A., DAGOBERTO GONZALEZ B., MIGUEL LEIVA O.

CONSEJO LOCAL DE VALPARAISO

JUAN BARRUTZA G., CARLOS FERNANDEZ G., CARLOS FUENZALIDA V., MARCOS MONTT DE F., GUILLERMO PURCELL W., HENRIK SCHUTZER S., ALFONSO URMENETA G., RAFAEL MARTINEZ R.

CONSEJO LOCAL DE CONCEPCION

RAUL GILLET L., HANS GLEISSNER S., EDUARDO SPOERER C.

CONSEJO LOCAL DE PUNTA ARENAS

AMADEO BERNARDEZ L., THOMAS S. ROYD S., EDUARDO DORRERTI T., MANUEL FERNANDEZ F., ARNOLDO FRIEDLI T., DANILLO FORLEPOVIC P., CARLOS PESAVEL V., ITALO SARADINI R.

OFICINAS EN LA CAPITAL

SANTIAGO—SAN DIEGO, San Diego 2067
Andrés Respalda S.
SANTIAGO—DIEZ DE JULIO, Diez de Julio esq. San Diego
Juan E. Cruz F.
SANTIAGO—PROVIDENCIA, Avda. P. de Valdivia 0119
Carlos Gacitúa A.
SANTIAGO—LAS CONDES, Avda. Apoquindo 2803.5
Eugenio Adriaola N.

OFICINAS EN PROVINCIAS

MAIPU ... Aldo Ceppl Z.
PENAFLO ... Arturo Letelier R.
RANCAGUA ... Omar G. Arce V.
SEWELL ... Jorge Harvey A.
SAN VICENTE DE T. T. ... Javier Zagal R.
SAN FERNANDO ... Oscar Valderrama E.
CURICO ... Jaime Cristó G.
TALCA ... Raúl Villanueva P.

CORRESPONSALES EN TODAS LAS PLAZAS DEL MUNDO

SANTIAGO—LA VEGA, Artesanos 669
Domingo Godoy G.

SANTIAGO—BANDERA, Bandera 696
Gabriel Cristó C.

SANTIAGO—VITACURA, O'Brien 2235 y 2235
Fernando Villarreal F.

CHILLAN ... Alberto Casanueva M.

CONCEPCION ... Augusto Outward R.

LOS ANGELES ... Carlos Talacios R.

VICTORIA ... Carlos Otero L.

TEMUCO ... Jorge Fuentes R.

VALDIVIA ... Hernán Pérez R.

OSORNO ... Fernando Kubik Z.

PUERTO MONTT ... Osvaldo Salinas C.

COYHAQUE ... Ramón Lobos A.

COYHAQUE ... Juan Contreras R.

CENTESIMA CUADRAGESIMA QUINTA MEMORIA PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL DIRECTORIO

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Directorio del Banco presenta a los señores accionistas el Balance General y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias al 31 de Diciembre de 1965.

Después de efectuados los castigos y provisiones necesarios, la utilidad del ejercicio asciende a E° 5.057.342,00, que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

Repartir a los señores accionistas un dividendo de E° 0,20 por acción sobre un total de 25.000.000 de acciones.

Destinar al Fondo de Accionistas ... E° 5.000.000,00

... E° 5.057.342,00

En el curso del ejercicio se incrementaron las siguientes cuentas de reservas:

a) El "Fondo de Revalorización del Capital Leyes 13.305 y 15.564", con el reavalúo de los bienes físicos del Activo y el ajuste de los valores mobiliarios, conforme al Art. 35 de la Ley de la Renta en E° 11.796.213,80

b) El "Fondo de Reserva Extraordinario en moneda extranjera y en oro sellado chileno", con la diferencia resultante de la aplicación de las nuevas paridades fijadas por la Superintendencia de Bancos, en su circular N° 753, de 17 de Diciembre de 1965, en E° 6.017.490,35

Corresponde a la Junta pronunciarse sobre estos traslados, que fueron cursados con la autorización previa de la Superintendencia de Bancos.

El Directorio deja testimonio de su reconocimiento a la Administración, jefes y empleados, por su eficiente colaboración.

Arturo Quiroz Fitzsimmons, Secretario

Guillermo Correa Fuenzalida, Presidente

BAIANCE GENERAL DEL BANCO DE CHILE EN 31 DE DICIEMBRE DE 1965

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
A. FONDOS DISPONIBLES:	E°	E°	E°
Caja y documentos convertibles como encaje	15.784.335,49	35.123.273,47	
Depósitos en el Banco Central de Chile	62.062.990,06	5.720.241,29	
Documentos a cargo de otros Bancos (canje)	55.305.177,55		
Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	8.827.992,79		
Efectos y documentos en monedas extranjeras		217.826,09	
Depósitos en Bancos del exterior		5.905.424,96	
TOTAL	138.980.465,89	46.966.765,81	185.947.231,70
B. COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes	11.090.714,27		
Préstamos	126.489.012,67	3.972.702,25	
Documentos descontados	172.056.775,47		
Otras colocaciones	827.113,92	30.480.935,24	
SUB-TOTAL	313.463.616,33	34.423.837,49	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	64.095.104,11	71.088.593,14	
TOTAL	377.558.720,44	105.512.330,63	483.070.951,07
C. INVERSIONES:			
Bienes raíces:			
a) para el servicio del Banco	14.576.150,67		
b) afectos a realización	908.092,74		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales	26.323.068,23		
d) destinados a Viviendas Económicas	3.267.902,02		
Valores mobiliarios:			
a) acciones del Banco Central de Chile	1.876.250,00		
b) Cuentas de Ahorro Corriente y Cuentas de Ahorro Corriente	908.092,74		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales	4.250.371,38		
d) otros valores mobiliarios	1.016.206,77	27.352.706,73	
Otras inversiones	6.611.210,97		
TOTAL	58.628.252,86	27.352.706,73	85.980.959,59
D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con sucursales del país	21.272.416,97		
Operaciones de cambio y varios	42.474.732,09	131.288.133,64	
Intereses por cobrar	229.452,76	627.292,22	
TOTAL	63.976.601,82	131.915.425,86	195.892.027,68
TOTALES GENERALES	639.145.041,01	311.747.219,03	950.892.260,04

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
E. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:	E°	E°	E°
Acreeedores en cuentas corrientes	326.112.374,08	9.994.182,54	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	8.822.619,38	2.146.402,41	
Otros saldos acreedores a la vista	11.699.558,54	7.830.398,01	
SUB-TOTAL	346.634.552,00	20.970.982,96	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	772.212,51	46.848.042,14	
TOTAL	347.406.764,51	66.919.025,10	414.325.789,61
G. EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
Depósitos a plazo	74.770.461,94	12.675.131,62	
Otros saldos acreedores a plazo	42.293,32		
SUB-TOTAL	74.812.755,26	12.675.131,62	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	63.979.254,25	20.834.965,89	
TOTAL	138.792.009,51	33.510.097,51	172.302.107,02
H. OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:			
Adeudado al Banco Central de Chile	5.447.948,67	7.589.062,85	
Adeudado a Bancos del exterior		42.264.425,68	
SUB-TOTAL	5.447.948,67	49.853.488,53	
Redescontos vigentes:			
a) Con Banco Central de Chile	12.967.460,44		
TOTAL	18.415.409,11	49.853.488,53	66.268.907,64
I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Operaciones de cambio y varios	68.928.800,01	106.370.715,70	
Intereses por pagar	1.258.908,30	584.828,84	
TOTAL	70.187.708,31	106.955.544,54	177.143.252,85
J. UTILIDAD DEL SEMESTRE:			
K. CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado	25.000.000 de acciones a E° 0,80 E° 20.000.000,00		
Reserva legal	20.000.000,00		
Otras reservas varias	34.485.807,37	54.509.353,25	
TOTAL	59.485.807,37	54.509.353,25	113.995.160,62
TOTALES GENERALES	639.145.041,01	311.747.219,03	950.892.260,04

L. CUENTAS DE ORDEN

	E°	E°	E°
Obligaciones de directores y empleados (1)	955.455,85		
Deudores por créditos del exterior	0,31	43.009.118,85	
Bienes administrados en calidad de comisionados de confianza	36.007.733,32	436.305,37	
Valores en custodia	42.430.608,62	72.117.107,30	
Valores y letras en garantía	30.152.323,11	2.005.682,86	
Documentos en cobranza	134.689.258,12	184.757.924,22	
Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía	9.068.820,62	10.294.576,82	
Otras cuentas de orden	67.158.225,80	19.703.420,43	
TOTAL	320.462.425,75	332.324.146,44	652.786.572,19

	E°	E°	E°
Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	955.455,85		
Beneficiarios de créditos del exterior	0,31	43.009.118,85	
Responsabilidades del Banco por comisionados de confianza	36.007.733,32	436.305,37	
Depositantes de valores en custodia	42.430.608,62	72.117.107,30	
Depositantes de valores y letras en garantía	30.152.323,11	2.005.682,86	
Depositantes de documentos en cobranza	134.689.258,12	184.757.924,22	
Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía	9.068.820,62	10.294.576,82	
Otras responsabilidades por cuentas de orden	67.158.225,80	19.703.420,43	
TOTAL	320.462.425,75	332.324.146,44	652.786.572,19

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

	E°	E°	E°
Intereses pagados y por pagar	8.028.833,28		
Bonificaciones, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	18.231.210,76		
Remuneraciones al Presidente y Directorio	125.000,00		
Contribuciones	2.191.570,29		
Comisiones, arrendamientos, gastos de administración y otras salidas varias	9.287.207,81		
Utilidad líquida	5.057.342,00		
TOTAL	42.919.164,23		

	E°	E°	E°
Intereses percibidos y por percibir	33.705.188,08		
Arrendamientos, comisiones y otras entradas varias	9.212.976,16		
TOTAL	42.919.164,23		

SERGIO GUARACHI RIOS
Contador Reg. N° 3.523 — Licencia 4.585

SANTIAGO, 1.º de enero de 1966

MANUEL VINAGRE DAVILA
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

En nuestra calidad de Inspectores de Cuentas del Banco de Chile, designados para el Ejercicio Julio-Diciembre de 1965 por la Junta General Ordinaria celebrada el 20 de Julio ppdo., y en conformidad a lo establecido por los Estatutos de la Institución, nos es grato informarles que hemos practicado el arreglo de Caja de los valores depositados en custodia y de los entregados en Garantía, habiendo podido comprobar que las existencias de la Caja y de los demás valores indicados, corresponden a los saldos del Libro Mayor.

Remos examinado, asimismo, la Cartera de Colocaciones del Banco, lo que nos ha permitido constatar que la recuperación de los créditos está suficientemente asegurada por la solvencia de los clientes y por las garantías otorgadas.

WENCESLAO COUSISO DE LA FUENTE

BANCO DO BRASIL S.A.

Autorizado por Decreto Supremo del
Ministerio de Hacienda N.º 955, de
4 de abril de 1963.

CASA MATRIZ

Río de Janeiro
Brasil

OFICINA EN SANTIAGO

Unión Central 1010,
Entrepiso

PERSONAL EJECUTIVO EN CHILE:

ANTONIO FRAGOMENI
Gerente

RUY PEREIRA DA SILVA
Subgerente Administrativo

SERGIO MALBRAN VARGAS
Contralor

LUCIO TEIXEIRA DE ALMEIDA
Subgerente de Cambios

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES	PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
	Eº	Eº	Eº		Eº	Eº	Eº
A.—Fondos Disponibles				F.—Exigible a menos de 30 días			
1. Caja y documentos computables como encaje	57.401,70			18. Acreedores en cuentas corrientes	2.338.453,65	156.693,75	
2. Depósitos en el Banco Central de Chile	599.159,96	61.251,24		19. Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	113.323,92		
3. Documentos a cargo de otros bancos (canje)	400.210,81			20. Otros saldos acreedores a la vista	472.641,40	172.459,42	
4. Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	428.843,96			SUB-TOTAL	2.924.423,97	359.153,17	
5. Especies y documentos en monedas extranjeras		23.123,51		21. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	16.142,60	330.563,16	
6. Depósitos en bancos del exterior		455.244,10		TOTAL	2.940.566,57	689.716,33	3.630.282,90
TOTAL	1.485.726,53	539.618,85	2.025.345,38				
B.—Colocaciones				G.—Exigible a 30 días o más			
7. Deudores en cuentas corrientes	2.697.941,49			22. Depósitos a plazo	2.552,78		
8. Préstamos	1.254.431,57			23. Otros saldos acreedores a plazo			
9. Documentos descontados	1.179.148,03	17.205,06		SUB-TOTAL	2.552,78		
10. Otras colocaciones	402.361,96			24. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	1.594,00	273.570,54	
SUB-TOTAL	5.523.883,05	17.205,06		TOTAL	4.146,78	273.570,54	277.717,32
11. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	1.594,00	355.701,84					
TOTAL	5.525.477,05	372.906,90	5.898.383,95	H.—Obligaciones con Bancos, Corresponsales y otros			
C.—Inversiones				25. Adenudado al Banco Central de Chile		887.504,45	
12. Bienes Raíces:				26. Adenudado a bancos del país			
a) para el servicio del Banco				27. Adenudado a bancos del exterior			
b) afectos a realización				SUB-TOTAL		887.504,45	
c) inversiones permanentes de reservas adicionales				28. Redescuentos vigentes:			
d) destinados a Viviendas Económicas				a) con Banco Central de Chile	100.000,00		
13. Valores mobiliarios:	459.001,26			b) con otros bancos			
a) acciones del Banco Central de Chile				29. Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones			
b) aportes a Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas				TOTAL	100.000,00	887.504,45	987.504,45
c) inversiones permanentes de reservas adicionales	19.329,46						
d) otros valores mobiliarios	208.918,70			I.—Otras Cuentas del Pasivo			
14. Otras inversiones				30. Saldos con sucursales del país	3.107.698,50	6.271.631,44	
TOTAL	687.249,42		687.249,42	31. Operaciones de cambio y varios		13.252,39	
D.—Otras Cuentas del Activo				32. Intereses por pagar			
15. Saldos con sucursales del país	3.688.710,90	6.987.449,08		TOTAL	3.107.698,50	6.284.883,83	9.392.582,33
16. Operaciones de cambio y varios	20.976,32	235.700,32		J.—UTILIDAD DEL SEMESTRE	174.651,05		174.651,05
17. Intereses por cobrar				K.—Capital y Reservas			
TOTAL	3.609.687,21	7.223.149,40	10.832.836,71	33. Capital autorizado	3.600.000,00		
E.—Pérdida del semestre				34. Reserva legal	900.000,00		
TOTALES GENERALES	11.308.140,31	8.135.675,15	19.443.815,46	35. Otras reservas varias	481.077,41		
				TOTAL	4.981.077,41		4.981.077,41
				TOTALES GENERALES	11.308.140,31	8.135.675,15	19.443.815,46

L.- CUENTAS DE ORDEN

	Eº	Eº	Eº		Eº	Eº	Eº
38. Obligaciones de directores y empleados (1)				44. Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones"			
39. Deudores por créditos del exterior		273.847,93		45. Beneficiarios de créditos del exterior		273.847,93	
40. Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza				46. Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza			
41. Valores en custodia	5.233.993,33	140.874,42		47. Depositantes de valores en custodia	5.233.993,33	140.874,42	
42. Valores y letras en garantía	797.952,76	12.381.753,75		48. Depositantes de valores y letras en garantía			
43. Documentos en cobranza				49. Depositantes de documentos en cobranza	797.952,76	12.381.753,75	
44. Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía	1.090.096,93	108.650,19		50. Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía	1.090.096,93	108.650,19	
45. Otras cuentas de orden	70.467,08			51. Otras responsabilidades por cuentas de orden	70.467,08		
TOTAL	7.192.510,10	12.905.126,29	20.097.636,30	TOTAL	7.192.510,10	12.905.126,29	20.097.636,30

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE

Intereses pagados y por pagar	19.918,87
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imputaciones a fondos de previsión	402.788,51
Remuneración al Directorio	147.333,62
Contribuciones	291.667,85
Comisiones arrendos, gastos de administración y otras salidas varias	174.651,05
Utilidad líquida	1.036.358,20

HABER

Integres percibidos y por percibir	645.471,10
Arrendos, comisiones y otras entradas varias	389.887,10
	1.036.358,20

ROLANDO GUILLERMO FORNET FERNANDEZ
Reg. 9059 Lic. 9071
Contador Registrado

ANTONIO FRAGOMENI
Gerente

CON BULLICIOSA ALEGRIA SANTIAGUINOS RECIBIERON AL AÑO NUEVO

LA CENA VOLVIO A TENER LOS PLATOS Y LAS BEBIDAS TRADICIONALES, CON CAZUELA DE AVE Y ASADOS

Con un apretado y cordial abrazo recibieron los chilenos al Año Nuevo, de venturosos horizontes, y después, más, uno de los más violentos temporales que registra el centro y sur del país, el hundimiento de un barco de la Armada y la caída de un avión de pasajeros.

Al dar el reloj del centenario templo franciscano la primera campanada indicadora de las 12 de la noche, simultáneamente dispararon el cañón del Cerro Santa Lucía y sonaron los pitos y sirenas de las fábricas, locomotoras y cuarteles de bomberos. No hubo como en los cinco últimos años el despliegue de voladores y petardos, los que

están prohibidos por las autoridades municipales de Santiago, pero aún gozan de permiso en otras comunas vecinas, especialmente en las rurales.

Santiago, tanto en su radio central, donde la reserva de mesas de sus restaurantes quedó agotada días atrás para la cena de Año Nuevo, como en sus barrios, ofreció un espectáculo animado. Los vecinos, como en los buenos tiempos, se dieron el abrazo tradicional, se impusieron si eran o no conocidos, cuando uno de los congratulados pertenecía al siempre atractivo sexo femenino.

En diversas plazas las Juntas de Vecinos y los Centros Comunitarios organizaron bailes populares y kermeses

a beneficio de sus obras sociales y gran parte de la ciudad mantuvo su iluminación extraordinaria de Navidad.

En miles de hogares santiaguinos la Cena de Año Nuevo ofreció su siempre apetitosa cazuela de ave, después de una entrada de mariscos. Completó el menú familiar un excelente asado con ensalada de tomates, berros verdes y otras verduras de la estación. Para los postres, desde temprano —que ayer abundaron en ferias y mercados— hasta las copas a base de helados.

La Cena, como mandan nuestras buenas costumbres en materia gastronómica, fue regada con vinos tinto y blanco, pero el acompañamiento de cola de mono, botzo-

fig, "clery", pajarete aplado y menta casera, guindado, además de ponche, tuvo un lugar de preferencia.

La cordial recepción santiaguina al Año Nuevo se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada y en las típicas cocinas del Mercado y de otros sitios, fue posible encontrar en la mañana desayunadores con el infaltable caldo de cabeza, a los trashedos celebrantes, muchos de ellos y sus acompañantes, vistiendo sus termitas y vestidos de fiesta.

La recepción de las emisoras, con la sola excepción de la Radio "Andrés Bello", ofrecieron durante la noche un variado programa bailable, alternado con cacerías, para darle una pizca folclórica a la celebración.



"MI FAMILIA DUERME sin esperar el Año Nuevo, pues yo sirvo comidas en 'El Bodegón', a esa hora", explica Ernesto Tobar.

Los que anoche no pudieron celebrar Año Nuevo por servir a los demás

GRUPOS DE HOMBRES Y MUJERES ANONIMOS, GENERALMENTE OLVIDADOS DE TODOS, RELATAN COMO RECIBIERON LA LLEGADA DE 1966 por CARMEN MERINO

Ramiro Bustos anunció la llegada de 1966 haciendo el disparo tradicional del cañón del Cerro Santa Lucía. Simultáneamente, Isabel Santana apretó el botón para conectar "el pailón", la campana del Cuerpo de Bomberos de Santiago, que confundió su sonido con el de la Catedral e iglesias de Santiago. Las sirenas de los cuarteles de bomberos, los pitos de las locomotoras en las estaciones de Mapocho y Alameda, junto al de las fábricas que trabajaban anoche, señalaron el nacimiento del Año Nuevo.

Mientras Santiago festejaba el Año Nuevo, o dormía apaciblemente, cerca de seis mil hombres y mujeres se mantenían en sus puestos de trabajo para permitir a sus

LAS GUAGUAS NO RESPATAN AÑO NUEVO

Miriam Pizarro, la joven y bonita matrona, dejó anoche a su marido y a su hijo de 3 años de edad, para atender su turno en la Maternidad del Hospital del Salvador. Sus padres, hermanos y primos celebraron Año Nuevo en su casa mientras Miriam cumplía con su deber profesional.

"Las guaguas no respatan Año Nuevo", comentó simplemente, Miriam, "quiero decir que a cualquiera hora y hay que atenderlas siempre."

Miriam, al igual que otras matronas, médicos, enfermeras y auxiliares, suelen recordar

que las 12 de la noche trae un año nuevo solo cuando el trabajo no las ocupa en esos momentos.

"En la maternidad varia el trabajo", señala Miriam. "He tenido turnos de Año Nuevo en que parecía que todas las guaguas esperarían a las 12 de la noche. En cambio, en otras ocasiones, tenemos el tiempo para reunirnos en una pequeña e improvisada cena en nuestro escritorio, y podemos abrazarnos celebrando el año que se inicia."

LA TRANQUILIDAD DE LOS QUE SE FESTEJAN

Cientocincuenta bomberos vigilaban en sus cuarteles para acudir en caso de llamada de incendio en cualquier punto de Santiago. Isabel Santana permaneció toda la noche frente al teléfono del Cuartel de Sto. Domingo N° 973, atenta a cualquier pedido de auxilio.

"Aproximadamente mil carabineros vigilan el gran Santiago durante la noche del Año Nuevo", declaró el Mayor Cádiz, de la Ayudantía de la Prefectura de Carabineros. "Vigilan por la tranquilidad de los que se festejan, o descansan, durante la noche del Año Nuevo."

"Solo estoy cumpliendo con mi deber", dice sencillamente el carabinero Manuel Muñoz Maureira, mientras recorre los alrededores del Congreso Nacional, aturdido por el ruido de campanas y sirenas anunciando 1966.

INCREDIBLE TRAFICO TELEFONICO

Un grupo de operarias de Larga Distancia de la Compañía de Teléfonos sintieron el anuncio del Año Nuevo sentadas frente a sus tableros. Iniciaron su turno ayer a las 18.30 horas, para retirarse a las 1.30 de la madrugada de hoy.

"Muchas veces he trabajado durante la noche del Año Nuevo", dice Inés Cardone. "Pero esta noche, ha sido la primera vez que he actuado como Jefe de Larga Distancia."

Inés sabe que en casa la esperan su marido, la hija de 8 años de edad y sus suegros para celebrar a las 2 de la mañana una llegada atrasada del Año Nuevo.

"Hasta las 12 de la noche el tráfico de larga distancia es normal, con unas 10 a 20 llamadas por hora", explica la Jefa telefónica. "Pero junto con llegar la medianoche, se escuchan todos los tableros en forma simultánea. El tráfico es increíble. Solo se puede comparar al que se produjo después del terremoto de marzo último."

Teléfonos de Chile permitieron anoche un turno excepcional para que sus empleados pudieran esperar Año Nuevo en sus hogares.

Solo un muchacho hizo su turno entre las 22 horas y la 1 A. M. En cambio, la compañía de cables al exterior mantuvieron una agitada noche de trabajo con sus 30 empleados y mensajeros.

En diferentes horas en otros países hacen que los cables lleguen sin interrupción", comenta el Subgerente de Ex-

compatriotas celebrar agradablemente el comienzo de 1966.

"La rutina es muy similar en las cuatro Postas de la Asistencia Pública durante la noche del Año Nuevo", informó el Dr. Raúl Zapata, médico jefe de la Asistencia Pública. "Afortunadamente, ahora no aparecen los niños quemados por los petardos y fuegos artificiales de épocas anteriores. Hasta las 22.30 horas llegan accidentados en proporción normal a cualquiera noche. Después, hay un descenso hasta las 24.30 horas, cuando comienzan a afilar los heridos. Esto dura hasta las 4 de la madrugada, hora en que empiezan a llegar las gastroenteritis causadas por el "cola de mono" y la ensalada de pepino con tomates..."

platación del West Coast Cable. "Muchos clientes nos telefonaron minutos antes de medianoche para enviar saludos a sus familiares en el extranjero, imaginando que éstos llegarán a sus destinos junto con el Año Nuevo."

LOS PREOCUPADOS DE LA LUZ Y EL GAS

Mientras unos bebieron por el Año Nuevo y otros se abrazaban, 45 personas atendieron en la fábrica que produce el gas de cañería para Santiago, en el proceso continuado de su elaboración.

La energía eléctrica fue controlada por 15 hombres, que cumplieron un turno de las 23 horas hasta las 7 A. M. de hoy. En las plantas generadoras de electricidad, 25 operarios mantuvieron guardia en Renca, Laguna Verde y en la Cordillera. Además, 20 hombres hicieron guardia en las Subestaciones que aún no han sido automatizadas en la ciudad.

Seis trenes que se dirigían al sur o regresaban a Santiago, encontraron el comienzo del año en su trayectoria, mientras en las estaciones el personal especializado vigilaba atento estos viajes.

"Recibí el Año Nuevo en la Estación de Talca, trayendo de regreso el tren que viene de Puerto Montt", dijo el maquinista de la "Tomas González Soto", con 35 años de servicio en los EP. Co.

TRABAJAN PARA QUE OTROS SE DIVERTAN

Ernestoobar servía algunas mesas en El Bodegón, cuando la orquesta anunció la llegada de 1966.

"Trece años que el Año Nuevo me pilla sirviendo comidas en restaurantes", dice Ernesto Tobar. "Mi esposa y mis 5 hijos se acuestan temprano, en vista que no estoy con ellos para esperar el año."

Raúl Salas y sus compañeros de orquesta anunciaron a los asistentes de El Bodegón la llegada de 1966 con los acordes de la Canción Nacional.

"En esos momentos confundo un sentimiento de alegría con tristeza", declara Salas, después de haber ejecutado su seton durante 20 años en las fiestas de Navidad y Año Nuevo. "La pena es pensar en mi



"RECIBI EL AÑO NUEVO en la Estación de Talca, trayendo el tren de Puerto Montt a Santiago", declaró el maquinista de la "Tomas González Soto", a la derecha en el grabado. A su lado el ayudante, Juan Marabio, quien lo acompaña en este viaje.



"LAS GUAGUAS TAMBIEN LLEGAN en noche de Año Nuevo", dice Miriam Pizarro, matrona de turno anoche en la Maternidad del Hospital del Salvador.

Visión del Santiago en el año 2.000 fue dada a conocer al Presidente Frei

Una visión del panorama que ofrecerá la ciudad de Santiago al comenzar el Siglo XXI, presentó el Representante Residente Asunto de la Junta de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, Alejandro Echegoyen, en el curso de una charla privada que dio en la sede de ese organismo.

Asistieron a la reunión, el Presidente Frei, acompañado por los Ministros de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zúñiga; de Agricultura, Hugo Trivelpy, y de la Vivienda y Urbanismo, Modesto Colla. También estuvieron presentes el Alcalde de Santiago, Manuel Fernández, el vicepresidente ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, Héctor

Valdés; Sergio Ossa, Asesor Nacional de Promoción Popular; Alvaro Marín, de la Oficina de Planificación de los mismos servicios; y el Director de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas.

Por espacio de noventa minutos Echegoyen expuso la situación que se presentará en la primera ciudad del país, dentro de cuarenta o cincuenta años, debido a la constante explosión demográfica y a las necesidades de la vida moderna. Al mismo tiempo, previó los numerosos problemas que surgirán por tal motivo en los campos habitacional, de abastecimientos, educacional, sanitario, de circulación de vehículos motorizados, y en otros numerosos aspectos.

Al término de su exposición, el orador insistió en la urgencia de iniciar los primeros trabajos para prevenir los inevitables problemas que se presentarán y, a la vez, ofreció su estudio y experiencia. El Presidente Frei, que pudo comenzar tales obras durante su Gobierno.

El Jefe del Estado expresó a Echegoyen su reconocimiento por la labor que ha realizado. Recordó que a él se deben varias realizaciones patrióticas en el país, que no le han sido reconocidas, comenzando por la planificación de la Usina de Huichipato, para terminar con la construcción de la Planta Salitrua Victoria. Largo elogio el anteproyecto de remodelación de Santiago que acababa de conocer y expresar que lo ordenará. Finalmente, expresó su preocupación, en líneas generales, dado que personalmente no es un ingeniero técnico, co. Terminó su intervención, al anunciar que ordenará la constitución de una comisión amplia, que estudie estos problemas y proponga soluciones a la brevedad.

En años anteriores, el uso de explosivos ha provocado lamentables y gravísimos accidentes.

Carabineros no permitirá venta de explosivos

Carabineros ejercerá estricto control en el empleo y venta de fusos de artificio, en la noche de hoy.

La Prefectura General de Santiago ha dispuesto servicios especiales y advierte a los coladores —especialmente de los barrios— que la ley no solo prohíbe el comercio de los denominados petardos, cuets y viejas, sino que sanciona con el decomiso de las mercancías explosivas, además de la fuerte multa que impone el tribunal competente.

En años anteriores, el uso de explosivos ha provocado lamentables y gravísimos accidentes.

La Reforma Agraria se traducirá en un notable aumento de la producción

Pese a las deficiencias de la ley 15.020 se ha hecho una extraordinaria labor en beneficio de los campesinos.— Con la ley de Reforma Agraria del Presidente Frei se harán 100 mil nuevos propietarios.— Justicia a un campesinado que por siglos fue postergado

La Corporación de la Reforma Agraria, cuyo Vicepresidente es Rafael Moreno, puso en marcha un programa destinado a arrasar al campesinado a la tierra en que vive y trabaja, preparándolo para su acceso a la propiedad misma y dotándolo de los medios indispensables para que alcance máxima producción del predio objeto de la reforma.

Las instituciones fiscales y semifiscales empezaron a entregar a la Corporación de la Reforma Agraria los fondos de su propiedad, a poco de asumir el actual Gobierno. De esta manera, se incorporaron al proceso 272 mil hectáreas que, sumadas a las reservas registradas por la CORA, computan un total de 389 mil 765 hectáreas, destinadas para la aplicación de su nueva política.

Mediante el sistema de los asentamientos, se puso en marcha una organización social independiente, que es para los campesinos apoyo y garantía de progreso. Se lograba, además, la máxima producción del predio, sin tierras ociosas en ninguna época. La directa participación del campesino en la explotación del suelo, incorpora su experiencia a su explotación y constituye una promoción auténtica e inmediata, al asumir

éstos sus primeros derechos y responsabilidades como propietarios.

El proceso de asentamiento dura generalmente dos años, al término de los cuales los propios comités de campesinos valoran la actividad computaria de los asentados, su capacidad de trabajo y todos aquellos otros requisitos que se estiman indispensables para que reciba el título definitivo de propietario.

Este sistema significa que los campesinos participan activamente en la Reforma Agraria. Su funcionamiento ha mostrado aspectos positivos. Desde que se inició el programa, se han constituido en el país más de 30 comités en más de 40 fundos, con una superficie cercana a las 300 mil hectáreas, beneficiando a alrededor de dos mil quinientas familias.

En un año, la Corporación de la Reforma Agraria ha entregado 600 parcelas, con una superficie de 60 mil hectáreas que, sumadas a la distribución de los asentamientos campesinos —aún con todas las dificultades de la actual ley—, dan un balance del proceso de reforma agraria que alcanza a 350 mil hectáreas, incorporadas en bene-

ficio de cerca de 3 mil familias auténticamente campesinas.

Para una mayor productividad y mejores condiciones de vida de los campesinos y un desarrollo agrícola adecuado, la Corporación de Reforma Agraria ha dedicado su atención a numerosas obras llamadas de infraestructura. Es así como se han invertido 4 mil 514 millones de escudos en obras civiles, tales como la construcción de casas, galpones, caminos y cercos que han beneficiado a 3 mil familias campesinas.

Interesante es señalar que por primera vez en 26 años —desde que se dictó la Ley de Colonización, en 1929— se puso en ejecución un programa de explotación sin el consentimiento de los propietarios afectados. La citada ley de colonización no contemplaba disposiciones de esta naturaleza y, en cuanto a la actual ley de reforma agraria, la administración anterior no hizo uso de sus disposiciones en ese sentido.

Por acuerdo unánime del Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, se han expresado más de 20 fundos, con un total aproximado de 140 mil hectáreas.



RAFAEL MORENO Vicepresidente de la CORA

BANCO O'HIGGINS

DIRECTORIO

MIGUEL WEINSTEIN GOLDENSTEIN
Presidente

EDUARDO LABBE JARAMILLO
Vice-Presidente

DIRECTORES

JOSE BURGER BRECHER, LUIS CLARO LAGARRIGUE, SERGIO GORDON CANAS, JESUS MANRIQUEZ BURBOA, HERNAN V. O'RYAN MARTINEZ, HERMAN SCHACHNER SCHACHNER

ADMINISTRACION

CARLOS SALGADO VARGAS
Fiscal

RENATO SILVA FUENZALIDA
Gerente

SERGIO ECHEVERRIA ECHEVERRIA
Sub-Gerente General

JUAN ALVIAL NAVARRO
Sub-Gerente Contador

PEDRO FAJURI BARNA
Sub-Gerente de Ctas. Ctes.

CESAR LILLO ARELLANO
Sub-Gerente Contralor

FRANCISCO MERY SALINAS
Sub-Gerente de Cambios

DECIMOSEPTIMA MEMORIA

ORES ACCIONISTAS:

De conformidad a lo dispuesto en los artículos 37 y 39 de los Estatutos Sociales, el Directorio del Banco tiene el agrado someter a la consideración de los señores accionistas la Memoria, Balance General y cuentas de Ganancias y Perdas correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.º de Julio y el 31 de Diciembre de 1965.

Dando aplicación a lo dispuesto en el artículo 33 de la Ley de la Renta, la revalorización del capital propio alcanza a \$ 241.944,74. Esta revalorización se reparte en las siguientes cuentas del Activo:

Bienes Raíces \$ 241.944,74
Cuentas de Ahorro Corriente 3.045,82
Muebles 68.587,86
Instalaciones 36.945,97
Otros bienes de propiedad del Banco 3.218,49

El saldo de \$ 42.750,78 corresponde destinarlo al Fondo de Revalorización del Capital Propio, letra c) del artículo 33 de la Ley de la Renta, con cargo a la utilidad del ejercicio.

El Fondo de Reserva en Moneda Extranjera, que alcanza a \$ 279.000,00, con una equivalencia de US\$ 90.000,00, debió revalorizarse a la nueva paridad bancaria de \$ 3,46 por dólar, lo que hizo llegar el Fondo a una equivalencia de \$ 311.400,00, restando un aumento de \$ 32.400,00.

Las inversiones, realizadas de conformidad con las disposiciones contempladas en el Decreto con Fuerza de Ley N.º 2, producido, en el presente semestre, acciones liberadas por un valor nominal de \$ 3.987,00. Esta suma aparece reflejada en las cuentas de Capital bajo el nombre de Fondo de Reajuste sobre Inversiones D.F.L. N.º 285.

La utilidad líquida del semestre alcanza a \$ 171.192,33, una vez efectuados los castigos, provisiones, gratificaciones al personal y participación al Directorio. Proponemos distribuir la utilidad de la siguiente manera:

A Fondo de Reserva Legal \$ 17.119,24
A Fondo de Revalorización, artículo 33, letra c) de la Ley de la Renta 42.750,78
A Fondo de Reserva en Moneda Extranjera 21.798,00
A Fondo de Futuros Dividendos 87.102,31
A Provision para la Cartera de Monedas Extranjeras 2.422,00

El saldo de \$ 171.192,33 corresponde a la distribución anterior, los Fondos del Banco quedarán como sigue:

Capital Suscrito y Pagado \$ 1.400.000,00
Fondo de Reserva Legal 285.379,09
Fondo de Reserva en Moneda Extranjera 311.400,00
Fondo de Revalorización del Capital Propio - Ley 15.544 241.944,74
Fondo de Utilidades, Pagares y Bonos, Ley N.º 13.305 4.763,38
Fondo de Futuros Dividendos 87.102,31
Fondo de Reajuste sobre Inversiones D.F.L. 285 3.987,00

El total de los Fondos del Banco, que asciende a \$ 2.838.133,06, se detalla en el Balance General adjunto.

En el presente ejercicio se propone la creación de un Fondo de Futuros Dividendos, solución que si bien no cumple plenamente el deseo de ir lo más rápidamente posible a un aumento del Capital, permite, por lo menos en forma transitoria, aprovechar los dineros de este Fondo dentro de las operaciones de la Empresa.

Comprendemos que el hecho de que los señores accionistas hayan obtenido solamente un dividendo de \$ 0,005 por acción en el pasado ejercicio, constituye un sacrificio, pero, si ellos estudian el Balance que presentamos a la Honorable Junta, podrán observar que contra un Capital suscrito y pagado de \$ 1.400.000,00, existen capitalizaciones por valor de \$ 883.226,14, que como pensaron dicho sacrificio, toda vez que se considera que solamente el bien raíz de propiedad del Banco tiene un avalúo fiscal de \$ 1.170.602,00.

Esta capitalización es indispensable, por cuanto, como también se desprende del Balance, las colocaciones del Banco, a la fecha, ascienden a \$ 12.244.081,70. Dentro de la política general, el desarrollo normal de la Institución requiere una equivalencia adecuada entre el Capital propio, el volumen de los depósitos del público y las colocaciones.

Debemos señalar que dentro de las colocaciones, aparte de los rubros habituales destinados a cubrir las necesidades de la producción y del comercio, se han considerado ítem especiales para préstamos populares y préstamos para enterar ahorros, previos en asociaciones de ahorro y préstamo.

Estas operaciones pueden no significar una ventaja comercial para la Institución, pero cumplen con la finalidad de hacer llegar el crédito, en la medida de lo posible, a los sectores más necesitados.

El resultado mismo del Balance, expresado en cifras, arroja el incremento normal que cabía esperar dentro de la actual situación de la Institución.

Para ampliar la órbita de sus negocios, el Directorio ha estudiado la creación de Sucursales, principalmente en los barrios más populosos, esperando que sea una realidad durante el curso del año 1966.

El Director señor Isidoro Litvak Recepter ha presentado la renuncia a su cargo. Corresponde a la Honorable Junta designar su reemplazante.

El Directorio ha lamentado el alejamiento del señor Litvak, quien, como Director, prestó siempre sus mejores energías en bien de la Institución, contribuyendo en gran medida al progreso de ella.

Terminan su mandato los Directores señores Hernán O'Ryan Martínez y Herman Schachner Schachner. Corresponde a la Honorable Junta reelegirlos o designarles reemplazantes.

Debe, también, la Honorable Junta, designar a dos inspectores de cuentas en propiedad y a dos suplentes, para que se desempeñen en sus funciones en el semestre que se inicia.

Deses, por último, el Directorio, dejar especial constancia de sus agradecimientos a todo el personal de la Oficina, tanto ejecutivo como subalterno, por la labor desarrollada durante el ejercicio que se da cuenta, pues sin su leal colaboración y sacrificio habría sido imposible obtener los resultados que comentamos.

RENATO SILVA F.
Secretario

MIGUEL WEINSTEIN G.
Presidente

Santiago, 31 de Diciembre de 1965.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

Activo y Saldos Deudores

	I Moneda chilena E\$	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras E\$	III TOTALES E\$
NDOS DISPONIBLES:			
Caja y documentos computables como talaje	369.378,37	432.500,00	
Depósitos en el Banco Central de Chile	2.670.728,94	240,06	
Depósitos en bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	1.633.986,52		
Especies y documentos en monedas extranjeras	339.834,00	28.096,95	
Depósitos en Bancos del exterior		72.424,98	
TOTAL	4.613.938,83	333.261,99	5.147.200,82
LOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes	1.063.229,77		
Préstamos	3.842.219,13		
Documentos descontados	3.149.779,00		
Otras colocaciones	22.178,92	762.454,79	
SUB-TOTAL	8.097.406,82	762.454,79	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	2.999.672,27	1.284.547,82	
TOTAL	10.197.079,09	2.047.002,61	12.244.081,70
VERSIONES:			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco	1.123.553,61		
b) afectos a realización			
c) inversiones permanentes de reservas adicionales			
d) destinados a Viviendas Económicas			
Valores mobiliarios:			
a) acciones del Banco Central de Chile	139.962,92		
b) aportes a Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas	33.656,03		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales	63.484,26	134.252,71	
d) otros valores mobiliarios	571.229,63		
Otras inversiones			
TOTAL	1.931.886,47	134.252,71	2.066.139,18
TRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Salidos con sucursales del país	2.205.210,26	4.734.885,60	
Operaciones de cambio y variaciones	90.775,79	77.182,85	
Intereses por cobrar	2.295.986,05	4.812.068,45	
TOTAL	4.591.972,10	9.624.136,90	14.216.109,00
ERDIDA DEL SEMESTRE:			
TOTALES GENERALES	19.038.890,54	7.526.585,76	26.565.476,30

Pasivo y Saldos Acreedores

	I Moneda chilena E\$	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras E\$	III TOTALES E\$
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en cuentas corrientes	10.410.278,23		
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	149.472,69		
Otros saldos acreedores a la vista	147.869,62	21.167,09	
SUB-TOTAL	10.707.620,54	21.167,09	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	8.285,20	1.488.193,24	
TOTAL	10.715.905,74	1.509.360,33	12.225.266,07
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
Depósitos a plazo	239.644,42	50.124,50	
Otros saldos acreedores a plazo			
SUB-TOTAL	239.644,42	50.124,50	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	2.099.672,27	201.947,05	
TOTAL	2.339.316,69	252.071,55	2.591.388,24
OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:			
Adeudado al Banco Central de Chile	88.800,17	162.312,58	
Adeudado a bancos del país		2.275.010,23	
Adeudado a bancos del exterior			
SUB-TOTAL	88.800,17	2.437.322,81	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile	313.568,51		
b) con otros bancos			
Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones			
TOTAL	402.368,68	2.437.322,81	2.839.691,49
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Salidos con sucursales del país			
Operaciones de cambio y variaciones	3.038.064,76	3.006.211,13	
Intereses por pagar	14.079,61	10.219,94	
TOTAL	3.052.144,37	3.016.431,07	6.068.575,44
UTILIDAD DEL SEMESTRE:			
	171.192,33		171.192,33
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado:			
14.000.000 de acciones a E\$ 0,10			E\$ 1.400.000,00
Menos capital por enterar			1.400.000,00
Reserva legal			268.259,85
Otras reservas varias			689.702,88
TOTAL	2.337.962,73	311.400,00	2.649.362,73
TOTALES GENERALES	19.038.890,54	7.526.585,76	26.565.476,30

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de directores y empleados	16.600,00
Deudores por créditos del exterior	
Señores administrados en calidad de comisiones de confianza	
Alcores en custodia	362.350,76
Alcores y letras en garantía	5.163.586,69
Documentos en cobranza	1.937.525,61
Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía	576.970,60
Otras cuentas de orden	1.367.377,77
TOTAL	9.424.411,43

Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	16.600,00
Beneficiarios de créditos del exterior	
Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza	
Depositantes de valores en custodia	362.350,76
Depositantes de valores y letras en garantía	5.163.586,69
Depositantes de documentos en cobranza	1.937.525,61
Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía	576.970,60
Otras responsabilidades por cuentas de orden	1.367.377,77
TOTAL	9.424.411,43

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

Intereses pagados y por pagar	195.273,24
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imputaciones a fondos de previsión	490.312,23
Remuneración al Directorio	24.130,15
Contribuciones	67.435,01
Comisiones, arrendos, gastos de administración y otras salidas varias	242.991,39
Utilidad líquida	171.192,33
TOTAL	1.181.334,35

Intereses percibidos y por percibir	960.927,00
Arrendos, comisiones y otras entradas varias	220.406,00
TOTAL	1.181.334,35

JUAN ALVIAL NAVARRO
Subgerente Contador
C. C. Reg. N.º 10.542
Licencia 10.635

RENATO SILVA FUENZALIDA
Gerente

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento a lo prescrito en el Art. 44 de los Estatutos Sociales, nos complace en poner en vuestro conocimiento que hemos practicado el arqueo de Caja y revisado los valores depositados en Custodia y Garantía, pudiendo comprobar que todo está absolutamente conforme.

Procedimos también a revisar las cuentas y obligaciones que componen su Cartera, y podemos expresaros que, por los antecedentes proporcionados y las explicaciones suministradas por la Gerencia, estas se encuentran debidamente garantizadas.

SANTIAGO MORALES CASTELLANOS

SANTIAGO, 31 de Diciembre de 1965

ADOLFO MILLAN DE LA CRUZ

EN SOLEMNE CEREMONIA EL CARDENAL SILVA HENRIQUEZ ENTREGA A LOS FIELES LOS DOCUMENTOS CONCILIARES

Importancia del Concilio Ecuménico recalco el Pídamo de la Iglesia chilena.— Necesidad de la Iglesia de acercarse a la sociedad que la rodea, deslació el alto prelado.— "La verdadera labor del Concilio, sólo comienza ahora"

En ceremonia solemne efectuada ayer en la Catedral de Santiago, el Cardenal Raúl Silva Henríquez, acompañado por los 16 miembros del Colegio de Obispos, entregó a los fieles los documentos conciliares del Concilio Vaticano II, a la Diócesis de Santiago y a representantes de instituciones laicas y religiosas.

Se inició la ceremonia con la entrada a la Catedral del Cardenal Silva Henríquez, acompañado por todos los miembros del Colegio de Obispos. Enseguida, el padre Jaime Santa María, desde el púlpito, un breve recuento del Concilio Vaticano II, recalando la representación de los fieles chilenos en este concilio, en la persona de su Cardenal Arzobispo.

Esta actitud, determinada por las circunstancias, en los últimos siglos, en el siglo pasado, y



FUE DESIGNADO FISCAL DE LA CORVI, el abogado Hernán Dussaubert Villanueva en reemplazo de Eduardo Trujillo, actual Subsecretario del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo. El abogado Dussaubert Villanueva hizo sus estudios secundarios en el Liceo "Darío Salas", y egresó de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, vetando su memoria de prueba sobre "Contorno de Adaptación", ingresó a la CORVI en 1960 y a principios del presente año ocupó el cargo de Jefe Subsección del Subdepartamento Jurídico, desempeño que debió abandonar debido a haber sido elegido presidente de la Asociación Nacional de Empleados y Auxiliares de Servicio de la Corporación.

EL ALAMBRE, ARTICULO DE PRIMERA NECESIDAD

EL ALAMBRE ARTICULO DE PRIMERA NECESIDAD.— Las grasas y cerzas de alambre fueron declaradas artículos de primera necesidad, y se procedió a fijar precios mediante un decreto cursado por el Ministerio de Economía.

La medida fue adoptada en vista de la importancia que los productos tienen para la industria constructiva y la agricultura.

El decreto fija precios al por mayor, puestos institucionales, y determina un margen máximo de comercialización de 19,0% para las ventas al detalle, sobre los precios al por mayor, incluidos los gastos de fletes seguros, cuando corresponda. Al valor resultante se le cargará impuesto a la compraventa respectivo.

FUNCIONAMIENTO DE PLANTA LECHERA

En fuentes del Ministerio de Economía se anunció ayer que estaba listo para su publicación el decreto que pone en marcha la planta lechera Suprema, bajo la administración de SOLECHE LTDA.

La industria comenzará a funcionar con una inversión inicial de \$ 1.800.000, aportados por la Corporación de Fomento y la Empresa de Comercio Agrícola.

POLITICA DE PRECIOS

Representantes del Sindicato de Dureros de Comercio (SINDECO) y del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI), se entrevistaron ayer con el Ministro de Hacienda, Sergio Molina.

Los representantes de ambos organismos plantearon al Sr. Molina la necesidad de algunos puntos de vista relacionados con la política de precios que pondrá en vigencia el Gobierno el próximo año y que está incluida en el proyecto de reajuste de sueldos y salarios.

Específicamente solicitaron al Ministro Molina, la implementación de un sistema que permita aplicar márgenes de comercialización adecuados para cada uno de los productos con el objeto de uniformar esta materia, y evitar la especulación por parte del comercio.

ABASTECIMIENTO DE PRODUCTOS

Una reunión celebraron en la mañana de ayer el Director de DIBUNCO, Hernán Lacalle, con el Vicepresidente de ECA, José Suárez Fajuri. Ambos personajes informaron que habían estado considerando las disponibilidades existentes en estos momentos en lo que se refiere a productos básicos de consumo.

Agregaron que este análisis se había hecho con el objeto de adoptar medidas que permitan la normalidad de los abastecimientos en vista de la demanda que se produce por parte de los consumidores en vísperas de las festividades de Año Nuevo.

ABASTECIMIENTO DE PRODUCTOS

Un total de 108 viviendas fueron entregadas al mediodía del miércoles a empleados y obreros ferroviarios agrupados en la Cooperativa "El Estrella" en una ceremonia que se realizó en el Paradero 36 de la Gran Avenida, y a la que concurrieron directivos de Ferrocarriles, el Presidente del Senado, Tomás Reyes Vial, el Director de Ferrocarriles, Luis Falcón, la Gobernadora de San Bernardo, Danitza Vilches, el representante de la Embajada de los EE. UU., Arthur P. Shankle, y autoridades de San Bernardo, Francisco Campos, presidente de la Cooperativa "El

Esfuerzo" hizo presente que la segunda etapa de esta construcción de un moderno grupo habitacional comprenderá 307 casas, escuelas, sector comercial y estacionamientos y jardines. Destacó el hecho de que la Caja Central de Ahorro y Préstamo haya contribuido fundamentalmente a la construcción de las viviendas. EN EL GRABADO, el presidente de la Caja Central de Ahorro y Préstamo, Guillermo Le Fort, hace entrega de las llaves al Jefe de Grupo de los Pobladores, Oscar Sepúlveda.

El Cardenal instó a todos los presentes y fieles chilenos a que pusieran en marcha las cosas de la vida apostólica.

Luego el Cardenal destacó la magnitud del Concilio, expresando que "ningún otro concilio ha tenido mayor proporción, asistencia amplia, trabajo exhaustivo y complejo". Según expresó el Cardenal, uno de los documentos más importantes fue el estudio del Mundo Moderno, ya que en él se contenía la necesidad que tiene la Iglesia de acercarse a la sociedad que la rodea. Sobre tal punto, expresó el Cardenal Silva Henríquez:

La religión del Dios que se ha hecho Hombre se ha encontrado con la religión que tal es— del hombre que se hace Dios. ¿Qué ha sucedido? ¿Un choque, una lucha, una condenación? Podría haber sido así, pero no se produjo. La antigua historia del cristianismo, ha sido la historia de la espiritualidad del Concilio. Una espiritualidad que ha penetrado todo, el descubrimiento de las necesidades humanas —y son tanto mayores cuanto más grande se hace el hijo de la tierra— ha abierto la atención de nuestro

También nosotros —la Iglesia—, y más que nadie, somos promotores del hombre. Hoy, toda esta riqueza doctrinal se vuelve en una única dirección: servir al hombre. Al hombre en todas sus condiciones, en todas sus debilidades, en todas sus necesidades. La Iglesia se ha declarado esta la sirviente de la humanidad, precisamente en el momento en que tanto su magisterio eclesial, como su gobierno pastoral han adquirido mayor esplendor y vigor, debido a la solidaridad conciliar: la idea del servicio ha ocupado un puesto central.

JUBILEO DE LA IGLESIA

A continuación, los padres

lección apostólica.

Diez representantes del pueblo, hombres, mujeres, niños y jóvenes, formaron enseguida una columna, portando cada uno un cirio en la mano, el que fue encendido significativamente simbólicamente. La luz que ilumina el camino de los hombres. La columna subió hacia el altar y se situó a los costados del Cardenal Silva Henríquez.

Luego se formó una segunda columna de representantes del pueblo, a quienes el Arzobispo les hizo entrega de los documentos conciliares. Todos los fieles reunidos en la Catedral, se comprometieron luego a cumplir este mandato, recibiendo finalmente la bendición apostólica.

Construirán Cuarta Planta de IANSA

En la motonave nacional "Lebu", de la Compañía Sud Americana de Vapores, llegó a Talcahuano una partida de 251 piezas de estructuras metálicas, destinadas a la construcción de la cuarta planta de IANSA en el país y que quedará ubicada en Corbarcas, a solo 10 minutos de Chillán. La estructura metálica fue manufacturada en Alemania, por la BMA, industria especializada en este tipo de construcciones técnicas. EN EL GRABADO, se pueden apreciar las maniobras de descarga de las piezas, desde la nave que las trajo a Chile.

Seguros a pasajeros por accidentes de tránsito aún no rigen

No es efectivo que a contar de mañana entrará en vigencia en la capital el seguro de accidentes en favor de los pasajeros que viajen en microbuses de la locomoción colectiva.

Este seguro contra riesgos de accidente en el tránsito — también daños a terceros — se halla contemplado en el artículo 103, de la Ley de 1965 —Ministerio de Economía—, pero, como aún se encuentra en estudio la resolución reglamentaria de dicho beneficio —artículo dieciséis— no puede entrar a regir.

Homenaje al Obispo Yáñez Ruiz-Tagle: Inst. O'Higiniano

El Consejo Directivo del Instituto O'Higiniano, en sesión extraordinaria, rindió homenaje al Obispo recién fallecido en Roma, Monseñor Luis Yáñez Ruiz Tagle, quien era el Centro de la Institución "El Centro".

Guillermo Castro, destacó la labor patriótica desarrollada tanto en el Instituto como en otros trabajos realizados por el Obispo. Fallecido desaparecido, quien siempre supo acrecentar los vínculos que unieron a O'Higinianos con la benemérita Orden Franciscana, cuyo auge fuera su mortaja.

Adhirieron a este homenaje las señoras María Ossa de Errázuriz y María Brunet, el general (R) René Echeverría, y el Secretario General del Instituto, Neftalí Molina, cesando al Obispo recién fallecido. En la institución, senador Humberto Aguirre Doolan, quien formuló diversas indicaciones para honrar la memoria del ex Obispo de Los Ángeles y gran patriota O'Higiniano.

Carne y pescado en abundancia para Año Nuevo

Declaró ayer el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, que estaba totalmente asegurado el abastecimiento de carne, pescados y mariscos para los días de las festividades de Año Nuevo.

Informó que en el Matadero Municipal se beneficiaron ayer 1.540 vacunos, 2.800 cerdos, 378 cerdos, además de 306 animales cuya carne es industrializada.

Informó, por otra parte, que en el Terminal Pesquero se distribuyeron ayer 66.130 kilos de merluza, 3.763 kilos de mariscos y 18.851 kilos de otras especies del mar.



Uno de los Centros de Madres más completos por las diversas funciones que realizó es el "Paula Jaraquemada", perteneciente a la Federación de Centros de Madres, y que finalizó las actividades del presente año con una exposición efectuada en la sede de la institución, ubicada en Recoleta número 230. Esta organización que cuenta con 200 socias desarrolló diversos cursos durante 1965; entre ellos se cuentan alfabetización, nodas infantil y adulta y decoración para el hogar. La muestra exhibida por este centro revistió tal éxito que se adjudicó el título del "Mejor Centro de la Federación", obteniendo el primer premio, consistente en una máquina de coser. Además de impartir cursos de educación para el hogar desarrolló actividades de tipo cultural, tales como lecciones de pintura, música y canto. Es así como las socias decidieron formar un conjunto coral, el que quedó integrado por 18 madres, dirigido por el profesor Giuseppe Sapiente, y que realizó numerosas presentaciones, dos de ellas en el Teatro Municipal. La directiva de este activo centro lo integran las siguientes personas: presidenta, María Guzmán; vicepresidente, Elba Miquel; secretaria, Ana González; tesorera, Irene González; y directores, Milla Valenzuela y María Busell. EN EL GRABADO, la presidenta del centro, el director del coro y las madres integrantes del conjunto coral.

APROVECHAMIENTO RACIONAL Y EFICIENTE PROPICIA REFORMA AL CODIGO DE AGUAS

Las modificaciones al Código de Aguas, puestas en consideración del H. Congreso Nacional, tienen como objetivo básico obtener un aprovechamiento racional y eficiente de las aguas, de manera que la comunidad obtenga con su uso el máximo beneficio. Con este objetivo se pretende incorporar a nuestra legislación el concepto de tasa de uso racional y beneficioso de las aguas, otorgando al Presidente de la República la facultad de determinarla, atendiendo a sus diversas utilidades.

Este concepto constituye uno de los aspectos técnicos más relevantes de los Códigos de Aguas modernos y se ha incorporado en la legislación de todos aquellos países que, como el nuestro, desean obtener un máximo aprovechamiento de este recurso.

Para que la tasa de uso racional y beneficioso pueda operar en nuestro país, se necesita previamente modificar el actual concepto del derecho de aprovechamiento, ya que el otorga a sus titulares la facultad de usar, gozar y disponer del agua, o sea, prácticamente le otorga todos los atributos del dominio, por lo que pueden celebrar cualquier acto jurídico respecto de ellas, como ser enajenarlas, arrendarlas o gravarlas, incluso separadamente del predio a cuyo uso están destinadas.

Estos atributos del derecho de aprovechamiento imposibilitan en el hecho cualquier intento de la administración de racionalizar su uso. Es así como, en la actualidad, es imposible programar el aprovechamiento de los excedentes de agua existentes, ya que, normalmente, pertenecen a particulares, los que, como se ha explicado, prácticamente tienen el dominio de ellos.

Esta situación se ve agravada debido a que los particulares pueden extraer sus derechos de agua durante las 24 horas del día y los 365 días del año, tengan o no necesidad de utilizar las aguas, en circunstancias que sólo necesitan sus derechos totales en los períodos de riego.

Por estas razones, es indispensable que el H. Congreso Nacional apruebe el artículo 89 del Proyecto de Ley de Reforma Agraria, que establece que "las aguas destinadas al riego sólo podrán extraerse de los cauces naturales, en los períodos de riego y en la medida necesaria para casos fines, salvo que sea para embalsarlas, todo ello en conformidad a las reglas que establece en la presente ley y el Código de Aguas", ya que constituirá una efectiva medida para racionalizar su uso.

En el futuro, cuando se conceda una merced de agua, no se hará más en metros cúbicos por segundo, como sucede actualmente, sino que de acuerdo a la tasa de uso racional y beneficioso, sistema que ha sido aplicado con éxito en algunos Estados de Estados Unidos, en México, Israel y otros países, y el que, de ser aplicado en nuestro país, hará posible obtener un mejor aprovechamiento de este recurso.

Para los efectos del riego, el proyecto define dicha tasa como: "El volumen anual de agua, con su distribución mensual necesaria para atender la explotación de una hectárea de tierra, en consideración a los cultivos predominantes de la zona, a las condiciones ecológicas de ésta y al empleo de técnicas eficientes de riego. El volumen máximo de agua con su distribución mensual se determinará para un predio sobre la base del uso racional y beneficioso por hectárea, multiplicado por el número de hectáreas a cuyo riego se destina".

Esta medida no podrá ser aplicada inmediatamente de entrar el proyecto de ley en vigencia, ya que para que la tasa pueda determinarse con la debida seriedad, requerirá que la Dirección de Aguas estudie cada cuenca u hoya hidrográfica. Estos estudios permitirán determinar en forma más o menos exacta los recursos de agua con que el país cuenta y permitirá programar un aprovechamiento integral y óptimo de este recurso, atendiendo a sus diversas utilidades.

La tasa de uso racional y beneficioso no afectará los derechos de los actuales titulares de un derecho de aprovechamiento que rieguen en forma eficiente, pero sí permitirá al país recuperar aguas de aquellos que las tienen en exceso o de aquellos que las poseen sin tener tierras, para destinarlas al regadío de otros predios en donde ella falte.

El futuro desarrollo de nuestra agricultura exige la aplicación de esta medida, que permitirá obtener un aprovechamiento racional y más eficiente de las aguas, siendo suficiente garantía para los regantes el hecho que sólo podrá aplicarse en virtud de un decreto del Presidente de la República, previa realización de los estudios técnicos de rigor.

JORGE ORCHARD PINTO, Abogado.

SU TELEVISOR LO REPARAMOS EN SU CASA

Póngalo en manos seguras. 22 años de experiencia en electrónica. Instalamos antenas en el día.

TELEFON—Teléfono 35621 INCLUSIVE SABADOS TODO EL DIA

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica

13:00 Los Tres Chiflados.
14:00 Semana noticiosa.
14:30 Grinoli.
14:45 Europa 44.
15:00 Cierre de transmisión del mediodía
19:00 Sábados Gigantes.
19:30 Los Tres Chiflados.
19:50 Sábados alegres con Don Francisco
20:30 Fiestilla del Deporte con Hernán Solís.
21:07 La ley del Revólver.
21:20 Hombres en crisis.
22:00 El Reportero ESSO.
22:17 Moverick.
22:32 La ciudad desnuda.
22:50 Cierre de transmisión.

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA

TELEMUNDI CONDELL 1889 - FONDO 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO AGUSTINAS 698 - MONEDA 946 FONDOS 64667, 68030

TELEVISION
Canal 9 - U. de Chile

19:02 Flash noticiosa
19:03 Teleciné.
19:33 Angel del espacio.
20:00 Su teatro con Barbara Stanwyck.
20:26 Flash noticiosa.
20:30 Walter Lucky.
21:00 Pantalla noticiosa.
21:30 Hilo dorado.
22:15 Flash noticiosa.
22:20 Chó de la Guiterra.
22:45 Largometraje italiano (Don Camillo—René Castel).
0:12 Flash noticiosa.
0:14 Fin de la emisión.

TELEVISION
Canal 9 - U. de Chile

TELEMUNDI PROVINCIA 211 - FONDO 569038

Carne y pescado en abundancia para Año Nuevo

Declaró ayer el Director de Industria y Comercio, Hernán Lacalle, que estaba totalmente asegurado el abastecimiento de carne, pescados y mariscos para los días de las festividades de Año Nuevo.

Informó que en el Matadero Municipal se beneficiaron ayer 1.540 vacunos, 2.800 cerdos, 378 cerdos, además de 306 animales cuya carne es industrializada.

Informó, por otra parte, que en el Terminal Pesquero se distribuyeron ayer 66.130 kilos de merluza, 3.763 kilos de mariscos y 18.851 kilos de otras especies del mar.

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

Formado por la fusión de la Caja Nacional de Ahorros, Caja de Crédito Hipotecario, Caja de Crédito Agrario e Instituto de Crédito Industrial, en virtud de lo dispuesto en el DECRETO CON FUERZA DE LEY N° 126, del 10 de Julio de 1953, modificado por DECRETO CON FUERZA DE LEY N° 251, de 4 de Abril de 1960.

CAPITAL	E° 25.000.000,00
CAPITAL PAGADO	25.000.000,00
FONDO DE RESERVA	79.240.847,98

CONSEJO DIRECTIVO

DIRECTORES:

ROBERTO INFANTE RENGIFO Vicepresidente	RAUL DEVES JULLIAN Presidente
Representante de: ALVARO GARCIA ALAMOS ... el Presidente de la República ALFONSO JIMENEZ CONTRERAS ... el Presidente de la República SALVADOR PUEBLI CERRERA ... el Presidente de la República ANTONIO RUIZ DE GAMBOA CAROLLA ... el Presidente de la República JULIO SERRANO LAMAS ... el Presidente de la República	Representante de: FRANCISCO IRABEZ BARCELO ... Banco Central de Chile CARLOS CROXATTO SILVA ... Corporación de Fomento MAXIMO VALDES VIAL ... Sociedades Agrícolas del País SERGIO MARKMANN DIMITSTEIN ... Sociedad de Fomento Fabril
HUMBERTO SERANI BURGOS Fiscal	SANTIAGO BRADFORD RICHARDSON Gerente General

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N° 111

OFICINAS EN:

ARICA IQUIQUE TOCOPILLA CHUQUICAMATA CALAMA ANTOPAGASTA TALTAL CHASARAL POTRERILLOS EL SALVADOR COPIAPO VALLENAR LA SERENA COQUIMBO VICUNA OVALLE	ILLAPEL SALAMANCA CABILDO LA LIGUA SAN FELIPE PUTAENDO LOS ANDES LA CALERA LLAYLLAY QUILLOTA S. FCO. DE LIMACHE VILLA ALEMANA QUILPE VINA DEL MAR QUINTERO VALPARAISO-PRAT	VALPARAISO-ALMENDRAL VALPARAISO-CHACABUCO CASABLANCA SANTIAGO: CASA MATRIZ AHUMADA PLAZA BAQUEDANO AV. MATTA BANDERA BRASIL DIEZ DE JULIO ESTACION HUERFANOS INDEPENDENCIA LAS CONDES MERCED MATADERO	SANTIAGO: MATUCANA RUSOA PROVIDENCIA QUINTA NORMAL RECOLETA SAN MIGUEL VIC. MACKENNA CARDENAL J. M. CARO MAIPU SAN ANTONIO SAN BERNARDO PUENTE ALTO PENAFLORES TALAGANTE MELIPILLA BUN	GRANEROS RANCAGUA DOSHIUE REQUINOA RENGO PEUMO SAN VICENTE DE T. T. SAN FERNANDO NANCAGUA CHIMBARONGO CURICO MOLINA CONSTITUCION TALCA	SAN JAVIER VILLA ALEGRE LINARES CAUQUENES PARRAL QUIRIBUTE SAN CARLOS COLEMU CHILAN TOME BULNES TALCAHUANO HUACHUPITO CONCEPCION LAJA CABRERO	CORONEL LOTA CURANILAHUE YUMBAY YUNGA ARAUCO LOS ANGELES NACIMIENTO LEBU MULCHEN ANGOL CASERE COLIPULLI VICTORIA TRAIGUEN CURAUCUTIN	LAUTARO CARAHUE TEMUCO NUEVA IMPERIAL CUNCO FREIRE PITRUQUEU GORBEA VILLARRICA LONCOCHE PANGUIPULLI S. J. DE LA MAR QUINA VALDIVIA LOS LAGOS PAILLAGO	LA UNION RIO BUENO OSORNO RIO NEGRO FRUTILLAR PUERTO VARRA FRESIA PUERTO MONTE ANCUD CASTRO ALTO PALENA PUERTO RISEN COVHAQUE CHILE CHICO PUERTO NATAL PUNTA ARENAL
--	---	--	---	---	--	---	--	--

AGENCIAS EN:

Maria Elena, Pedro de Valdivia, Combarbalá, Los Vilos, Petorca, Valparaíso-Playa Ancha, Curacavi, Santiago-Conchalí, Curepto, Penco, San Rosendo, Santa Bárbara, Purén, Temuco-Estación, Osorno-Rahue, Calbuco, Maullín, Chonchi y Puerto Porvenir. SUBAGENCIAS: Sewell y Caletnes

Y CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

Activo y Saldos Deudores

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
FONDOS DISPONIBLES:	E°	E°	E°
Caja y documentos computables como encaje	71.243.012,37	47.497.230,08	
Depósitos en el Banco Central de Chile	146.894.480,78	9.931.412,10	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	44.361.192,08	75.430,80	
Depósitos en Bancos Comerciales		117.358,84	
Especies y Documentos en Monedas Extranjeras	8.812.970,00	11.619.372,52	
Depósitos en Bancos del Exterior			
TOTAL	271.311.655,23	64.240.804,34	335.552.459,57
COLOCACIONES:			
Deudores en Cuentas Corrientes	51.233.326,61	17.200.670,41	
Préstamos	428.232.330,69	9.429.732,06	
Documentos descontados	230.511.025,91		
Otras Colocaciones	20.943.477,13	32.683.721,60	
SUBTOTAL	730.940.360,34	59.423.314,09	
Deudores por Boletas de Garantía, Consignaciones Judiciales, Cartas de Crédito y Créditos contingentes por Avaluos y fianzas	9.654.176,21	124.988.915,72	
TOTAL	740.594.536,55	184.412.229,51	925.006.766,06
INVERSIONES:			
Bienes Raíces:			
a) Para el servicio del Banco	23.903.278,28		
b) Afectos a realización	139.263,29		
Valores Mobiliarios:			
a) Acciones de la Soc. Constructora de Establecimientos Educativos	332.400,00	41.858.111,20	
b) Deudores	18.430.439,95	4.062.396,38	
c) Otros valores mobiliarios		4.500.603,51	
d) Pagares fiscales Leyes 14.171 y 14.949	33.732.302,31		
Otras Inversiones			
TOTAL	76.337.683,83	50.421.111,09	126.758.794,92
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con Sucursales del país	36.705.365,29		
Préstamos en Bonos Reajustables	1.210.770,11		
Préstamos en Bonos Hipotecarios	9.745.060,48		
Operaciones de cambio y varios	92.630.248,17	126.644.470,57	
Intereses por Cobrar	10.671.665,56		
TOTAL	150.963.107,71	126.644.470,57	277.607.578,28
TOTAL GENERAL	1.239.406.986,32	425.718.615,81	1.665.125.602,13

Pasivo y Saldos Acreedores

	MONED. Sección Ahorros	CHILENA Sección Comercial	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:	E°	E°	E°	E°
Acreedores en Cuentas Corrientes		616.237.933,56	19.117.781,40	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	110.454.56,66	16.303.334,74	23.402,94	
Otros saldos Acreedores a la vista	116.073,31	18.732.851,31	6.415.578,08	
SUBTOTAL	110.570.639,97	651.166.139,61	25.538.762,42	
Boletas de Garantía, Consignaciones Judiciales y Cartas de Crédito		1.641.586,76	76.145.108,93	
TOTAL	110.570.639,97	652.807.726,37	101.703.871,35	865.082.237,70
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:				
Depósitos a plazo	267.620.154,45	5.743.940,59	1.066.117,84	
Depósitos a plazo y condicionales de ahorro	15.302,87	1.800.015,97		
Otros saldos Acreedores a plazo		7.543.956,56	1.086.117,84	
SUBTOTAL	267.635.457,32	14.087.907,12	2.152.235,68	
Boletas de Garantía, Consignaciones Judiciales, Cartas de Crédito y Obligaciones contingentes por Avaluos y fianzas		9.666.153,35	37.489.543,16	
TOTAL	267.635.457,32	23.754.060,47	39.641.681,84	331.031.199,63
OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:				
Adeudado al Banco Central de Chile		1.152.526,39	6.419.407,56	
Adeudado a Bancos del país				
Adeudado a Bancos del Exterior			77.451.744,44	
SUBTOTAL		1.152.526,39	83.871.152,00	
Redescuentos vigentes:				
a) Con Banco Central de Chile		3.984.717,84		
b) Con otros Bancos				
Deuda Hipotecaria a largo plazo y otras obligaciones				
TOTAL		5.137.244,23	85.871.152,00	90.008.396,23
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Saldos con Sucursales del país			750.052,55	
Bonos Reajustables en Circulación		1.210.770,11		
Bonos Hipotecarios en Circulación		10.824.157,00		
Operaciones de cambio y varios		83.964.925,94	172.563.105,32	
Intereses por Pagar		73.308,35		
TOTAL		106.078.161,60	173.313.970,69	279.392.132,29
UTILIDAD DEL SEMESTRE		2.401.448,20		
CAPITAL Y RESERVAS:				
Capital autorizado E° 25.000.000,00		25.000.000,00		
Fondos de Reserva		53.086.887,21		
Otras Reservas varias			26.253.960,77	
TOTAL		78.086.887,21	26.253.960,77	104.340.847,98
TOTAL GENERAL	377.688.408,80	861.718.577,52	425.718.615,81	1.665.125.602,13

CUENTAS DE ORDEN

	E°	E°	E°
Obligaciones de Directores y Empleados (1):			
a) Directores	32.940,60		
b) Consejeros Regionales	147.786,99		
c) Empleados	3.405.913,62	3.586.621,21	
Deudores por Créditos del Exterior		1.119.250,35	
Bienes Administrados en calidad de Comisiones de Confianza	14.186.889,38		
Valores en Custodia	6.993.376,12	351.451,94	
Valores y Letras en Garantía	117.905.537,32	5.039.966,13	
Documentos en Cobranza	75.472.114,16	107.147.062,63	
Certificados de Importación en Tramitación, Custodia y Garantía	3.187.157,65	314.595,03	
Otras Cuentas de Orden	156.331.140,63	4.269.900,20	
TOTAL	379.632.736,47	118.242.246,28	497.874.982,75
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las Colocaciones		3.586.621,21	
Beneficiarios de Créditos del Exterior			1.119.250,35
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza		14.186.889,38	
Depositar de Valores en Custodia		6.993.376,13	351.451,94
Depositar de Documentos en Cobranza		117.905.537,32	5.039.966,13
Depositar de Certificados en Tramitación, Custodia y Garantía		75.472.114,16	107.147.062,63
Otras responsabilidades por Cuentas de Orden		3.187.157,65	314.595,03
TOTAL		156.331.140,63	4.269.900,20

Debe

CUENTAS DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1° DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

	E°	E°
Intereses pagados y por pagar	13.012.163,82	
Sueldos, sobresueldos, gratificaciones, etc.	28.326.819,88	
Remuneración al Directorio y a Consejeros Regionales	15.079.890,92	
Contribuciones	70.916,71	
Comisiones, arrendos y otros gastos de administración	161.030,83	
TOTAL	2.401.448,20	
UTILIDAD LIQUIDA		2.401.448,20
TOTAL	87.547.769,22	87.547.769,22
Intereses percibidos y por percibir		
Comisiones y otras utilidades		
TOTAL		

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

RAUL MORENO ARGOMEDO
Contador C. C. N° 5.996 - Licencia N° 7.688

VIRGILIO BACIGALUPO BOTTAZZI
Subgerente de Contabilidad General

SANTIAGO BRADFORD RICHARDSON
Gerente General

BANCO SUD AMERICANO

DIRECTORIO

Eliodoro Matte Ossa
Presidente

Ricardo Yrarrázaval R.
Vice-Presidente

DIRECTORES

Hernán Figueroa A. Pedro Poklepovic N.
Alberto Garnham B. Ramón Salinas D.
Fernando Mardones R. Francisco Subercaseaux A.
Arturo Matte L. Carlos Vial I.

AURELIO RODRIGUEZ ALLIENDE
Y
SALVADOR CORREA LARRAIN
Asesores del Directorio
SERGIO VERGARA VERGARA
Gerente General

ALFONSO GUZMAN DE LA F.
Gerente Oficina Santiago

CARLOS A. CASTRO C.
Gerente Administrativo

GABRIEL MORGAN T.
Gerente de Sucursales

MARCIAL GONZALEZ C.
Gerente Dpto. Comercio Exterior

EULOGIO ROJAS G.
Sub-Gerente

RENE HURTADO T.
Sub-Gerente

BORIS BLANCO M.
Sub-Gerente

ANTONIO MATTE V.
Sub-Gerente

ALEJANDRO MONTT D.
Sub-Gerente

ENRIQUE VERGARA R.
Sub-Gerente

OFICINA (CENTRAL) SANTIAGO

OFICINA VALPARAISO

CONSEJO LOCAL

ALBERTO GARNHAM B.
Presidente

LUIS E. GUBLER E. — BRIAN MAC AULIFFE M.
HERNAN SANCHEZ L.

JORGE DE FERARI A.
Gerente

ALBERTO GENTILLON B.
Sub-Gerente

SUCURSAL QUILLOTA Agente Raúl López

OFICINA CONCEPCION

MANUEL AHUMADA R.
Sub-Gerente

SUCURSAL IQUIQUE Agente Jorge Camarero



Cuadragésima Tercera Memoria que el Directorio del Banco presenta a la Junta General Ordinaria de Accionistas

Señores Accionistas:

El Directorio del Banco tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas la Memoria, el Balance General y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al ejercicio del segundo semestre de 1965.

Como es de conocimiento de los señores accionistas por los avisos publicados en la prensa y por la circular que les ha sido enviada por correo, el Directorio ha adoptado los acuerdos que se indican a continuación:

N.º 1. En conformidad con la autorización que le otorgó la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 13 de Enero de 1965, el Directorio ha acordado incrementar el Capital Social en la suma de \$ 1.032.388,60 mediante la emisión de 10.323.886 acciones de un valor nominal de \$ 0,10 cada una, que se entregarán liberadas de pago en proporción de una por cada seis que posean los señores accionistas a la fecha del cierre del Registro de Accionistas.

N.º 2. Asimismo, el Directorio ha acordado someter a la aprobación de la Junta General Ordinaria, citada para el Miércoles 12 de Enero de 1966, un dividendo opcional de \$ 0,01 neto por acción, al que también tendrán derecho las acciones de la nueva emisión que se mencionan en el párrafo anterior.

Si, sin embargo, los señores accionistas que así lo desearán, en sustitución de este dividendo en dinero, recibirán una acción liberada de pago a razón de una por cada diez y seis acciones que queden registradas a su nombre después de la distribución indicada en el N.º 1. A este efecto, los señores accionistas tendrán un plazo que vencerá el día 14 de Enero próximo para hacer uso de tal opción.

En caso de que no hagan saber al Banco, dentro del plazo indicado, su deseo de recibir el dividendo en dinero, se entenderá que optan por la acción liberada.

No se podrá hacer uso en forma fraccionada de la opción que se ofrece en este número. Sin embargo, la Bolsa de Comercio, Bolsa de Valores y los Bancos comerciales que tengan inscritas a su nombre acciones de otras personas, podrán optar de acuerdo a las instrucciones que reciban de sus respectivos clientes.

Cuando el dividendo que corresponda a un accionista no alcance a la suma necesaria para suscribir una acción completa, el accionista recibirá el dividendo.

N.º 3. Las fracciones de acciones que no queden asignadas a accionistas en los prorrateos señalados en los N.ºs 1 y 2, serán vendidas en Bolsa a un valor no inferior al nominal, y su producto entregado a los señores accionistas en la proporción que corresponda.

Para efectuar la operación indicada en el N.º 1 del acuerdo preinserto, se utilizará el "Fondo de Revalorización del Capital Propio", y para efectuar la operación indicada en el N.º 2, el "Fondo por Beneficios Bonos Dólares" y el saldo se tomará del "Fondo de Eventualidades".

El "Fondo de Reserva Legal" será completado con dinero del "Fondo de Revalorización del Capital Propio".

El Directorio ha citado también a una Junta Extraordinaria de Accionistas que se celebrará a continuación de la Junta Ordinaria, con el objeto de someter a la consideración de los señores accionistas la reforma de los estatutos sociales contemplando en ellos el sistema de renovación total del Directorio.

Después de efectuar los castigos y provisiones legales para la Cartera de Colocaciones, Impuestos, Gratificaciones, pago a la Caja Bancaria de Pensiones y otros gastos, la "Utilidad Líquida" asciende a la suma de \$ 1.112.768,00.

El Directorio propone distribuir la "Utilidad Líquida" como sigue:

a) a cubrir el costo del incremento del Fondo de Reserva Extraordinaria en Monedas Extranjeras y Oro Sellado Chileno \$ 181.606,23

b) a Fondo de Eventualidades 505.762,11

c) a Fondo de Revalorización del Capital Propio 425.399,66

TOTAL \$ 1.112.768,00

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 35 de la Ley de la Renta, se revaloraron los bienes físicos del Activo en la suma de: \$ 2.436.223,89. Esta cantidad se adicionó al "Fondo de Revalorización del Capital Propio".

De acuerdo con lo contemplado en la Ley No 15.228, se reajustó el valor de las cuentas "Corriente" en \$ 10.483,18, cantidad que ha sido contabilizada en el rubro "Inversiones", con abono a la cuenta "Fondos para Viviendas D.F.L. No 285 y Ley No 15.228".

Para cumplir con la legislación sobre Viviendas Económicas, se ha efectuado una provisión de \$ 20.000,00 en el presente semestre.

Por venta de Bienes Raíces se ha producido diferencias por \$ 105.395,82 que se han registrado en el "Fondo por diferencias en Venta de Bienes Raíces".

Los equivalentes de las operaciones en monedas extranjeras se han ajustado a la nueva paridad de cambio fijada por la Superintendencia de Bancos en Circular No 755, de fecha 17 de Diciembre de 1965.

Se deja constancia de que por este motivo se ha incrementado en \$ 718.744,55 —o sea se ha elevado de \$ 6.189.130,55 a \$ 6.907.875,10— el "Fondo de Reserva Extraordinaria en Monedas Extranjeras y Oro Sellado Chileno".

La Superintendencia de Bancos y el Banco Central de Chile han autorizado a los Bancos para capitalizar parte de las utilidades que hayan percibido provenientes de sus operaciones de cambio, por lo que el Directorio ha estimado conveniente recomendar a la Junta se incremente el "Fondo Extraordinario en Monedas Extranjeras y Oro Sellado Chileno" en US\$ 52.437,45, con lo cual completa una reserva ascendente a US\$ 1.659.000,00 —o sea de US\$ 1.606.562,55— y DM 1.000.000,00.

El incremento de este Fondo, equivalente en moneda chilena a \$ 181.606,23, se cubrirá con cargo a las utilidades del semestre.

Distribuida la "Utilidad Líquida" obtenida en el ejercicio y practicados los asientos indicados, los fondos del Banco quedan como sigue:

a) Capital Pagar	\$ 7.226.770,00	
b) Fondo de Reserva Legal	1.086.606,23	
c) Fondo de Eventualidades	1.086.606,23	
d) Reserva proveniente de la Revalorización del Activo según Leyes Especiales	425.399,66	
e) Fondo de Revalorización del Capital Propio	3.092.923,89	
f) Reserva Extraordinaria en Monedas Extranjeras y Oro Sellado Chileno	191.984,55	
g) Fondo para Viviendas D.F.L. No 285 y Ley No 15.228	191.984,55	
h) Fondo por diferencias en venta de Bienes Raíces	181.606,23	
TOTAL	\$ 21.018.730,00	

Este total está sujeto a variaciones como consecuencia de la opción que se indica en el N.º 2 de los acuerdos del Directorio y la decisión que, al respecto, adopten los señores accionistas.

En el mes de Julio del año en curso y por razones de índole particular, el Director don Carlos Vial Infante presentó a la Junta General Ordinaria de Accionistas, la que el Directorio se vio en la necesidad de aceptar en atención a las razones que adujo.

El señor Vial Infante conserva su cargo de Director y en su reemplazo, como Vice-Presidente del Consejo, se eligió al Director don Ricardo Yrarrázaval Rojas.

El Directorio se complace en informar a los señores accionistas que está en trámite la compra del local que actualmente ocupa en la ciudad nuestra Sucursal "Plaza de Armas" y que se ha llevado a término la compra de un sitio en el sector este de la ciudad de Concepción.

Asimismo, y de acuerdo con lo dispuesto en el D.F.L. No 285, se construyeron seis casas en Iquique para el uso del personal del Banco en dicha ciudad.

Finalmente, debemos informar que en el mes de Septiembre próximo pasado se puso término al funcionamiento de la Caja Auxiliar para compraventa de monedas extranjeras que se había instalado en el Hotel Carrera, concentrando ese servicio en la Oficina Central.

En virtud de lo dispuesto en el Artículo 18 de los Estatutos Sociales, terminan su período los Directores señores Hernán Figueroa Anguita, Alberto Garnham Barrios, Fernando Mardones Restal y Francisco Subercaseaux Aldunate.

La asamblea deberá elegirlos o nombrarlos reemplazantes.

El Directorio se complace en destacar la colaboración que le ha prestado el personal de la Institución.

Corresponde a la Junta nombrar dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para el próximo semestre.

SANTIAGO, 31 de diciembre de 1965.

SERGIO VERGARA VERGARA
Secretario

ELIODORO MATTE OSSA
Presidente

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
FONDOS DISPONIBLES:			
Caja y documentos computables como encaje	4.547.532,88	3.190.466,09	
Depósitos en el Banco Central de Chile	25.287.940,47	1.919.536,81	
Documentos a cargo de otros bancos (canje)	13.061.227,32		
Depósito en bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	2.855.569,90	75.954,55	
Especies y documentos en monedas extranjeras		4.765.342,68	
Depósitos en bancos del exterior			
TOTAL	45.761.380,07	9.951.300,73	55.712.680,80
COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes	15.402.776,62		
Prestamos	41.020.413,18		
Documentos descontados	36.404.081,35	15.642.881,54	
Otras colocaciones	996.158,99		
SUB-TOTAL	93.822.422,14	15.642.881,54	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	19.064.904,07	23.272.694,26	
TOTAL	113.487.326,21	38.915.575,90	152.402.902,01
INVERSIONES:			
Bienes raíces:			
a) para el servicio del Banco	3.776.409,21		
b) afectos a realización	3.637,36		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales	4.794.152,22		
d) destinados a Viviendas Económicas			
Valores mobiliarios:			
a) acciones del Banco Central de Chile	249.775,20		
b) aportes a Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas	397.932,56		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales	986.290,18		
d) otros valores mobiliarios	485.600,45	6.516.593,76	
Otras inversiones	3.443.718,29		
TOTAL	14.107.515,47	6.516.593,76	20.624.109,23
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO			
Saldo con sucursales del país	4.690.170,73		
Operaciones de cambio y varios	17.630.301,61	64.066.943,72	
Intereses por cobrar	752.435,74		
TOTAL	23.072.908,08	64.066.943,72	87.139.851,80
PERDIDA DEL SEMESTRE:			
TOTALES GENERALES	196.429.129,83	119.450.414,01	315.879.543,84

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en cuentas corrientes	105.018.956,42	1.935.423,00	
Depósitos a menos de 30 días de plazo vencido	2.140.688,52		
Otros saldos acreedores a la vista	4.320.148,51	458.219,81	
SUB-TOTAL	111.479.793,45	1.493.642,81	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	342.641,76	34.973.156,76	
TOTAL	111.822.435,21	36.466.801,57	138.289,23
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
Depósitos a plazo	12.340.548,00	18.070.836,21	
Otros saldos acreedores a plazo			
SUB-TOTAL	12.340.548,00	18.070.836,21	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	19.438.344,71	8.119.139,13	
TOTAL	31.778.892,71	26.189.975,34	57.968,57
OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:			
Adeudado al Banco Central de Chile	5.783.105,60	11.444.265,97	
Adeudado a bancos del país		11.289.613,38	
Adeudado a bancos del exterior			
SUB-TOTAL	5.783.105,60	22.733.879,35	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile	2.454.384,84		
b) con otros bancos			
Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones	115.000,00	23.846,32	
TOTAL	8.352.490,44	22.757.725,67	31.109,81
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Saldo con sucursales del país		2.716,93	
Operaciones de cambio y varios	28.651.171,91	37.125.860,23	
Intereses por pagar	192.682,74		
TOTAL	28.843.854,65	37.128.577,16	65.972,19
UTILIDAD DEL SEMESTRE:			
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado:			
100.000.000 acciones a \$ 0,10	\$ 10.000.000,00		
menos capital por enterar	3.805.668,40		
Reserva legal	6.194.331,66		
Reserva extraordinaria	1.548.582,90		
Otras reservas varias	6.775.776,32	6.907.933,77	
TOTAL	14.518.690,82	6.907.933,77	21.426,59
TOTALES GENERALES	196.429.129,83	119.450.414,01	315.879.543,84

CUENTAS DE ORDEN

Obligaciones de directores y empleados (I)	110.116,00	5.519.651,91	
Deudores por créditos del exterior			
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza	16.215.822,38	894.643,10	
Valores en custodia	43.676.262,31	7.444.172,77	
Valores y letras en garantía	34.128.399,88	57.631.937,21	
Documentos en cobranza	30.867.850,77	1.229.111,79	
Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía	5.817.810,77	3.936.180,14	
Otras cuentas de orden	21.090.919,59		
TOTAL	141.927.172,70	76.677.696,92	218.604,86

Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	110.116,00	5.519.651,91	
Beneficiarios de créditos del exterior			
Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza	16.215.822,38	894.643,10	
Depositantes de valores en custodia	43.676.262,31	7.444.172,77	
Depositantes de valores y letras en garantía	34.128.399,88	57.631.937,21	
Depositantes de documentos en cobranza	30.867.850,77	1.229.111,79	
Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía	5.817.810,77	3.936.180,14	
Otras responsabilidades por cuentas de orden	21.090.919,59		
TOTAL	141.927.172,70	76.677.696,92	218.604,86

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.º DE JULIO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1965

DEBE

Intereses pagados y por pagar	\$ 2.285.348,95
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	5.524.432,85
Remuneración al Directorio	16.979,93
Participación al Directorio (Inc. 2.º, Art. 29 de los Estatutos)	55.638,40
Contribuciones	261.987,93
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias	2.514.624,92
Utilidad líquida	1.112.768,00
TOTAL	11.771.608,68

Intereses percibidos y por percibir	\$ 2.285.348,95
Arriendos, comisiones y otras entradas varias	8.541,00
TOTAL	11.771.608,68

SERGIO VERGARA VERGARA
Gerente General

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 51 de los Estatutos Sociales, nos es grato informarles que hemos inspeccionado los Libros de Contabilidad y los documentos justificativos del Balance General, comprobando que todo se encuentra conforme y en conformidad con lo dispuesto en el Artículo 51 de los Estatutos Sociales.

JOSE MANUEL BEZANILLA JARAQUEMADA
Inspector de Cuentas

Santiago, 31 de Diciembre de 1965.

CARLOS A. CASTRO C.
Contador Registrado N.º 7144

JOAQUIN ALVAREZ GONZALEZ
Inspector de Cuentas

LA NACIÓN — Sábado 1º de Enero 1936 — 15

HA DE SER EN LA ZONA CUR

cuenta con consultorio médico, consultorio dental, rayos X, laboratorios fotográfico y bacteriológico y uno de los más modernos de su especialidad

En la misma oportunidad el Embajador de los Estados Unidos en Chile, Ralph A. Duncan, descubrirá una placa, instalada a bordo de la unidad, que recuerda la amistad chileno-norteamericana expresada en la cooperación prestada por los Estados Unidos en la construcción de la nave.

cuenta con decisiva ayuda de los Estados Unidos.

La nave médico-dental mide 30 metros de eslora y 6,50 me-

tros de manga, y desplaza toneladas. La unidad cuenta con motores de 600 caballos de fuerza, y obtiene energía eléctrica de tres generadores de 30 kilowatts.

Sus instalaciones especializadas incluyen sala de espera, consultorio médico, consultorio dental, sala de operaciones, enfermería, sala de rayos X, farmacia, sala de Rayos X, laboratorio fotográfico, laboratorio bacteriológico y sala de esterilización. El buque tiene también cabinas para un médico, un dentista, dos oficiales y quince tripulantes; lavandería, planta de destilación con capacidad para 3.785 litros, caldera para calefacción, radar y radio.

Para la construcción de la nave, se emplearon los planos correspondientes a una canonera de patrulla en la que ASMAR introdujo considerables adaptaciones y modificaciones. Los Estados Unidos contribuyeron con asistencia técnica, maquinarias y equipo médicos y dentales. La pre-fabricación de la unidad fue iniciada a mediados de 1964, y la quilla fue colocada en octubre del mismo año.

La nave médica recibió el nombre de "Cirujano Videla" en homenaje al médico de la "Covadonga", que perdió la vida en el combate de Punta Gruesa.

La nave médico-dental será operada por el Servicio Naval de Salud, con la asesoría de la Armada. El personal médico y dental que prestará servicios a bordo, será proporcionado por el referido Servicio. — (EL CORRESPONSAL).

de premios

ros de Puente Alto

un público que repitió totalmente los pasillos y hall, de Premios de Estímulo al reclutamiento de los Mejores parlamentarios de Puente Alto.

La presidencia, por el Gobernador Villarroel, autoridades locales, sindicatos, iniciándose con la entrega de premios a los obreros Alberto Molina, Rufino Tapia y Luis Fariñas, se les otorgó estímulos especiales de CORFO, como asimismo el empleado Emilio Valdes. (Isa, corresponsal).

SU NUEVA OFICIALIDAD ELIGE EL CUERPO DE BOMBEROS: SAN MIGUEL

SAN MIGUEL.— Recientemente el Cuerpo de Bomberos de San Miguel eligió su nueva oficialidad y él de las compañías que lo integran, resultando elegidas las siguientes personas:

Superintendente, Alejandro Vidales;

Vicesuperintendente, Alejandro Vidales;

Comandante, César Aguilera;

Segundo Comandante, Ramón Valdes;

Tercero General, Mario Vargas.

LA COMPAÑIA: Director Héctor Aravena C.; Capitán, José M. Hornaebald; Secretario, Juan José Salgado; Tesorero, Arturo Ruiz; Teniente 1º, Jaime Aravena; Teniente 2º, Antonio Guerrero; Teniente 3º, Camilo Pinto; Protector, Carlos Mario Henríquez; Estadístico, Mario Candia N.; Maquinista, Ricardo Naranjo; Ayudante, Humberto Segovia y 2º.

LA COMPAÑIA: Director

Como abogado, he intervenido profesionalmente en favor de los trabajadores; y el Honorable señor Guastalla sabe muy bien que los obreros de la industria de cemento "El Melón" han perdido, inclusive, su derecho a las vacaciones, debido a la huelga de sesenta y tantos días, y que este derecho no lo van a poder recuperar jamás.

Por otra parte, nosotros hemos hablado con la directiva de los huelguistas; pero, cuando concurremos a la asamblea de los indicados, pudimos comprobar que a sabiendas de terminar y que en ella se tratarán las condiciones propuestas por el Gobierno, para obtener la solución del conflicto.

En cambio, de parte de los dirigentes comunistas no se presentó ninguna fórmula positiva de solución, porque esa actitud permanente que adoptan en estos casos, ya que pareciera no interesarles el porvenir del país.

Nosotros queremos hacer presente que en la reanudación de faenas para terminar con la falta de ingresos que han experimentado lógicamente los trabajadores en huelga, y para que ellos puedan seguir cobrando sus sueldos y obtener sus aguinaldos de Pascua, porque la ayuda que reciben de parte de algunos directivos de sindicatos no está destinada a todos los obreros, en iguales condiciones.

Esto lo saben los Honorables Diputados comunistas.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Honorable señor Sepúlveda, el Honorable señor Cardemil le solicita una intervención en estos casos.

¿Deseará concedérsela Su Señoría?

El señor SEPULVEDA (don Eduardo).— Con todo gusto.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cardemil.

El señor CARDÉMIL.— Señor presidente, se ha hecho mucha cuestión respecto a la presencia de parlamentarios democratacristianos de la provincia de Valparaíso en la reunión de los sindicatos en huelga.

Con relación a esta materia, yo deseo contestar al Honorable colega y amigo, señor Guastalla, que la directiva del Sindicato, en el seno de la asamblea, ha estado permanentemente informada de la fórmula propuesta por el Ministerio del Trabajo, y a la

Carlos Mondaca; Capitán, Luis Dargatzis; Secretario, Carlos Maureira; Tesorero, Roberto Mourguere; Teniente 1º, Héctor Guzmán; Teniente 2º, José Aranda; Teniente 3º, Miguel Olguín; Maquinista, Juan Sandoval; Ayudantes, Miguel Martínez y Daniel Soto.

LA COMPAÑIA: Director Carlos Mondaca; Secretario, Hugo Aguilera R.; Secretario, Enrique Norambuena V.; Tesorero, Guillermo Quiñones M.; Teniente 1º, Gabriel Soto V.; Teniente 2º, Ramón Sepúlveda C.; Teniente 3º, Juan Muñoz L.; Maquinista, Sergio Rivera A.; Ayudantes, Leopoldo Valvar, y M. parlamentarios, Romano C. y Ramón Uzaabae A.

LA COMPAÑIA: Director Pablo E. Serrano S.; Capitán, Julio Rodríguez; Secretario, Enrique Soto; Tesorero, Tadeo Riquelme A.; Teniente 1º, Luis Aguilera; Teniente 2º, Gabriel Sandoval; Maquinista, Juan Sandoval; Ayudante, Heráclito Leyva C.

En consecuencia, nuestra intervención en la asamblea, frente al de los Diputados comunistas, que prueban un 80% de reajuste de salarios.

Nosotros sosteníamos la posición del 35% de aumento, de acuerdo con el alza del costo de la vida y si no había ninguna variación en nuestra posición, ello indicaba que era la posición de la Democracia Cristiana, dentro de la asamblea.

El señor PAPIC (Vicepresidente).— Me permite, Honorable Diputado? Ha llegado la hora de suspender la sesión.

En conformidad con el acuerdo acordado por la Honorable Cámara se suspende la sesión hasta las 18 horas 30 minutos.

—Se suspendió la sesión a las 18 horas 23 minutos.

5.- REANUDACION Y TERMINO DE LA SESION.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Se reanuda la sesión.

Si le parece a la Cámara, se levantará la sesión a las 18 horas 30 minutos.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— La Mesa propone levantar la presente sesión, que debe terminar, por lo demás, a las 20 horas. En consecuencia, se citará a sesión para el día de mañana.

Si le parece a la Honorable Cámara, levanta la sesión.

El señor LORCA (don Gustavo).— Ahora no se podría prorrogar esta sesión.

El señor BALLESTEROS (Presidente).— Acordada.

Se levanta la sesión.

Se levanta la sesión a las 18 horas 31 minutos por el señor JAVIER PALOMINOS GALVEZ, Jefe de la Redacción de Sesiones.

Año de Cambios Trascendentales en el Mundo fue el de 1966

EL ENCUENTRO ESPACIAL DE ASTRONAUTAS NORTEAMERICANOS, CONSTITUYO HAZAÑA MAS ESPECTACULAR DE TECNOLOGIA Y DEL ESPIRITU

NUEVA YORK, 31 (UPI).— Fue un año de cambios trascendentales este 1966 que termina. Avances en la conquista del espacio cósmico; revolución, guerra y disenso; por un lado; esfuerzos de conciliación, por el otro.

El encuentro espacial de los astronautas norteamericanos, constituyó la más espectacular hazaña de la tecnología y del espíritu. Minutos después de la 14 hora del miércoles 15 de diciembre, las cosmonaves Gemini-6 y Gemini-7, se acercaron a menos de tres metros y en formación incógnita continuaron circunvolando nuestro planeta.

Frank Borman, Teniente Coronel de la Fuerza Aérea y James Lovell Jr., Capitán de Fragata de la Marina, se desplazaban con la Gemini-7 a una velocidad de 28.000 kilómetros por hora en torno a la tierra, cuando vieron surgir de entre las nubes a la Gemini-6.

CITA ESPACIAL

Mediante siete maniobras cuidadosamente cronometradas en el transcurso de cuatro circuitos de la tierra, el Capitán de Navío Walter Schirra Jr. y el Mayor de Aviación Thomas Stafford, llegaron a la cita tras cubrir 2.350 kilómetros. Cada maniobra, basada en cálculos de computadora y realizada con ayuda de los cohetes impulsores del Gemini-6, fue llevada a una órbita más alta y más rápida para acercarse gradualmente a la Gemini-7. Los dos cosmonautas se vieron tan cerca de la otra que sus tripulantes pudieron recibir detalles de los interiores, incluso, que uno de ellos masticaba

zoma, en tanto que otro tenía la barba crecida.

Durante las cuatro horas de vuelo en formación en el espacio cósmico, las dos tripulaciones conversaron sobre las condiciones del vuelo, hicieron chistes, tomaron fotografías y películas en colores, y manobraron las cosmonaves para verse mejor. Vino entonces la orden terrestre para que la Gemini-6 rompiera la formación, cosa que hizo impecablemente, y para que descendiese en el Atlántico en la mañana del jueves, lo que asimismo se realizó sin falla. Había estado 36 horas arriba. Cuando llegó su turno de regresar al mundo, en la mañana del sábado 18 la Gemini-7 había efectuado 796 circunvoluciones de la tierra en 330 horas y 35 minutos, con un recorrido total de 9.172.540 kilómetros. Después de 14 días de ingravidez, Borman y Lovell no parecían haber sufrido de menoscabo físico, a no ser una reducción del peso. Los médicos especialistas dirán la última palabra. Pero las indicaciones son de que el hombre puede acometer tranquilamente la conquista del espacio sideral.

DESEMBARCO EN SANTO DOMINGO

Con el desembarco de la Infantería de Marina de Estados Unidos, en la República Dominicana, el 28 de abril, se planteó de nuevo el espectro de la intervención norteamericana en América Latina. La revista del mundo del Gobierno de Donald Reid Cabral y la guerra civil que desató, fue el hecho dominante en América Latina. Asomó el resto del año, y si bien se estableció por fin un Gobierno provisional dominicano

el 31 de agosto, la situación del país está muy lejos de la normalidad.

En la Conferencia Interamericana de Río de Janeiro, realizada en noviembre, los asuntos de la intervención y del peligro comunista provocaron una sensación de discordia entre los Cancilleres, que de otra suerte coincidieron en los métodos para producir el desarrollo económico y social de América Latina. Existe una promesa, del Presidente Lyndon B. Johnson, de continuar la ayuda norteamericana comprometida en la Alianza para el Progreso, allende su año terminal de 1971.

La Alianza contempla una contribución anual de 1.000 millones de dólares por parte de Estados Unidos. Durante la Junta de la ciudad caraqueña, el Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, trabajó entre bastidores a fin de conseguir respaldo para una fuerza militar hemisférica permanente, que desarrollaría funciones de policía contra la posibilidad de otra Cuba. Pero se opuso de plano el grupo hostil a la intervención, cuyo núcleo estuvo representado por México, Uruguay, Perú y Chile. Perseguía la desfavorable impresión causada en América Latina por la denominada resolución Seiden, aprobada por la Cámara de Representantes norteamericana el 20 de septiembre. A estar a los términos de la misma, Estados Unidos, tiene derecho a intervenir en cualquier país del hemisferio occidental, donde exista el peligro de una captura comunista del poder.

PAULO VI Y LA PAZ

Su Santidad Paulo VI fue el gran mentor del Concilio Ecueménico, que finalizó su cuarto y último período de sesiones con la adopción de una serie de esquemas de extraordinaria significación. Uno de los principales, el de libertad religiosa, afirmó el principio de separación entre la Iglesia y el Estado, y proclamó el derecho del hombre a rendir culto a Dios, conforme a los dictados de su conciencia. Otro esquema, el de la Iglesia en el mundo moderno, fijó nuevas normas para revisar el pensamiento y actitud de la Iglesia respecto de los problemas contemporáneos, que van desde la guerra hasta la explosión demográfica. Los judíos quedaron ab-

solucionados de culpa en la crucifixión de Cristo. La sesión de clausura, el 8 de Diciembre, fue una espectacular ceremonia al aire libre en la Plaza de San Pedro.

NACIONES UNIDAS

Las Naciones Unidas tuvieron un año de actividad tras el fracaso de la Asamblea General del año anterior, debido a divergencias sobre el pago de las funciones pacificadoras de la entidad. Muchos son los problemas que hubo de abordar, el más reciente la crisis sobre Rhodesia, donde la minoría blanca, resuelto separarse de Gran Bretaña y proclamar la autonomía del país africano. Otros problemas exigieron la atención de las Naciones Unidas: Chipre, el Congo, la República Dominicana, el conflicto de Vietnam, los armamentos nucleares.

ELECCION DE LYNDON B. JOHNSON

En Estados Unidos, el Presidente Johnson, inició su período como Presidente electo por la más grande mayoría registrada en el país, con un programa para la gran sociedad, que sus adversarios califican de utópico. La promesa es grande, pero ablandan los problemas, el mayor de los cuales es la guerra de Vietnam. El conflicto es el más infortunado país de América. Johnson, lleva ya siete años, y no tiene visos de terminar. Johnson reforzó las medidas que tenía Estados Unidos en Vietnam y desató una ofensiva aérea contra objetivos militares de Vietnam del Norte, a fin de cortar, o disminuir, el flujo de refuerzos para los guerrilleros comu-

nistas del Vietcong. Los países aliados por Estados Unidos, provocaron violentas reacciones en Moscú y otras capitales comunistas, donde las Embajadas norteamericanas fueron atacadas por las turbas.

VIETNAM

Siempre inestable, el Gobierno Sudvietnamita fue derrocado nuevamente en junio por Nguyen Cao, de la Fuerza Aérea, asumió el cargo de Primer Ministro. El general retirado Maxwell Taylor fue nombrado como embajador de Estados Unidos en Vietnam por su predecesor, el veterano diplomático, Henry Cabot Lodge. El hecho de julio de Lodge, desembarcó la primera división de infantería de Estados Unidos, para reforzar aún más los efectivos norteamericanos en ese país.

Al terminar el año se dijo que habían sondeos de paz. El Ministro de Relaciones Exteriores, Dean Rusk, anunció que el actual Asesor General de las Naciones Unidas, escribiendo al Presidente Johnson acerca de un sondeo de paz de Hanoi, la capital de Vietnam del Norte, el país comunista que alimenta a los guerrilleros comunistas en Vietnam del Sur. Washington pidió más detalles, pero Hanoi puso término al aspecto público del asunto con una declaración de que lo del sondeo era "pura invención" de Estados Unidos.

APRESTOS DE DEFENSA

En este país, las repercusiones de la intensificación de la guerra en Vietnam, se tradujo en aumento del número de jóvenes llamados a servir con las armas. Esperanzados de poder servir en el llamado a filas, muchos jóvenes se apresuraron a contraer matrimonio pero de poco sirvió la maniobra pues pronto comenzó también el alistamiento de los jóvenes casados. Estudiantes universitarios y grupos liberales se embarcaron en protestas antibélicas y el 17 de octubre se realizaron manifestaciones en todo el país.

Algunos jóvenes quemaron sus tarjetas de movilización y fueron a parar en la cárcel. El movimiento inquietado de oposición a la acción bélica fue atenuado por una marea de chauvinismo. Algunos apoyaron el plan de recurrir a la negociación para poner fin al conflicto vietnamita, pero otros eugen la intensificación de la guerra.

INDIA Y PAKISTAN

Otro conflicto más remoto, pero de raíces más profundas, hizo explosión en Asia sudoccidental, India, que controla Cachemira, denunció una invasión pakistana de ese territorio. Los pakistaníes alegaron que los indios estaban en falta. Los chinos, entre las fuerzas de ambos países, amenazaron con degenerar en guerra total; pero las Naciones Unidas consiguieron imponer una tregua, verdad es que vacilante.

CRISIS INDONESIA

En Indonesia, tres batallones del Ejército dirigidos por oficiales comunistas trataron de derrocar al Presidente Sukarno y capturar el poder el 30 de septiembre. En el término de una semana la revuelta fue aplastada; pero Sukarno, que había retirado a Indonesia de las Naciones Unidas para señalar su protesta contra Occidente, debió adoptar una actitud hostil a los comunistas de adentro.

AHMED BEN BELLA

El hombre fuerte Ahmed Ben Bella, dictador de Argelia, fue sorprendido y derribado el 19 de junio, por acción del Ejército de Liberación Nacional, que instaló al frente de la nación al coronel Houari Boumedienne, de 40 años de edad.

CUBANOS AL EXILIO

Otro dictador, el cubano Fidel Castro, atenuó su inversión a Estados Unidos. Tras sondeos en algunos países occidentales, Castro anunció en septiembre que permitía la salida de la Isla a todos los cubanos disidentes, con su régimen. Antes de ello se había deshecho del número dos del Gobierno cubano, el argentino Ernesto "Che" Guevara, de cuya muerte se ignora.

El Gobierno norteamericano concertó con Cuba, por intermedio de Suiza, el establecimiento de un puente aéreo para la venta a Estados Unidos de miles de cubanos.

ALIANZA PARA EL PROGRESO

Los objetivos de desarrollo económico y social de la Alianza para el Progreso constituyen, a juicio de muchos, la mejor defensa de América Latina contra el comunismo. Pero los guerrilleros no los causaron harías dificultades, este año en el Perú, y mismo que en Venezuela. Y los sindicatos obreros dominados por los comunistas, así como los problemas financieros del país, mantuvieron a Uruguay en un estado de pronunciado descontento.

El Presidente peruano Fernando Belaúnde Terry declaró el Estado de Sitio en julio, en respuesta a la policía y al ejército liberados de acción contra los comunistas en Lima, tanto como en las zonas montañosas del centro y sur. El terrorismo comunista se hizo más activo en Venezuela, mientras

que en Uruguay el Gobierno se vio en la necesidad de implantar el Estado de Sitio para dominar la situación creada por las huelgas obreras. El Consejo de Gobierno del Uruguay, integrado por nueve miembros, tomó a consideración un dictamen que sugirió diplomáticas con las Naciones Unidas y proscripta al Partido Comunista como forma de terminar con la agitación.

CHILE Y ARGENTINA

Mucha fue la actividad en el campo diplomático para prevenir que llegara a mayores un choque fronterizo entre Argentina y Chile. Carabineros chilenos y gendarmes argentinos se enfrentaron cerca del cono meridional de América del Sur, y uno de aquellos perdió la vida. Ambos países habían sometido ante el arbitraje de Ginebra, una divergencia de límite más al norte y una Comisión Mixta encarga ahora la demarcación de la zona del choque armado.

SITUACION EN BRASIL

En Brasil, el Gobierno Militar, el Presidente Humberto Castelo Branco convocó a elecciones estatales para el mes de octubre, pero sus candidatos ganaron sólo dos. Un inequívoco voto de desconfianza. El revés lo indujo a reanudar facultades casi dictatoriales que había ejercido durante algún tiempo después del derrocamiento del Presidente Joao Goulart, en abril de 1964.

Afirmando que deseaba preservar la tranquilidad del país, Castelo Branco disolvió los 13 partidos políticos del Brasil y emitió un decreto revolucionario que le confirió poderes especiales. Explicó el Gobierno que el objeto de estas medidas era dar a la tambaleante economía de Brasil, tiempo para estabilizarse y prevenir que la oposición fuera por tierra con los programas de reforma iniciados por su Administración.

ELECCIONES CHILENAS

En otra elección de importancia en Chile, el Presidente Eduardo Frei logró una significativa victoria en los comicios celebrados a principios de año para renovar parcialmente el Parlamento chileno, ganando mayoría en la Cámara de Diputados y elevando su representación en el Senado.

AGITACION EN BOLIVIA

En Bolivia, los mineros chocaron con la fuerza de nuevo. Los trabajadores de las minas de estaño se habían declarado en huelga para protestar contra el desierzo de su líder, Juan Lechín, a Paraguay. Más adelante se registraron nuevas choques y desórdenes, pero para el 10 de octubre la huelga había terminado y otros 13 dirigentes políticos habían sido enviados al destierro.

CANAL INTEROCEANICO

Panamá y EE. UU. dieron pasos para prevenir nuevas dificultades sobre el canal interoceánico y el 24 de septiembre anunciaron simultáneamente un acuerdo "en principio" sobre un tratado que regularía el control panameño del canal.

TERREMOTO EN CHILE

Los desastres naturales cobraron muchas víctimas. El 28 de marzo, un terremoto sacudió la región central de Chile, 44.000 kilómetros cuadrados, y dejó más de 200 víctimas. En mayo, otro fuerte temblor mató alrededor de cien personas en San Salvador, la capital de El Salvador, centroamericano. El terremoto, de 2.5 grados, dejó a miles sin hogar. El huracán Betsy castigó en septiembre el Golfo de México, sembrando la muerte y la destrucción en los litorales de México y Estados Unidos.

ELECCIONES EN FRANCIA

En Francia, el General Charles de Gaulle, la personalidad dominante del panorama europeo, demoró hasta el último momento el anuncio de la búsqueda la reelección en las elecciones del cinco de diciembre. Finalmente dijo que trataría de obtener otro mandato por siete años a fin de consolidar a la Quinta República. Pero en los comicios del cinco no consiguió la mayoría necesaria y debió enfrentarse el domingo 19 con el segundo candidato más votado, el izquierdista Francois Mitterrand. Prevaleció De Gaulle, pero por margen poco confortable.

MERCADO EUROPEO

Debido a la actitud intransigente de Francia, el Mercado Común Europeo estuvo en dificultades, y tampoco se avanzó en las negociaciones de Europa con Estados Unidos en la denominada "Rueda Kennedy".

WINSTON CHURCHILL

La muerte de Winston Churchill, acaecida el 24 de enero, enlutó a Europa y al mundo. Sete meses más tarde se apagó la voz, también en Londres, de Adlai Stevenson, dos veces candidato presidencial de Estados Unidos y gran figura de las Naciones Unidas. En su reducido humillado de Lambeth, dejó de existir el 4 de septiembre el Dr. Albert Schweitzer, médico, misionero, teólogo, filósofo y músico.

Muchas otras personas de nombrada destacación fallecieron este año. El Teniente General Humberto Delgado, líder de la oposición al régimen de Lisboa, fue muerto a golpes el

13 de febrero, según se informó meses después. El veterano Delgado fue asesinado el 24 de abril, cerca de la frontera entre España y Portugal.

IGUALDAD RACIAL

En Estados Unidos, la noción negra se hizo más que en cualquier otro momento, la lucha por la igualdad racial. El movimiento, que avanzó por medios legales, como marchas y huelgas, por medios violentos, como el asesinato de Martin Luther King, que fue el primer líder negro, y el Premio Nobel de la Paz. En cambio el jefe de los negros, Malcolm X, fue asesinado el 21 de febrero. En marzo y los demás, fueron las tensiones activas. Las manifestaciones de los negros en Alabama, Montgomery, escenario asimismo de festividades y contraataques de los blancos al progreso de los negros. El Ku Klux Klan vivió y adquirió más fuerza con el asesinato de los negros. Los blancos, a su vez, se movieron a su vez para ayudar a los negros.

Pero la violencia racial, donde menos se podía esperar, en el barrio negro de Watts, Los Angeles, estalló la noche del 11 de agosto. Las turmas de la policía, que querían controlar la situación, fueron atacadas por los negros. Finalmente, con 12.500 soldados de la Guardia Nacional, se restableció el orden, pero a un costo, casi todos negros, heridos y 4.000 presos; en ruinas, 30 edificios y 187 estropeados. Los daños calculados en 50 millones de dólares.

REALIZACIONES ESPACIALES

Año de grandes realizaciones espaciales fue el que terminó. Desde la cometa Géminis tripulada por los astronautas James A. McDivitt y Ed H. White, ambos mayores, el segundo paso en el espacio para la humanidad, en un vuelo de 14 días, el primer comentario de los astronautas White. Los soviéticos anunciaron que su cosmonauta Yuriy Novitskiy había flotado en el espacio.

Durante 20 minutos mayor White permaneció en el espacio cósmico, con un cosmonave por unos minutos, tomó fotografías con cámaras, efectuó paseos en el espacio con una pequeña antorcha, y a una gran altura de ingravidez, y bio chistes con el mayor McDivitt. La voz del pasajero espacial cósmico pudo escucharse a través de comunicaciones en radio. McDivitt hizo notar al de Control de Houston, con White en el vacío, diciendo: "¡Pasa un momento para controlar la cometa!"

En agosto, otros dos astronautas G. L. Gordon Jr. y Charles Conrad Jr., en el Gemini 12, se acercaron a la Luna, a una distancia de 10.000 kilómetros de la Tierra, y tomaron fotografías de la superficie lunar. Poco más tarde, el 10 de octubre, se lanzó el satélite de comunicaciones de la NASA, el Transponder de la Luna.

Un mes antes, en julio, los Estados Unidos recibieron las primeras fotografías directas de la superficie de Marte, enviadas por el vehículo espacial Mariner 4, que se acercó a poco más de 10.000 kilómetros de la superficie marciana. Poco más tarde, el 10 de octubre, se lanzó el satélite de comunicaciones de la NASA, el Transponder de la Luna.

Los soviéticos se afanaron en efectuar un despegue espacial en la Luna, pero los técnicos que, sin tripulantes, mandaron al satélite, se llamaron Continuum, y no lanzaron el cohete de la serie Cosmos, que pasaba a ser el primer satélite espacial soviético.

El 30 de noviembre, se unió a la carrera espacial el cosmonauta soviético Yuriy Novitskiy, quien, en un vuelo de 14 días, se acercó a la Luna, a una distancia de 10.000 kilómetros de la Tierra, y tomó fotografías de la superficie lunar.

El 30 de noviembre, se unió a la carrera espacial el cosmonauta soviético Yuriy Novitskiy, quien, en un vuelo de 14 días, se acercó a la Luna, a una distancia de 10.000 kilómetros de la Tierra, y tomó fotografías de la superficie lunar.

El 30 de noviembre, se unió a la carrera espacial el cosmonauta soviético Yuriy Novitskiy, quien, en un vuelo de 14 días, se acercó a la Luna, a una distancia de 10.000 kilómetros de la Tierra, y tomó fotografías de la superficie lunar.

El 30 de noviembre, se unió a la carrera espacial el cosmonauta soviético Yuriy Novitskiy, quien, en un vuelo de 14 días, se acercó a la Luna, a una distancia de 10.000 kilómetros de la Tierra, y tomó fotografías de la superficie lunar.

MUJERES, al cumplir un año de vida, salud a sus lectoras, amigas, colaboradores y avisadores, y les desea las mayores felicidades en 1966. Al mismo tiempo, anuncia que a partir del próximo número aparecerá semanalmente los sábados, con interesante material informativo y de magazine, dirigido al mundo femenino. Al comprar LA NACION los sábados, no olvide de reclamar MUJERES, "la revista donde la mujer hace noticia".



UN HELADO REFRESCANTE.— Que nos haga olvidar los desagradados del año. Un helado que nos vuelva niñas al tomarlo. Sin preocupaciones. Con deseos. Con

REVISTA DONDE LA MUJER HACE NOTICIA

Mujeres

LA NACION

SABADO, 1º DE ENERO DE 1966 —

HOY O
SABADO
DIA DE USA
DOLY PER
Casa de
RADIO
ROMERO RUBIO CA
RADIO
TOCADISCOS
ARTIFICIOS
ELECTRICOS
EN GENERAL
TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS
SAN DIEGO 28
TELEFONO 85658

AÑO NUEVO, SUERTE NUEVA CON EL MILLONARIO FOTO-FUTBOL

Dos premios "Gordos" ofrece Foto-Fútbol en el sorteo final, que tendrá lugar en pocos días más en las tómbolas de la **POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA** y ante el Notario Público, Alfredo Astaburuaga Gálvez.— Estos son un automóvil **FIAT-ANTIVERO**, último modelo y un televisor **GELOSO**, pantalla 23 pulgadas, de **BONACIC Y CARO LTDA.**— Contestamos a los lectores.— Nómina general de estímulos

Año Nuevo, Suerte Nueva. FOTO-FUTBOL hace posible una metamorfosis "cristiana", que cada concursante —con humana lógica— busca en el sorteo final del millonario certamen, que anualmente ofrece a sus lectores LA NACION, el Diario de los Deportistas. En efecto, son centenares los estímulos que ofrece FOTO-FUTBOL a sus participantes en el sorteo, que —probablemente— tendrá lugar el día sábado 15 de enero próximo, en las tómbolas de la **POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA**, y ante el Notario Público, Alfredo Astaburuaga Gálvez.

En todo orden de cosas hay prioridades, y FOTO-FUTBOL no podía escapar a ellas. El primer premio "Gordo" es sensacional, "caballo" de buena, nada menos que un automóvil **FIAT-ANTIVERO**, que, lógicamente, tiene un motor con muchos "caballos de fuerza".

El segundo "Gordo" es la casualidad que también es otro estímulo millonario. Se trata de un televisor **GELOSO**, pan-

talla 23 pulgadas, de los representantes exclusivos para Chile, **BONACIC Y CARO LTDA.** Con decenas que estas máquinas son tan buenas, que dan la impresión de estar "en casa" los artistas, y no en la pantalla del televisor.

Los restantes estímulos —véase la nómina al final de esta crónica— son todos, no sólo de valor, sino eminentemente prácticos y necesarios en todo hogar moderno.

CONTESTAMOS A LOS CONCURSANTES

Y llegamos, por primera vez en este año de 1966, a la parte agradable, como son las cartas que nos escriben los participantes de FOTO-FUTBOL.

Claro que de vez en cuando llegan algunas "malvas" poco gratas para la excepción confirma la regla. Y, después de todo, somos humanos y comprensivos.

PACIFICO CHAVEZ GUERRA, Cherquenco.— Su carta, por excepción, la elegí en primer lugar de las respuestas. Empezando, usted no tiene nada de "pacífico", y si mucho de "guerra". Hemos explicado una y mil veces la razón de la postergación del sorteo final. En el país que usted vive en Cherquenco, debería ser reponado, tranquilo. Admire la belleza del paisaje andino, especialmente el volcán Villarrica, y le deseo feliz año y buena suerte con "el cerro de cupones" que están esperando la decisión de las tómbolas de la **POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA**.

FLOR HERRERA VIAL, Linares.— Su carta toda es una hermosa "flor", muy propia de esas generosas y vitales flores linarenses. Sólo nos resta, amiga Flor Herrera, darle nuestras más sinceras gracias por su amable epístola, y corresponderle esas augurios de un nuevo año próspero y pleno de éxitos. Mil gracias.

LISTA COMPLETA DE PREMIOS

Como una manera de que los aficionados que, por una u otra circunstancia, no se impulsaron en su debida oportunidad de la valiosa lista de premios del Concurso FOTO-FUTBOL, entregamos hoy a los lectores una reproducción de la misma.

PREMIOS FINALES: Un auto FIAT, último modelo, distribuido por ANTIVERO.

Un televisor GELOSO, de BONACIC Y CARO LTDA.

Doce pelotas de fútbol SUPERSEDERAP, reguladas por Attilio Paredes Galaz, de SEDERAP.

Discos y planchas eléctricas, de RADIODLANDIA, de JOSE RICART Y CIA.

Juegos de cuchillería de la FABRICA MIAMI (diez juegos para seis personas cada uno).

Pasajes al exterior, donados por la Empresa TURISMO WHIPPLE, y finalmente, libros finos y empastados, donados por LIBRERIA RENACIMIENTO.

VOLEIBOL:

TRES TITULOS ACAPARO UNIVERSIDAD CATOLICA

Durante un ciclo que fue servido en el Estadio Israelita, el directorio de la Asociación de Voleibol de Santiago procedió a entregar los premios a los equipos campeones de 1965. Universidad Católica fue el club más premiado, ya que obtuvo tres títulos: campeón en juveniles varones, campeón en reserva damas y campeón en Honor varones. Los restantes títulos fueron para Universidad Técnica que se adjudicó el cetro en reserva varones e YMCA, que lo fue en Honor damas.

La reunión contó con la asistencia de dirigentes y jugadores de los equipos campeones. Al iniciarse el acto hizo uso de la palabra Guillermo Duarte, presidente de la Asociación que entregará el cargo en los próximos días al nuevo presidente elegido por el Consejo de Delegados, Rodolfo Kremer. El presidente que termina su período se retiró a la actividad desplegada por los clubes durante el año que termina y pidió a los delegados que prestarán su apoyo, como lo hicieron con él, a la nueva mesa.

Los dirigentes que terminan su período son: Guillermo Duarte, presidente; Vicente González, vicepresidente; Jorge Stark, tesorero; Yolanda Palacios, secretaria; y Adela Cifuentes, directora. La nueva directiva, que se encuentra presente en el Estadio Israelita, la componen Rodolfo Kremer, presidente; Sergio Restovic, vicepresidente; Jorge Stark, tesorero que fue reelegido; Mario Zúñiga, secretario, y Antonio Casas, director.

UC A MONTEVIDEO

Los integrantes del cuadro de Honor de Universidad Católica, Campeón Metropolitano desde 1963 reiniciaron los entrenamientos con motivo de su próximo viaje a Montevideo, donde intervendrán en un campeonato internacional junto a equipos de Uruguay, Brasil y Argentina.



HERMINIO ALVES, es un brasileño que triunfó en el fútbol venezolano y ahora, con el pase en su poder, quiere tentar suerte en Chile.

El martes parte el Dr. Wainer al sorteo del Mundial

El doctor Mauricio Wainer, primer vicepresidente de la Asociación Central de Fútbol, viajará el próximo martes a Inglaterra, como delegado chileno al sorteo que para la rueda final del Campeonato Mundial se efectuará en Londres el jueves 6. Una vez conocida oficialmente la serie y sede en que le corresponderá a la Selección Nacional, el doctor Wainer hará las primeras diligencias para ubicar el lugar de estadía y concentración de la escuadra chilena. Como se sabe, excepcionalmente se dice que a la Selección Chilena le correspondió alternar en la subselección de Londres, junto a las representaciones de España, Bulgaria e Inglaterra.

"CACIQUE" ALVES QUIERE JUGAR FUTBOL EN CHILE

Futbolísticamente, Chile es una plaza que atrae a los jugadores extranjeros que buscan el triunfo deportivo, antes de la parte económica. Nuestro fútbol, para el que puede adaptarse, es un "camidante" fácil, hacia la popularidad y el estrellato. Prue-

bas al canto: Edson Beltrui, el astro brasileño de Colo Colo. Y todo este preámbulo, nos ha servido también para destacar a otro brasileño que llegó hace poco más de 24 horas a Chile, en busca de "la fama".

Su nombre es Herminio Alves, tiene 26 años de edad y juega hasta hace pocas semanas en el Deportivo Portugués, de Venezuela, equipo que se clasificó campeón del torneo oficial de ese país. Pero futbolísticamente, Al-

ves se inició en el Bangú, de Río de Janeiro, su ciudad natal, y equipo en el cual jugó varias temporadas, incluyendo en ellas un viaje a Chile en 1959. Un año fue cedido a préstamo al Taubaté, de São Paulo, y luego de finalizada la competencia de esa ciudad, se reintegró al Bangú, desde donde lo seleccionaron, cuando hacía en servicio militar, para un torneo realizado en Buenos Aires para las Fuerzas Armadas y donde su selección obtuvo el título máximo.

—Tengo actualmente el pase en mi poder—contó en nuestra redacción—y mi gran anhelo es jugar en Chile. Tengo referencias del fútbol que se juega aquí y estoy seguro que no me costaría adaptarme a él, sobre todo en mi puesto, anguero centro o mediaguero defensivo.

—Como todo buen brasileño le dijimos luego—, Ud. tiene que tener un apodo—, ¿no es cierto?

Una amplia sonrisa resalta por la blancura de sus dientes en el momento rostro y responde: "Efectivamente. En mí es "CACIQUE".

—En Bangú me bautizaron con ese nombre, pues decían que por la fuerza y la bravura de mi juego, yo era similar a un jefe indio. Es decir, un "CACIQUE".

—Tiene conversaciones con algún club chileno para el próximo año?

—Bueno. Cuando estaba en Venezuela, me hablaban, pero pude concretar nada, pues mi contrato sólo venció hace pocos días. En verdad, ahora he viajado a "tentar suerte" en este medio. Me tengo fe como jugador, soy joven y sólo espero que algún club me dé una oportunidad para demostrar lo que valgo.

Como buenos anfitriones cumplimos con el "negrito" y reproducimos sus deseos. Sólo resta esperar que alguien se interese en sus servicios futbolísticos y le brinde la chance que espera.

Arlindo se debate en México entre la vida y la muerte

MEXICO.— Arlindo Dos Santos Cruz, el jugador brasileño que llevó este año al equipo de América al campeonato mexicano de fútbol, ha tenido una ligera pero concreta mejoría, luego de la operación cerebral a que fue sometido.

Los médicos informan que Arlindo todavía está muy grave y que deberán transcurrir otras 48 horas por lo menos, para que el enfermo encuentre definitivamente fuera de peligro. No obstante, por primera vez desde su operación, los médicos creen que podrá salvarse.

Pronósticos de la Prensa (Valpo. Sporting Club)

LA. CARTERA	2a. CARTERA	3a. CARTERA	4a. CARTERA	5a. CARTERA	6a. CARTERA	7a. CARTERA	8a. CARTERA
LA NACION	Parasol Jujuy Tania	Lilly Peop Pámpalo Pompeyo	Chumbi M. Alegre Sol	Bacari Tapan Retomera	Confidente Quintador Cavalade	Retosada Tabarín Ma. Vuelta	Premiosa Chateau Master K.
LA TARDE	Olinda Jujuy Pámpalo	Lilly Peop Pompeyo L. Lorea	Chumbi Bona M. Alegre Bacari	Quintador Confidente Pructifera	P. Ecosos Tabarín Retosada	Chateau Premiosa Don Baucha	Premiosa Jockey Patero
EL ENSAYO	Ivonne Zon Zum Parasol	Lilly Peop L. Lorea Rio Liray	M. Alegre Chumbi	Retomera La Ronquita Tanteo	Confidente B. Norton Solei	P. Ecosos Retosada	Antón Premiosa Capulito

CONFIDENTE NOS GUSTA EN EL CLASICO "ALVAREZ CONDARCO"

SE INICIA EN VIÑA DEL MAR LA TEMPORADA GRANDE

Se dará comienzo hoy a la "Temporada Grande" en Viña del Mar, con la disputa del Premio "CARLOS ALVAREZ CONDARCO", Carrera Especial sobre la distancia de

1.400 metros. En ella intervendrán destacados elementos, tanto de la capital como de Viña del Mar. Demás está adelantar la emocionante llegada de esta competencia. Las mejores opciones las vemos:

QUITADOR, 55 (O. Saavedra).— Quinto lo anotamos de Arica, cargando 62 kilos. Es un lugar a dudas, el mejor elemento viñamarino. Con estos kilos hará sentir su fuerte atropellada final. Sus cojotes son excelentes y correrá con toda la confianza de su caballería. El más serio rival de nuestro favorito.

CONFIDENTE, 52 (H. Pizarro).— En su última presentación finalizó 6º de invisible, en 2.000 metros. El hijo de Soupe llega a este compromiso en la plenitud de sus medios locomotivos. Ha trabajado en gran forma y en esta oportunidad veremos la calidad que

ostenta. Siempre en las carreras de selección de los de su edad se mostró bastante corredor. Defiende nuestro pronóstico.

CAVALCADE, 51 (E. Vázquez).— Sexta de Princesa Pazña, en 1.500 metros, corrigido con escasa fortuna. La penúltima de Vázquez será una segura animadora de esta competencia en los tramos decisivos. Atraviesa por el mejor momento de su campaña la hija de Hooligan. Este jinete es el que mejor conoce sus bondades. Para tercera.

FRUCTIFERA, 54 (J. Amestelly).— Respirece en esta



ENRIQUE ARAYA, ya bien montado en el programa del Club Hípico. Con Damisela puede obtener un triunfo en la Sa. Carrera.

SPORTING CLUB

SABADO 1º DE ENERO DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— Índice: 24—32.— A las 14.30 hrs.									
6-0	1 Tahíri . . .	55.10	2 E. Romero . . .	G. Sarmiento . . .					
2	2 Arcevia . . .	54.50	3 D. Alzamora . . .	L. Valle . . .					
0-0-0	3 Odara . . .	54.30	4 D. Durán . . .	L. Aule . . .					
2-5-4	4 Juvay . . .	54.00	5 E. Arredondo . . .	D. Leiva . . .					
0-0-0	5 Dramitis . . .	53.10	6 F. Cortés . . .	F. Castro . . .					
	6 Glende . . .	53.11	7 C. Astorga . . .	D. Araya . . .					
	7 Miss Mara . . .	53.13	8 J. Santos . . .	M. Jara . . .					
0-0-0	8 Tomis . . .	49.14	9 J. Parra . . .	H. Jara . . .					
2-0-6	9 Elm . . .	50.00	10 A. Vial . . .	A. Vial . . .					
0-5-4	10 Cirleco . . .	50.53	11 S. Saverde . . .	E. Bravo . . .					
	11 Davis Tila . . .	49.27	12 J. Bórquez . . .	O. Castilla . . .					
	12 Kalita . . .	49.28	13 J. Bórquez . . .	A. Brouse . . .					
Reapetece	13 Paraiso . . .	49.12	14 J. Menéndez . . .	J. Jara . . .					
4-0-0	14 Ivonne . . .	46.49	15 P. Hernández . . .	R. Carvajal . . .					
CORRAL: 2 con 3 y 7 con 8.									

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 15.00 hrs.					
6-0-0	1 Bohemia	58.10	2 D. Parra	L. Bernal	
0-0-0	2 Cobo	58.13	3 O. Lavaredo	O. Costillo	
0	3 Gran Bacin	55.50	4 O. Castillo	O. Castillo	
Respase	4 Jean Bart	57.8	5 L. Mellas	A. Carreño	
0-0-0	5 Jamin	56.11	6 S. Lavaredo	H. Jara	
0	6 Vial	56.12	7 Monedas	H. Jara	
0-0-0	7 Pompaey	56.3	8 R. Nigiz	M. Maure	
Respase	8 Chubance	59.4	9 E. Westavino	D. Alvarez	
0-0-0	9 Wala	59.12	10 O. Arraondo	H. Asistain	
0-0-0	10 Lady Loretta	53.7	11 O. Escobedo	F. Pardo	
0-0-0	11 Oriana	55.5	12 E. Firas	G. Manilla	
0-0-0	12 Piliu	55.12	13 L. Vasquez	L. Vasquez	
Respase	13 Rio Liray	50.12	14 O. Urbino	O. Urbino	
5-0-0	14 La Helade	47.10	P. Hernández	E. Vidal	
4-2-3	15 Lilly Pam	48.7	S. Azocar		
CORRLES: 2 con 3; 5 con 4; y 13 con 14.					

TERCERA CARRERA.— 1.500 metros.— Índice: 60-68.— A las 15.30 hrs.				
6-1-0	1 El Sol . . .	55.10	G. Saevedra	R. Carvallo
1-2-1	2 Chelva . . .	54.40	O. Saevedra	L. Vazquez
0-0-0	3 Mta. Alegre .	54.10	C. Astorga	A. Marinetti
3	4 Roma . . .	53.60	E. Vazquez	O. Urbina
0-1-2	5 Cirita . . .	54.00	L. Yáñez	G. Sarmiento
4-0-0	6 Hecate . . .	54.70	P. Monardes	D. Araya
4-0-0	7 Chambers . .	47.10	P. Monardes	
CUARTA CARRERA.— 1.000 metros.— (Primera de la Doble).— A las 16 hrs.				
0-1-0	1 Maganella . .	57.30	R. Pinto	A. Padovan
0-1-0	2 Mafalda . . .	54.10	E. Frías	A. Padovan
0-0-0	3 Chelva . . .	54.00	C. Astorga	E. Frías
0-0-0	4 Edilipio . . .	54.40	C. Jorquera	E. Braun
1-2-6	5 La Fomellada .	54.20	O. Carde	F. Parial
4-0-0	6 La Fomellada .	54.00	L. Leiva	O. Leiva
5-4-1	7 Batasi . . .	51.10	M. Maña	M. Maña
4	8 Elly . . .	45.50	L. Dorsue	M. Maña

6-0-0	10	Indiánito	57.8	B. Párra	O. Castiella
0-0-0	11	Tapan	57.7	P. Hernández	E. Bravo
	11	Tapan	57.7	G. Cortés	E. Bravo

CGRRales, 1 con 2 y 7 con 8.

QUINTA CARRERA.— Premio C. ALVAREZ C.— 1.400 metros.— Carrera especial.— (Primera de la Triple).— A las 16.40 hrs.

1-5-5	1	Quintador	55.10	O. Saavedra	B. Saezotti
	2	Educado	54.30	S. Aizawa	O. Bonal
Resposta	3	Fructifera	54.1	N. N.	E. Cárdena
	4	Confidente	53.3	N. N.	A. B. Brown
	5	Camacho	53.2	E. Viquez	L. Viquez
	6	Solici	53.1	C. Atorogo	India
Resposta	7	B. Norton	53.0	N. N.	C. Muñoz
	8	Nación	52.9	L. Yáñez	O. Urbina
0-3-1	9	Arcajo	52.8	O. Parra	O. Parra
5-3-4	10	Kindinto	52.5	P. Hernández	R. Cervell
	11	Pelotista	52.8	R. Durán	L. A. Gato

SEXTA CARRERA.— 1,000 metros.— Índice: 52—63.— (Segunda de la Quinta).									
A las 17.15 horas.									
3-0-0	1 Pr. Escudé .	56.7	C. Astorga	J. Manilla	J. Berall	J. Berall	J. Berall	J. Berall	J. Berall
0-0-0	2 Tabarin .	52.9	S. Ascar	J. Sava	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz
0-0-0	3 Páez .	52.9	J. Sava	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz
4-3-6	4 Itala .	49.1	J. Páez	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz
4-3-6	5 Barrios .	45.3	N. N.	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz
Respiro	6 Batadé .	44.2	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz	C. Muñoz
2-1-5	7 Japiter .	44.6	P. Hernández	B. Cervell	E. Bravo	E. Bravo	E. Bravo	E. Bravo	E. Bravo
	8 Mel. Vento .	44.8	R. Durán	E. Silva					
			E. Leiza						
SEPTIMA CARRERA.— 1,500 metros.— Índice: 29—47.— (Segunda de la Sexta).									
A las 17.50 horas.									
6-4-0	1 Bie Rio .	50.9	S. Amelano	R. Silva	D. Araya	D. Araya	D. Araya	D. Araya	D. Araya
3-3-4	2 Chateau .	50.9	C. Astorga	O. Castillo	A. Bruna	A. Bruna	A. Bruna	A. Bruna	A. Bruna
0-0-2	3 Don Baucha .	50.4	S. Ascar	O. Castillo	A. Bruna	A. Bruna	A. Bruna	A. Bruna	A. Bruna
2-5-3	4 Páez .	55.6	E. Romero						

0-3-1	4 Capillino	50.7	J. Monardes	H. Jara
0-2-0	7 Mercaderia	48.5	S. Valenzuela	E. Savatini
0-2-0	8 Gramado	51.3	J. Parra	L. Savatini
2-1-2	9 Antolin	45.2	E. Leiza	L. Vazquez

OCTAVA CARRERA. — 1.000 metros. — Índice: 37-48. — A las 18.30 horas
(Tercera de la Triple).

0-3-2	1 Gr. Conde	59.3	1. Savatini	H. Jara
	2 Petron	57.8	D. Savatini	J. Jara
	3 Dorotea	55.8	S. Arriola	J. Jara
	4 Pascuala	55.10	C. Astorgue	M. Jara
0-3-0	5 Rancania	54.7	C. Astorgue	G. Manilla
	6 Joana	52.3	J. Monardes	A. Brenier
	7 Lupa	52.10	S. Valenzuela	E. Yeller
	8 Petruella	51.2	S. Valenzuela	L. Vazquez
1-1-6	9 Olaria	49.1	S. Ascar	D. Barba
2-2-0	10 Luca Mundo	48.5	J. Parra	A. Manilla

CORRAL 2. 2da. S.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Índice: 29-47.— (Segunda de la Triple).— A las 17.50 hrs.										
6-0-0	1 El Sol . . .	55.10	2 D. Amado . . .	54.20	3 D. Durán . . .	54.10	4 D. Araya . . .	54.00	5 D. Vial . . .	53.50
0-0-0	6 D. Vial . . .	53.40	7 D. Vial . . .	53.30	8 D. Vial . . .	53.20	9 D. Vial . . .	53.10	10 D. Vial . . .	53.00
	11 D. Vial . . .	52.50	12 D. Vial . . .	52.40	13 D. Vial . . .	52.30	14 D. Vial . . .	52.20	15 D. Vial . . .	52.10
	16 D. Vial . . .	52.00	17 D. Vial . . .	51.50	18 D. Vial . . .	51.40	19 D. Vial . . .	51.30	20 D. Vial . . .	51.20

BEISBOL CHILENO CONCURRIRA A TORNEO EXTRA EN ARGENTINA

Fue ratificada la invitación transandina a competencia que reemplazará al Sudamericano postergado para julio en Guayaquil. Designada la Selección Nacional

La Federación de Béisbol de Chile recibió la confirmación de la primitiva invitación que le había formulado la Federación Argentina de Béisbol para participar en el

torneo extraordinario programado para el mes de febrero, en reemplazo del torneo Sudamericano, que ha sido postergado ahora para el mes de julio en Guayaquil.

La invitación, formulada, además, Ecuador, Perú y Brasil. Tomado conocimiento de la ratificación, el presidente de la Federación Chilena, Nelson

López, convocó a sesión de directorio, quien acordó responder positivamente a la invitación argentina y designar inmediatamente al entrenador del seleccionado nacional, cargo que recayó en José Joaquín Pérez, entrenador de la Asociación Santiago y de Universidad de Chile.

El señor Pérez procedió inmediatamente a designar al seleccionado nacional, que constará de 16 jugadores.

En el team nacional formarán ocho jugadores metropolitanos y los restantes ocho serán nortinos, correspondiendo uno a Iquique, uno a Antofagasta y seis a Copiapo, equipo campeón de Chile.

Los porteros serán Juan Layon, de Antofagasta; Jorge Araya, de Iquique, y los tocopillanos Joaquín Nayar, Bernardo Jiménez, Adolfo Pereira, Libo Chirinos, Aurelio Almonacid y Rosamé Pérez.

1ª FERIA DEL DISCO
TIENE MAS, VENDE MAS Y MAS BARATO

DISCOS 45 A E 1
DISCOS 33 1/2 A E 4
LONG PLAY DE 2 STEREO E 8
CAJAS DE MUSICA CLASICA
OZETAS CON 50% DE DESCUENTO.

Entrando por Alameda
ESTADO 26
al lado de Radiohérodes

Avisé en los Económicos de LA NACION

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco, tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA - 1.200 metros. - A las 8.30 horas. - 13a. Serie.

1. Arista	2. Dardania	3. Melodit	4. Buitan	5. RAN	6. Serebro	7. Petulancia	8. Bulgaria	9. Laplace	10. M. Sultana	11. B. Durni	12. S. Dardania	13. Balmuña	14. Carmelita	15. Ojala	16. Figurilla
5413	5416	5418	5419	5420	5421	5422	5423	5424	5425	5426	5427	5428	5429	5430	5431
J. Salinas	C. Ibarra	C. Feriades	M. Flores	V. Bravo	E. González	E. González	E. González	H. Havia	H. Havia	H. Havia	H. Havia	H. Havia	H. Havia	H. Havia	H. Havia

SEGUNDA CARRERA - 550 metros. - A las 9 horas. - Condicional.

1. Caricatura	2. Ch. de Fuego	3. Descueta	4. B. Buitan	5. M. Sultana	6. R. Durni	7. S. Dardania	8. Balmuña	9. Carmelita	10. Ojala	11. Figurilla	12. M. Sultana	13. R. Durni	14. S. Dardania	15. Balmuña	16. Carmelita
5432	5433	5434	5435	5436	5437	5438	5439	5440	5441	5442	5443	5444	5445	5446	5447
J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas

TERCERA CARRERA - 1.200 metros. - A las 9.30 horas. - 12a. Serie.

1. Azabache	2. Bon Marché	3. P. Verde	4. R. Leopold	5. Velocidad	6. Annelie	7. Cantiva	8. C. C. C.	9. C. C. C.	10. C. C. C.	11. C. C. C.	12. C. C. C.	13. C. C. C.	14. C. C. C.	15. C. C. C.	16. C. C. C.
5448	5449	5450	5451	5452	5453	5454	5455	5456	5457	5458	5459	5460	5461	5462	5463
D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda	D. Cerda

CUARTA CARRERA - 1.200 metros. - 9a. serie. - A las 10 horas.

1. Caliche	2. Bon Marché	3. P. Verde	4. R. Leopold	5. Velocidad	6. Annelie	7. Cantiva	8. C. C. C.	9. C. C. C.	10. C. C. C.	11. C. C. C.	12. C. C. C.	13. C. C. C.	14. C. C. C.	15. C. C. C.	16. C. C. C.
5464	5465	5466	5467	5468	5469	5470	5471	5472	5473	5474	5475	5476	5477	5478	5479
M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez

QUINTA CARRERA - 1.200 metros. - 10a. serie. - A las 10.30 horas.

1. Caliche	2. Bon Marché	3. P. Verde	4. R. Leopold	5. Velocidad	6. Annelie	7. Cantiva	8. C. C. C.	9. C. C. C.	10. C. C. C.	11. C. C. C.	12. C. C. C.	13. C. C. C.	14. C. C. C.	15. C. C. C.	16. C. C. C.
5480	5481	5482	5483	5484	5485	5486	5487	5488	5489	5490	5491	5492	5493	5494	5495
M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez

SEXTA CARRERA - 1.500 metros. - Carrera Especial Handicap. - A las 10.35 horas. - (Habrá juego a Ganador, Place y Dupla).

1. Tubib	2. R. Paddock	3. Serebro	4. Nipón	5. Oreneta	6. S. Lito	7. M. Sultana	8. R. Durni	9. S. Dardania	10. Balmuña	11. Carmelita	12. Ojala	13. Figurilla	14. M. Sultana	15. R. Durni	16. S. Dardania
5496	5497	5498	5499	5500	5501	5502	5503	5504	5505	5506	5507	5508	5509	5510	5511
J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro	J. Castro

SEPTIMA CARRERA - 1.200 metros. - Octava serie. - A las 11.30 horas. - (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1. Dispersa	2. Eca	3. Gran Clarín	4. Guiripola	5. Hella	6. La Centella	7. La Nena	8. Babe	9. Miss Palusa	10. Rayero	11. Shaggy	12. The Off	13. Galante	14. Grandioso	15. Intervale	16. Bucanero
5512	5513	5514	5515	5516	5517	5518	5519	5520	5521	5522	5523	5524	5525	5526	5527
J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas	J. Salinas

NOVENA CARRERA - 1.200 metros. - Tercera serie. - A las 12.05 horas. - (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1. Sirena	2. Pay Roll	3. Capatzen	4. Fidelio	5. R. Paddock	6. Mister Loren	7. Sines	8. Compajá	9. Sarda	10. Peltica	11. Tamarit	12. Clarín	13. Enderby	14. Serebro	15. Ninarella	16. Serebro
5528	5529	5530	5531	5532	5533	5534	5535	5536	5537	5538	5539	5540	5541	5542	5543
A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda	A. Sepúlveda

NOVENA CARRERA - 1.200 metros. - Cuarta serie. - A las 12.40 horas. - (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1. Maverick	2. Pirtti	3. Sirena	4. Sirena	5. Sirena	6. Sirena	7. Sirena	8. Sirena	9. Sirena	10. Sirena	11. Sirena	12. Sirena	13. Sirena	14. Sirena	15. Sirena	16. Sirena
5544	5545	5546	5547	5548	5549	5550	5551	5552	5553	5554	5555	5556	5557	5558	5559
M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez	M. Ramírez

NOVENA CARRERA - 1.200 metros. - 5a. serie. - A las 13.15 horas. - (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1. Magdalen	2. Ursus	3. Sirena	4. Sirena	5. Sirena	6. Sirena	7. Sirena	8. Sirena	9. Sirena	10. Sirena	11. Sirena	12. Sirena	13. Sirena	14. Sirena	15. Sirena	16. Sirena
5560	5561	5562	5563	5564	5565	5566	5567	5568	5569	5570	5571	5572	5573	5574	5575
H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras

NOVENA CARRERA - 1.200 metros. - 6a. serie. - A las 13.30 horas. - (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1. Ursus	2. Ursus	3. Ursus	4. Ursus	5. Ursus	6. Ursus	7. Ursus	8. Ursus	9. Ursus	10. Ursus	11. Ursus	12. Ursus	13. Ursus	14. Ursus	15. Ursus	16. Ursus
5576	5577	5578	5579	5580	5581	5582	5583	5584	5585	5586	5587	5588	5589	5590	5591
H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras

NOVENA CARRERA - 1.200 metros. - 7a. serie. - A las 14.15 horas. - (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1. Ursus	2. Ursus	3. Ursus	4. Ursus	5. Ursus	6. Ursus	7. Ursus	8. Ursus	9. Ursus	10. Ursus	11. Ursus	12. Ursus	13. Ursus	14. Ursus	15. Ursus	16. Ursus
5592	5593	5594	5595	5596	5597	5598	5599	5600	5601	5602	5603	5604	5605	5606	5607
H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras

NOVENA CARRERA - 1.200 metros. - 8a. serie. - A las 14.30 horas. - (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1. Ursus	2. Ursus	3. Ursus	4. Ursus	5. Ursus	6. Ursus	7. Ursus	8. Ursus	9. Ursus	10. Ursus	11. Ursus	12. Ursus	13. Ursus	14. Ursus	15. Ursus	16. Ursus
5608	5609	5610	5611	5612	5613	5614	5615	5616	5617	5618	5619	5620	5621	5622	5623
H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras

NOVENA CARRERA - 1.200 metros. - 9a. serie. - A las 14.45 horas. - (Segunda válida para la Apuesta Triple).

1. Ursus	2. Ursus	3. Ursus	4. Ursus	5. Ursus	6. Ursus	7. Ursus	8. Ursus	9. Ursus	10. Ursus	11. Ursus	12. Ursus	13. Ursus	14. Ursus	15. Ursus	16. Ursus
5624	5625	5626	5627	5628	5629	5630	5631	5632	5633	5634	5635	5636	5637	5638	5639
H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras	H. Contreras

PRONOSTICOS DE LA PRENSA Y RADIO (H. CHILE)

LA NACION	LA TARDE	EL SIGLO	RADIO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	CLARIN
1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla



FERNANDO TORO, lleva varias montas en el Hipódromo Chile. Debe responder a su reconocida calidad.

Pronósticos de la Prensa y Radio (Club Hípico)

LA NACION	LA TARDE	EL SIGLO	RADIO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	CLARIN
1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla	1. M. Sultana 2. Dardania 3. Melodit 4. Buitan 5. RAN 6. Serebro 7. Petulancia 8. Bulgaria 9. Laplace 10. M. Sultana 11. B. Durni 12. S. Dardania 13. Balmuña 14. Carmelita 15. Ojala 16. Figurilla

Siempre Listo, la mejor opción en 1.500 metros

Se corre en el Hipódromo Chile la prueba especial Premio "La Palma"

Una carrera especial sobre 1.500 metros es la prueba central del programa con que se inicia el año hípico en el Hipódromo Chile. Esto es lo que han hecho cada uno de los rivales:

TUBIB, 61 kilos, por Lucky Lord en Tabalaba. PEDRO ULLOA, Ocho pruebas corrió en el año 1965. Dos fuera de los seis primeros; un cuarto, dos tercios; un segundo y dos primeros. En las distancias de 2.000 con 59, y en 1.500 con 58.

RAS PADDOK, 59 kilos, por Ras con Ras 11 en Anita Lay. JUAN TORO. Tres fuera de los seis primeros; un sexto; dos quintos; dos tercios; un segundo y cinco primeros. Uno en 1.400 con 52, tres en 1.200, con 59 (dos veces); y uno en 1.300, con 58.

SECTARIO, 52 kilos, por Sertorio y Basquale. GALVARINO JORQUERA. En el año recién pasado actuó veintidós veces. Cuatro fuera de los seis primeros; un sexto; siete quintos; y tres primeros. Dos en 1.500, con 51 y 52 kilos; y uno en 1.200 con 50. Para segundo.

NIPON, 51 kilos, por Amasis y Nub. FERNANDO TORO. En 1965 cumplió con catorce actuaciones. Cinco fuera de los seis primeros; tres sextos; un quinto; un cuarto; y cuatro primeros. Dos en 1.500 con 52 y 54; y en 1.800 (dos) con 51 y 57 kilos.

ORONTES, 49 kilos, por Caricardo en Rosella. JUAN AMESTRELY. Veintidós salidas a la cancha, completó el pasado año. Un fuera de los seis primeros; dos sextos; cuatro quintos; un cuarto; tres sextos; dos quintos y dos primeros. Cuatro en 1.400, con 54 (dos); 48 y 59; dos en 1.500 con 49 y 53 kilos.

SIEMPRE LISTO, 49 kilos, por Bokara y Mafía. ALIBHO SALAS. Su hula, de servicio actual dieciocho presentaciones en 1965. Siete fuera de los seis primeros; dos sextos; un quinto; y cuatro primeros.

cuarto; un tercero; dos segundos y cinco primeros. En 1.600, con 48; en 1.700, con 49; en 1.400, con 46; en 1.500, con 50 y en 2.000, con 51 kilos. Nuestro favorito.

MOLINE, 45 kilos, por Chateaub y Quem y Marles; SERGIO ALCAIDE. En veintidós salidas, tomó parte en 1965. Nueve fuera de los seis primeros; un sexto; cuatro quintos; un cuarto; un tercero; tres segundos y tres primeros. Dos en 1.400 con 44 y 53; y uno en 1.500 con 54 kilos.

SIEMPRE LISTO Y SECTARIO. En 1965, los dos caballos corrieron en 1.500 metros. Siempre Listo, con 52 y 54 kilos; y Sectario, con 51 y 57 kilos.

SIEMPRE LISTO Y SECTARIO. En 1965, los dos caballos corrieron en 1.500 metros. Siempre Listo, con 52 y 54 kilos; y Sectario, con 51 y 57 kilos.

SIEMPRE LISTO Y SECTARIO. En 1965, los dos caballos corrieron en 1.500 metros. Siempre Listo, con 52 y 54 kilos; y Sectario, con 51 y 57 kilos.

SIEMPRE LISTO Y SECTARIO. En 1965, los dos caballos corrieron en 1.500 metros. Siempre Listo, con 52 y 54 kilos; y Sectario, con 51 y 57 kilos.

SIEMPRE LISTO Y SECTARIO. En 1965, los dos caballos corrieron en 1.500 metros. Siempre Listo, con 52 y 54 kilos; y Sectario, con 51 y 57 kilos.

SIEMPRE LISTO Y SECTARIO. En 1965, los dos caballos corrieron en 1.500 metros. Siempre Listo, con 52 y 54 kilos; y Sectario, con 51 y 57 kilos.

SIEMPRE LISTO Y SECTARIO. En 1965, los dos caballos corrieron en 1.500 metros. Siempre Listo, con 52 y 54 kilos; y Sectario, con 51 y 57 kilos.

SIEMPRE LISTO Y SECTARIO. En 1965, los dos caballos corrieron en 1.500 metros. Siempre Listo, con 52 y 54 kilos; y Sectario, con 51 y 57 kilos.

SIEMPRE LISTO Y SECTARIO. En 1965, los dos caballos corrieron en 1.500 metros. Siempre Listo, con 52 y 54 kilos; y Sectario, con 51 y 57 kilos.

SIEMPRE LISTO Y SECTARIO. En 1965, los dos caballos corrieron en 1.500 metros. Siempre Listo, con 52 y 54 kilos; y Sectario, con 51 y 57 kilos.

SIEMPRE LISTO Y SECTARIO. En 1965, los dos caballos corrieron en 1.500 metros. Siempre Listo,

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO PROPIEDAD INDUSTRIAL

MAFICAS solicitadas desde el 10

de diciembre, inclusive.

- Clase 1.—Substancias minerales en bruto.—“REVEMEX”.
- Clase 2.—Briquetas, breas, alquitranes de hulla.—“REVEMEX”.
- Clase 3.—Metales, cerámica, ferretería.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “REVEMEX”; “TORGINO”.
- Clase 4.—Piedras elaboradas, cementos, cal, yeso.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “REVEMEX”; “TORGINO”.
- Clase 5.—Productos textiles vegetales preparados.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “REVEMEX”; “TORGINO”.
- Clase 6.—Productos textiles vegetales en bruto.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “REVEMEX”; “TORGINO”.
- Clase 7.—Caucho, goma, corcho.—“ETHYLENE PLASTIQUE” etc.; “DISEÑO espiral”; “INDIAN RUBBER”; “DARLING”.
- Clase 8.—Piel y cueros sin curtir.—“DISEÑO espiral”.
- Clase 9.—Piel y cueros curtidors, sedas, lanas, etc.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “DISEÑO espiral”.
- Clase 10.—Materias animales óseas, corneas y caláreas.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”.
- Clase 11.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.—“TOOFIE”; “FIXA-NAL”; “TOPAZ”; “REVEMEX”.
- Clase 12.—Adhesivos, pinturas, barnices, pastas.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “REVEMEX”; “TORGINO”.
- Clase 13.—Fibras y hilos.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “DISEÑO espiral”; “GATO”; “FLECHA”.
- Clase 14.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.—“ETHYLENE PLASTIQUE” etc.
- Clase 15.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y filas.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “PRIVILEG”; “DISEÑO espiral”.
- Clase 16.—Máquinas de coser, tejedor, hilar.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “PRIVILEG”.
- Clase 17.—Máquinas de servicio higiénico y aseo, planchadoras.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “PRIVILEG”; “KOVAN”; “AIRCAL”; “DISEÑO espiral”.
- Clase 18.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”.
- Clase 19.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “PRIVILEG”; “AIR-CAL”; “LUMAX”; “JOHNSON”; “IRACON”.
- Clase 20.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”.
- Clase 21.—Máquinas y vehículos.—“LAN-DIS”; “DISEÑO espiral”; “LUMAX”; “GASCOIGNE”; “KIRUNA”.
- Clase 22.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “EUROVAL”.
- Clase 23.—Receptáculos metálicos, fierro encoado.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “DISEÑO espiral”.
- Clase 24.—Recipientes de madera, cartón, papel.—“DISEÑO espiral”.
- Clase 25.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “PRIVILEG”; “DISEÑO espiral”.
- Clase 26.—Muebles metálicos y de madera.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “LUMAX”.
- Clase 27.—Hilos, hilados, cordeles.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “DISEÑO espiral”.
- Clase 28.—Hilazas, filásticas, estopas.—“DISEÑO espiral”.
- Clase 29.—Telas y tejidos.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “ACTIONWEAR”; “DISEÑO espiral”.
- Clase 30.—Ropa de cama, colchones, cortinas.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “MON AMI”; “ACTIONWEAR”; “TABANCURA”; “DISEÑO espiral”; “MAITE”; “SU-PRA”; “AMBASSADRESS”.
- Clase 31.—Artículos de pasamanería, botone- ría.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”; “EUROVAL”; “DISEÑO espi- ral”.
- Clase 32.—Plumas de adorno, plantas y flo- res artificiales.—“DISEÑO espi- ral”.
- Clase 33.—Calzado.—“QUELLE”; “Q y dise- ño mano”; “BATA”; “DISEÑO espi- ral”; “ACAPULCO”; “GLADIA- DOR”; “MIAMI”.
- Clase 34.—Sombreros.—“QUELLE”; “Q y dise- ño mano”.
- Clase 35.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “REVUE”; “DISE- ÑO espiral”; “LORD”.
- Clase 36.—Papel de fumar y artículos para fu- madores, mecheros, encendedores, fuses.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “NELSON”.
- Clase 37.—Piedras y metales preciosos, jo- yas.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”; “EUROVAL”.
- Clase 38.—Instrumentos de tocador.—“QUE- LLE”; “Q y diseño mano”; “PRI- VILEG”; “DISEÑO espiral”; “GA- TO”.
- Clase 39.—Productos de perfumería y para el tocador.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “en 1°”; “SANACUTIS”; “LEDERLE”; “TOOFIE”; “FIXA- NAL”; “SMILE”; “WILD ROSE”; “Q y 2°”; “RODIER”; “DATE- LINE”; “CLAUDE”; “D'ARAU”.
- Clase 40.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, víveres, huevos.—“CARA- SA LA QUERENCIA”; “BLUE POINT”.
- Clase 41.—Grasas comestibles.—“KRAFT”; “EL GORDO”; “POLAR”.
- Clase 42.—Leche y productos de lechería.—“CRISCO”; “YANGAY”; “SOFRU-

- Clase 43.—CO.; “BLUE POINT”.
- Clase 44.—Alifos y condimentos.—“NEVA- DA”; “NIEVE”; “KRAFT”.
- Clase 45.—Harinas, féculas, pan.—“KRAFT”.
- Clase 46.—Conservas alimenticias no dulces.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”; “CRISCO”; “SOFRUSO”.
- Clase 47.—Té, café, yerba mate y productos similares.—“QUELLE”; “Q y dise- ño mano”; “TIO TAC”; “KIN”; “ANDINO”.
- Clase 48.—Calletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.—“QUELLE”; “Q y diseño mano”; “KRAFT”.
- Clase 49.—Bebidas analcohólicas, helados.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”; “MANOLITO”; “KIN”.
- Clase 50.—Vinos y bebidas alcohólicas.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”; “HOLIDAY”; “LOS MAQUES”.
- Clase 51.—Cigarrillos, cigarrillos y tabacos.—“LONDON”; “PUNCHBOWL”.
- Clase 52.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”; “BATA”.
- Clase 53.—Tallabartería, maletaría y artículos para viajes, pesca y casa.—“QUE- LLE”; “Q y diseño ma- no”; “DISE- ÑO espiral”.
- Clase 54.—Telas y ropa impermeables, capata- llas de roma.—“BATA”; “DISE- ÑO espiral”.
- Clase 55.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.—“ETHYLENE PLAS- TIQUE”; “FAMERSAN”; “SOO- COVIT”; “ZAVENOVIT”; “BUFFA- CIN”; “SANACUTIS”; “DARVO- PHAGINE”; “BRILLINE”; “PAR- NOX”; “PERFLAVON”; “SOPALA- MIN”; “SODEXON”; “SOPA- CYCLINE”; “SOPARTER”; “T”.
- Clase 56.—“SOPARTER”; “Q y diseño ma- no”; “Q y 2°”; “ESMIL”; “SU- MINTE”; “CENTRO”; “OVAR”; “PENZYM”; “PENSIMO”; “SIMO- PEN”; “SIMOPENTUM”; “ENZY- PENTUM”; “TRIPTOPEN”; “H T S”; “LENTAC”; “PARAMEX”; “DERMASIL”; “ORANVIT”; “TELA- SIL”; “CORTICOMPLEX”; “DECA- ZOLE”; “THANALITH CB”; “QUA- ALUDE”; “ROCHE”.
- Clase 57.—Abonos artificiales y químicos.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”; “DISEÑO espiral”.
- Clase 58.—Instrumentos y útiles médicos.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”; “FARMERSAN”; “LEDERLE”.
- Clase 59.—Relojes y cronómetros.—“QUE- LLE”; “Q y diseño ma- no”; “EURO- VAL”.
- Clase 60.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”; “REVUE”; “THER- MOSAL”.
- Clase 61.—Instrumentos acústicos y música- les.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”.
- Clase 62.—Artículos de escritorio, papeles, im- presos no periódicos.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”; “REVUE”; “I E”; “LORILEUX”; “EDICIONES PENSAMIENTO POLITICO”; “VEMEX”; “TORGINO”; “SOL”; “UNA COPITA EN UN BAR UNA BOTELLA PARA EL HOGAR”; “ANZAC”; “TINMOSEAL”.
- Clase 63.—Publicaciones periódicas.—“CAS- CABEL”; “LA ESPADA DEL SE- ÑOR”.
- Clase 64.—Armas de fuego, explosivos, pro- tección.—“QUELLE”; “Q y dise- ño ma- no”.
- Clase 65.—Artículos no comprendidos en las demás clases.—“QUELLE”; “Q y diseño ma- no”.

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

“MIRABEL” salón de té y pastelería en la prov. de Valparaíso; “ARTELO”, agencia de publicidad en la prov. de Santiago; “OPTI- MA”; “OPTILAB”, estab. comercial de venta y distribución de artículos de la clase 79 en la prov. de Santiago; “LA ESMERALDA”, taller de compraventa y reparaciones de vehículos infantiles en la prov. de Santiago; “I E”, es- tablecimiento comercial para prestar asesorías técnicas y contratos de ingeniería especializa- da en la prov. de Santiago; “RADIOVISION”, empresa de programas hablados, radiados y televisados; “LOS LOQUIN BOYS”, conjunto mimico; “TAJAMAR”, empresa de transporte en la prov. de Santiago; “SOPAR”, estab. com-ercial de distribución de productos químicos y demás clase 75 en la prov. de Santiago, y estab. industrial de fabricación de productos de la clase 76; “ACONCAGUA”, taller de soldaduras en frío y reparación de autos y ve- hículos en general en las provincias de Santia- go y Concepción; “LOS TRUENOS”, conjunto musical; “CARASA LA QUERENCIA”, cria- dero de conejos anora y venta de productos relacionados con dicho establecimiento, en la provincia de Santiago; “AL PASO” y “TIR- TO FOTO”, estudio fotográfico en la provincia de Concepción; “MUSEO DE LA BELLE EPO- QUE”, museo histórico en la prov. de Santia- go; “CENTRO”, industria de fabricación de productos químicos; “MAITE”, fábrica de ro- pa de vestir; “REVEMEX”, empresa construc- tora en las provincias de Santiago, Valparaí- so y Concepción, y empresa industrial de ma- terias para la construcción; “CARA BUENO”, tienda en general en las provincias de Santia- go, Valparaíso, Aconcagua y O'Higgins; “MONTMARTRE”, escuela de choferos en la provincia de Santiago; “METROTECNIA”, ta- llar destinado a reparación total de todo equi- po de medición industrial en la provincia de Santiago; “VICRISTAL”; “VICRISA”; “VI- GRILIRQUEN”; “VILIRQUEN”; “VILIR- QUEN”, empresa industrial de fabricación de artículos de la clase 22; “SINGER CHILENA, S. A.”, estab. comercial de venta de artículos de la clase 29 y 36 en todas las provincias del país y fábrica de artículos de las clases 29 y 36; “ANZAC”, empresa de publicidad en la provincia de Santiago, y empresa de progra- mas hablados, radiados y televisados; “LI- BERTAD”, empresa de transporte en la prov. de Santiago; “ORPIT”, organización de pro- moción industrial y técnica en la prov. de Santiago; “HUGIN”, establecimiento com-ercial de venta de máquinas registradoras en la prov. de Santiago; “GOODWAY JAZZ BAND”, un conjunto de jazz; “THERMOSEAL”, estab. industrial de fabricación de marcas para dis- positivos, aparatos y accesorios para fotogra- fía y demás artículos de las clases 79, 20, 24 y 81; “CASTELBLANCO”, organización de créditos y similares en las provincias de San- tiago, Valparaíso, Concepción, Talca, Antofa- gasta y Magallanes; “CLUB”, organización de créditos y similares en la prov. de Santiago; “MAK”, organización de créditos y similares en las provincias de Valparaíso y Concepción. Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de In- dustrias de la Dirección de Industria y Comer- cio, Teatinos 50, 20 días en el plazo de 30 días cto. Teatinos 50, desde la última publicación a contar desde la última publicación. Las etiquetas que acompañan a estas mar- cas se exhibe en las vitrinas de este Depar- tamento.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS

SANTIAGO, 19/23 ENERO DE 1966.

NOTAS SOCIALES

por Jorge Rojas Fergie

MATRIMONIO BRICERO HUERTA — RIVERA SANHUEZA

En la Parroquia de Nuestra Señora de La Merced, fue bendecido privadamente, el viernes 24 de diciembre, el matrimonio de la se- ñorita Juanita Rivera Sanhueza, con el señor Juan Bricero Huerta.

NACIMIENTO

Ha nacido una hija del señor Patricio Fresno Mujica y de la señora María Mackenna de Fresno.

MATRIMONIO CONCERTADO

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Carmen Luz Rivera Gante con el señor Germán Lyon Sanfuentes. Hicieron la visita de estilo, don Enrique Lyon Arístida y la señora Elvira Sanfuentes de Lyon. Bendijo las argollas, el Revdo. Padre Fernando Karadima.

COMIDA EN LA DIPLOMACIA

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gabriel Valdés Supercaseaux y señora Sylvia Soubllette de Valdés, ofrecieron una comida en la piscina del Hotel Carrera, al Embajador de Suecia, Conde Gustav Bonde, y señora. Asis- tieron, las siguientes personas: Embajador de Brasil, Fernando Ramos de Alencar; Pedro J. Rodríguez González, y señora; Juan Ha- milton, y señora; Conrado Ríos Gallardo, y señora; Raúl Bazán Davila, y señora; María- nita Pontecilla, y señora; Sergio Pizarro Mac Kay, y señora; Héctor Valenzuela Valderrama, y señora; Manuel Fernández; Armando Jaramillo Lyon y Leopoldo Castedo.

CAMBIO DE RESIDENCIA

El señor Eduardo Vergara Reyes y señora Catalina Ferrer de Vergara, han trasladado su residencia a la calle Masaccio N.º 399, de Las Condes.

IN MEMORIAM, SEÑOR MARIO MONTERO SCHMIDT

Hoy, a las 11.30 horas, se oficiará en el Templo de Maipú, una misa por el eterno descanso del alma del señor Mario Montero Schmidt, con motivo de cumplirse el cuarto aniversario de su fallecimiento.

EN LA EMBAJADA DE FRANCIA

El Embajador de Francia, señor Gerard Raoul Duval y señora, recibirán a los miem- bros de la colectividad francesa residente, en una recepción de Año Nuevo, hoy a las 11.30 horas, en su residencia de la avenida Andrés Bello 1969, ex Cosanera.

PASEO CAMPESTRE

El señor Washington Schuler Gatica invi- to en días pasados a un grupo de sus amita- des a un paseo en su chacra de Maipú.

MATRIMONIO HUDSON SWETT - URRUTIA BUNSTER

Circula el siguiente parte matrimonial: Arnoldo Hudson Campbell y Blanca Swett de Hudson participan a usted el matrimonio de su hijo Hernán, con la señorita María Teresa Urrutia Bunster, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Buñes, el sábado 8 de enero, a las 19 horas.

Hernán Hudson Swett participa a usted su matrimonio con la señorita María Teresa Urrutia Bunster, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia de Buñes, el sábado 8 de enero, a las 19 horas. Santiago, enero de 1966.

COMIDA—BAILE

Las señoritas Paulina y Rosario Valdés Correa ofrecieron el miércoles pasado, una comida-baile a sus relaciones en su residencia de la calle María Luisa Santander.

VIAJEROS Y VERANEANTES

Han viajado a Algarrobo, don Daniel Co- varrubias Ortúzar y señora Verónica Bunster de Covarrubias y familia.

En Concepción, la familia Aguirre Ossa. En su tundo en Pirque, don José Izquierdo Besa y señora María Walker de Izquierdo. Pasa una temporada en Viña del Mar, la familia Campos Solar.

CENA DE AÑO NUEVO

Don Carlos Palma y señora María del Pi- lar Opazo de Palma, reunieron anoche a un grupo de sus relaciones, en una cena en su casa de Palma.

MATRIMONIO LEONTIC RASMUSSEN - GORI GODOY



Señorita Pilar Gori Godoy, cuyo matrimonio con el señor Al- fred Leontic Rasmussen será bendecido hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, El Golf. Serán padrinos por parte de la novia, don Juan Gori Swiderski, y la señora Adriana Godoy de Gori, y por parte del novio, don Emi- lio Leontic Plava y la señora Beaura Rasmussen de Leontic. Bendecirá la ceremonia, el Revdo. Padre Carlos Decker. Testi- gos por parte de la novia, los señores: Sara Swiderski de Gori, Luis Swiderski Cohl, Santiago Gerardo Lewis, Sara Gori de Fan- tini, Elsa Gori de Bravo, José Manuel Villalón Palacios, Jaime Godoy Godoy, Luis Hurtado Covarrubias, Alfredo East Varas, Ramón Valverde Rodríguez, Enrique Evans de la Cuadra, Fran- cisco García Solano, Antonio Leonida Leonida, Marcela Vial O'Reilly, Adriana Sánchez García-Huidobro, Margarita Sou- bllette E., Nora Klein Brockman, José Ramón Valverde León, Adriana Gori de Valverde, Juan, Carmen y Amelia Gori Godoy. Testigos por parte del novio, los señores: Enrique Epple En- dres, Milán Leontic Rasmussen, Percy Rasmussen Bowden, Car- los Eass Sonne, Kerstin Rasmussen de Epple, Annette Leontic de Eass, Elena Prajaj de Casanegra, Yerkio Rendie Harasie, Oscar Fertilio Nikolich, Cristina Espinoza de Rendie, Zlatka Kistulovic de Bakovic, Juan Edmundo Pulido Salinas, Gabriel Vives Fernández, Alejandro Dusselland Nielsen, Germán Ar- mas A., Oscar Herrera Hevia, Alvaro Barriga Aliende, Ian Campbell MacLean. NOTA: Debido a la pérdida de numero- sos partes de matrimonio, se llama a las familiares y relacio- nes considerarse invitados a la ceremonia religiosa.

San Carlos. 25 alumnos egresan de Esc. Consolidada

SAN CARLOS.— En el Teat- ro Municipal se realizó la in- cienciatura de los alumnos de la Escuela Consolidada de San Carlos, acto que contó con la asistencia del Gobernador, au- toridades civiles y religiosas del departamento, padres y apoderados de los alumnos promovidos a cursos superio- res, y egresados de las asig- naturas de comercio, indus- trias, técnica femenina y hu- manidades. El Director de la Escuela Consolidada Miguel Guerrero, en un conceptual discurso, despidió a los 25 egresados.

LYON
FONO: 49130
—AHUMADA—
Completos
en los interiores,
ajustes para no-
via, forón de hi-
elo y fumero, fal-
sas, blusas, ma-
llas.
TODA CLASE DE ARTICULOS
PARA DAMAS.

SO CARTERA SEÑORA!
Quedará como nueva
reparada y reteñida en
MANCINI
Reparaciones paraguas
Recorte y no confundas
ALAMEDA 723, local 93
Pasaje Metropolitano.
Entre Mac Iver y
Tenderini

Pesca Submarina
Lanzarpones
Mascaras - Snorkels
Aletas
solamente en
ARMERIA ITALIANA
AHUMADA 64-FONO 84766.

EXCELENTE PERSPECTIVAS DE:

- PERFECCIONAMIENTO EN EL EXTRANJERO
- VUELOS INTERNACIONALES
- CURSOS DE JET
- PASAJES LIBERADOS EN LAS RUTAS DE LAN.
- DE ACUERDO AL REGLAMENTO

Concurso para Tripulantes de Mantenimiento Flight-Engineer

Para llenar vacantes de Tripulantes de Manteni- miento en aviones DC-6B de la Empresa, se re- quieren técnicos egresados en las especialidades de mecánica y electricidad de cualquiera Univer- sidad Técnica reconocida en el país.

REQUISITOS

- Ser chileno. Sexo masculino.
- Edad mínima 20 años; máxima 24 años.
- Estatura mínima 1,68; máxima 1,85 mts.
- Peso proporcional a la estatura.
- Estudios: Técnico egresado.
- Dominio del idioma inglés al nivel de estudios técnicos.
- Haber cumplido con las obligaciones del Servicio Militar y Electoral, cuando procediere.
- Moralidad, presentación y personalidad compatibles con el cargo de Tripulante de Mantenimiento.
- Ser aprobado en todos los exámenes de selección (Exámenes escritos de admisión y exámenes médicos).

Los interesados deberán enviar sus antecedentes personales a LAN-CHILE, Casi- lla 147-D, Santiago, o entregarlos en el Depto. del Personal, en Los Cerrillos, antes del 21 de Enero de 1966.

LAN-CHILE

PALABRAS CRUZADAS

HORIZONTALES:

- 1.-Cala, ensenada.
- 2.-Mariano, ilustre jurista, consultor y patriota argentino (1778-1811).
- 3.-Anana.
- 4.-Fundación de la piel, Pl.
- 5.-Prepos. insep. que disminuye la significación de ciertas voces simples.
- 6.-Guillermo del. Astrónomo austriaco que descubrió el cometa que lleva su nombre (1782-1856).
- 7.-Adv. de lugar.
- 8.-Primera escultora argentina (1866-1936), autora de "La fuente de las Ne-reidas", que se exhibe en uno de los pases de la. Aires.
- 9.-De la naturaleza del ci-ro. Fern.
- 10.-Traducción.
- 11.-Nombre de mujer.
- 12.-Cada uno de los elemen-tos de los cuerpos disociados por la corriente eléctrica.
- 13.-El no ser, lo que no existe.
- 14.-Género de red basta para transportar. Paja, Pl.
- 15.-Uno de los siete cabos de Grecia (640-558 A. C.). Gran legislador.
- 16.-Jueves. Pato. Niños, de forma circular.
- 17.-Chupa la leche de los pe-chos el niño.
- 18.-Insieren.
- 19.-Molusco cefalópodo.
- 20.-Maltrato. desoluir.
- 21.-Arq. Ventana o tronera.
- 22.-Arbol de Africa parecido al caucho y de fruto comestible.
- 23.-Nota de la escala musical.
- 24.-Aplicase a las especies animales cuyas hembras ponen huevos.
- 25.-Prefijo privativo.
- 26.-Nombre de varón.
- 27.-Amiz. Torra de maíz con manteca.
- 28.-Indio perteneciente a una tribu sudamericana.
- 29.-Anda el barco.
- 30.-Sacar filo.
- 31.-Valientes, atrevidas.
- 32.-Cubierta de nieve.

VERTICALES:

- 1.-Cabeza de la cardencha.
- 2.-Embolamiento de la sangre.
- 3.-Art. determ. fem. pl.
- 4.-Prepos. insep. que signifi-ca dentro.
- 5.-Tela antigua de seda que hacia agua.
- 6.-De Asia.
- 7.-Zool. El meloncillo, ma-mifero.
- 8.-Composición poética, pl.
- 9.-Nota musical.
- 10.-Nombre de mujer.
- 11.-Natural y propio de una cosa.
- 12.-Se atravesar.
- 13.-Nombre dado por los grie-gos al Amor.
- 14.-Carretero.
- 15.-Irregular, extraña.
- 16.-Acción teatral.
- 17.-Arbol salicino, de rápido crecimiento y muy resis-tente al agua.
- 18.-Igual a 25 horas.
- 19.-Condimento.
- 20.-Pasta de almendra y azúcar cocida al horno.
- 21.-Lugar de reunión y di-versión, especialmente en los balnearios.
- 22.-Arq. Figura formada por dos arcos de círculos cru-zados en ángulo. Pl.
- 23.-Carrujeo cerrado de cua-tro ruedas y dos asientos.
- 24.-Acertado.
- 25.-Instrumento para pesar.
- 26.-Cusido pedicelo, astr. Pl.
- 27.-Persona sin oficio ni be-neficio.
- 28.-Anar. Rugosidad saliente a modo de costura que hay en ciertos tejidos.
- 29.-Alga filamentosa de las aguas corrientes.
- 30.-Ondulación en el agua.
- 31.-Iniciale de un político austriaco (1892 - 1934). Ocupó la Cancillería de su país en 1932. Fue as-cendido el 23 de julio de 1934 en el Palacio de la Cancillería de Viena por los partidarios del "an-schluss".
- 32.-Nº romano: 4.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



AJEDREZ

LAS CELADAS EN LAS APERTURAS

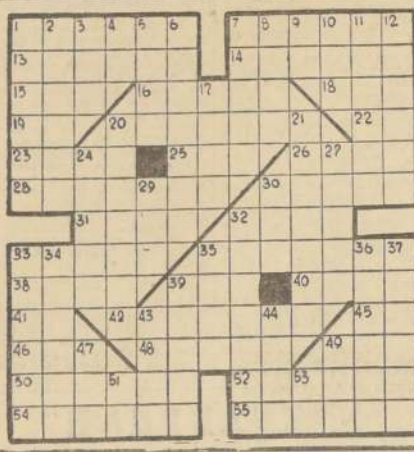


Posición después de 8.-CSR.

a ganar un peón! Pero, mejor es seguir la partida.

DEFENSA TARRASCH

1.-P4D, P4D; 2.-P4AD, P3R; 3.-C3AD, P4AD (la De-fensa Tarrasch). Las negras se alzan un peón, en cambio de mejores posibilidades de desarrollo; 4.-P3AP, PRXP; 5.-C3A, C3AD; 6.-P3CR, C3A; (otra alternativa para el negro era jugar P5A, llamada Variante Polkstone, que trata de ganar la mayoría de peones en el flanco dama); 7.-A3C, A3C; 8.-CSR! (aparentemente las blancas abandonan el peón dama y las negras no pueden resistir la tentación, por lo tanto, juegan); 8.-...-CXP3; (han caído en la ce-lada. Lo correcto era jugar PXP, que no gana nada por la jugada 10 de las blancas, pero que por lo menos mantiene el equilibrio); 9.-CXA, CXG; 10.-P3R! (El secreto de la celada. Las negras no pueden retirar ambos caballos en una jugada y tienen que entregar uno de sus corceles).



Hemos tocado en varias ocasiones el tema de las celadas en las aperturas, error en que comen los jugadores inexpertos. A su voraci-dad se ofrece general-mente un peón, o una pieza menor, y de pronto, ¡oh des-gracia!, descubren que han perdido material... y casi siempre la partida. El ejemplo que pu-blicamos conduce al negro a la pérdida de una pieza en 10 movimientos y sin embargo, ¡parece tan claro que iban a ganar un peón! Pero, mejor es seguir la partida.

DICK TRACY



por Chester GOULD

JUAN MARINO



por Sam LEFF

TARZAN



por Edgard RICE BURROUGHS

BEN CASEY



GUIA DEL VERANEANTE

HOTELES EN VIÑA del MAR HOTEL VIRA DEL MAR Paseo Parroquia 325, Te- léfono 883612-Casilla 587. VIÑA DEL MAR 10 % Rebaja por 2 días. 20 % Rebaja por 5 días. Sobre Tarifas Oficiales. BAÑOS TURCOS VIÑA DEL MAR Sobolito del HOTEL Aire Acondicionado - Peluque- ría Señoras - Píscina - Masajes - Cofín, etc. GV-5-11-66	Residenciales EN VIÑA del MAR "BALIC" Tres cuartos del Casino OFRECE Confortables plazas Amobladas. COMIDA DE PRIMERA 2 NOCHES TELEFONO 80912 GV-5-11-66 RESIDENCIAL "LUCY" Ofrece plazas amobladas. c. Píscina, MATRIMONIOS O PERSONAS SOLAS VALPARAISO 92 GV-5-11-66	HOTELES EN VALPARAISO "HEXOO" Comida Española-Chilena. ATENDIDO POR SU DUERO. Tres minutos ESTACION PUERTO. BLANCO 393 TELEFONO 4799. GV-5-11-66 "CECIL" Atención Esmerada. SERRANO 591 Equina PLAZA SOTOMAYOR. Teléfono 3747-Casilla 1578 GV-5-11-66	MOTEL "HOTEL BAHIA" BAR-RESTAURANT Departamento agua de mar. Caliente. Exclusiva. PLATA CHICA 190. TELEFONO 31246. GV-5-11-66	HOTELES EN SAN ANTONIO "ALHAMBRA" GOTTSCHEK & HIO. PROVIDENCIA 80. TELEFONO 22110. Agua Caliente, Calafación Central. TODO EL AÑO. GV-5-11-66	HOTELES EN LLO-LLEO "BRISTOL" COMFORTABLE Esmerada 68. Excelente Cocina. Providencia 68 - Teléfono 31287. ABIERTO TODO EL AÑO GV-5-11-66	HOTELES EN SN. SEBASTIAN "RIVIERA" Ofrece como en su día. Confortable Cubinas, Habitaciones. BARO EXCLUSIVO Excelente Comida. VARIADOS MARISCOS TELEFONO 1. GV-5-11-66	HOTELES EN EL TABO "BILBAO" Avenida San Marcos 807. COMFORTABLES DORMITORIOS. Departamento Baño Exclusivo. ABUNDANTE AGUA. EXCELENTE COMIDA MARISCOS GV-5-11-66
HOTELES EN VALPARAISO "LIBERIA" AVENIDA BRASIL 1709. TELEFONO 2184. Piso Centro, Frente Plaza de la Victoria. Acondicionados c/a. Píscina. MODERADOS. GV-5-11-66 "LANCASTER HOTEL" HABITACIONES Con Baño Privado. y Teléfono. CHACABUCO 2362. TELEFONO 83912. GV-5-11-66 "BOLES" Familiar, Confortable Económico. AGUA CALIENTE-FRIA Todas las habitaciones UBICACION CENTRICA SERRANO 520. GV-5-11-66 "CHALET" SUISSE" Restaurant, Salón de Té. ACOGEDOR COMFORTABLE TELEFONO 80533. VILLANO 319 (Por Alvaréz) GV-5-11-66	HOTELES EN QUINTERO HOTEL "PRINCIPAL" Atención de su dueño. Señora OLGA vda. de VILLARROEL. ALONSO DE QUINTERO 363. GV-5-11-66 HOTEL QUINTERO Y BOITE LE CAVE Viveros Propios. 21 DE MAYO 1963. TELEFONO 127. GV-5-11-66 "TURISMO MONACO" Atención Preferente. DE SUS NUEVOS DUÑOS. 21 DE MAYO 1963. GV-5-11-66	BOITES EN CARTAGENA "BOITE SAVOY" BAILARINES DE AMERICANA. Amplio por regias orquestas. Especialidad en mariscos. PLATA CHICA 62. GV-5-11-66	CASA DE LA OLLA A PRESION REPOSICION Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NA- CIONAL O IMPORTADA TENDERINI 77 Fono 392494 (No tiene Sucursal) Recuerde: Su olla en buen es- tado le ahorra tiempo y dinero.				

SU ALMANAQUE COMERCIAL

TEJIDOS FINOS "VENTAS MAYOR Y MENOR" VESTIDOS FINOS, LANA E HILO. Técnica de Banilón SU FABRICA Bulvar 211, esquina Llave. Frente Club de Inis. GC-2311-66 FABRICA DE TEJIDOS MONICA Batas, chalecos, paltas en lana y lana. Fines terminaciones. Por mayor y menor. BANDERA 845, Rotonda Cornejo GC-10-11-66 FABRICA DE TEJIDOS "CHILEX" San Diego 878. Ventas por mayor y menor. Continentales. Precios especiales. GC-23-11-66 "GARZA" Especialidad tejidos. Hilos, Lanas. San Diego 320 - 434 GC-17-11-66 "FRANCESA" Chaquetas, Encajes damas. Fullover Esquimates. Taza a máquina. 36 modelos. Avenida Gatta 1049 GC-30-11-66 FABRICA DE TEJIDOS "CORSA" Moderos exclusivos. Hilos - lanas BASCUNAN 34 ALAMEDA 2807 CARTAGENA - ESNERAIDA 126. GC-12-11-66 "LA FAMA" Para comensales los precios más bajos en plaza. "Colores", E" 17,00 Para lana San Diego 1220 GC-24-11-66 "BOMBA" Paldas, faldas. Brazos. San Diego 1952 - 5398. GC-14-11-66 "PELOPE" Tejidos - Fines, Modinos, Colores Exclusivos. Italianos. PRECIOS DE FABRICA ROBERTO ESPINOZA 1159. GC-27-11-66	TINTORERIAS "EL CARMEN" Alfombras. Limpieza - rápidos. Económica. Tejidos al día. CARMEN 177 - 36490. GC-12-11-66 "LAS NOVEDADES" San Francisco 425 - 392451 ESPECIALIDAD: Linos - cortinas. Túnicas - Muebles. GC-12-11-66 TINTORERIA "FRANCE" San Isidro 598. Limpieza torca, Tejidos, Gamuzas, Cueros. GC-23-11-66 "TINTORERIA LAVANDERIA" "EL CISE BLANCO" Tránsito 137-49145. Especiali- dad ropa blanca. Interior de hom- bre y mujer. Servicio Domestico. GC-27-11-66 "LAFAYETTE" Especialidad en Tejidos, Limpieza. Todos Colores. IRARRAZAVAL 303-65568. GC-27-11-66 "LUTECIA" Limpieza al seco. Alfombras, gamuzas. Tijeras nuevas. Seriedad, economía. Tránsito 2137-22043. GC-31-11-66 TIENDAS EL POPULAR Tienda y zapateria SAN PABLO 3073. GC-10-11-66 LA CASA BLANCA NOVIAS: Especialidad en trajes de novias, tocados, bouquet, azahar. Túnicas, trajes. Perfumes. Varios Extenso surtido en tarjetas para bautizos y ajuares para quinqués. Gran stock en artículos de prima- ria comestibles, al detalle y por ma- yor. Depósito de medias. En sus dos amplios locales. FONTE 742 y 744. GC-10-11-66 "KHAULIEN" Fábrica de Confecciones. Damas. Cafeteras. Pantonales-cometas. al- des. Bolas-Esponas. Pintores. Ban- da. Indes. Yarns. Perfumes. Varios mayor y menor. Precios a may- oristas. Santa Filomena 548. GC-23-11-66	TRANSPORTES "LA RAPIDA" MUDANZAS Dentro y fuera de Santiago. Especialidad en mobiliario fino. CAJAS FONDOS Avenida Matas 365, fono 34664 GC-24-11-66 VIDRIERIAS "BOMA" Vidriería y fábrica. Espejos. Vi- drios a domicilio. Coberturas para muebles. Arreglos. Reparo. Espejos. Teléfono: 67471 - 67887. ROSAS 1236. GC-23-11-66 VIDRIOS RAPIDAS COLOCACIONES A DOMICILIO Cualquier cantidad. Chalets, edificios. En cualquier punto. Santiago y fuera. Vidrios planos. Girados. Jefé 387, esquina Lira. Fono 30403. GC-24-11-66 ZAPATERIAS CARAFI ¿Quiere usted oír? Compre ca- lzado elevado, lo hará 5 centí- metros más alto. Exclusivo. PUENTE 500. GC-10-11-66 CARAFI El mejor surtido para damas, ca- balleros y niños. PUENTE 500. GC-10-11-66 LUCERNA Calzado fino. Damas, caballeros y niños. PUENTE 628. GC-10-11-66	ZAPATERIAS EL NUEVO MUNDO Para niños más surtido. SANTO DOMINGO 959. GC-10-11-66 CALZADOS VERONA Vende barato, muy barato, con descuento. SAN DIEGO 290 - FONO 65693 GC-10-11-66 ¿QUIERE USTED ECONOMIZAR? en Almacenes EL PILAR debe comprar. SAN PABLO 3039. GC-10-11-66 MANUFACTURAS "RAMBLER" Calzados. Depósito de fábrica. SAN DIEGO GC-23-11-66 "CALZADO CON NEUMATICO" Valen la mitad. Durán el doble. San Alfonso 14. GC-30-11-66 "CALZADOS GLORIA" Especialidades en calzados de señoras, caballeros y niños. Siempre oportunos. San Alfonso 65. GC-30-11-66 "EL POPULAR" Camisería y Zapateria. Camisas - Pantalones. Calzado para señoras, caballeros y niños. Precios especiales a comensales. San Alfonso 68. GC-30-11-66 "LA LIQUIDADORA" Depósito de calzado plástico. Precios especiales comensales. MEIGOS 49 - TELEFONO 96232. GC-14-11-66 "CALCIPLAS" Ventas mayor y menor. Precios especiales para comensales. SAN ALFONSO 29. GC-12-11-66 "ORQUIDEA" Calzado de lujo para damas. ARTURO PRAT 718 - 392507 GC-23-11-66 "RAMIREZ" Medidas a mano "Caballeros". Amplio Stock. SAN PABLO 1261. GC-12-11-66 "PINUCA" La legítima zapallita Solamente en Tránsito 2267 Fabricación propia GC-23-11-66
---	---	---	---